

# 电子辞典

## 用户说明书（详细）

E-R99    E-R200  
E-R300   E-R400  
E-R500   E-R800

- 使用本机器之前，请仔细阅读“安全注意事项”之后，正确使用。
- 请务必将所有用户文件妥善保管以便日后需要时查阅（保留备用）。
- 记载在包装盒上的产品型号中，末尾的拉丁字母因产品颜色等的不同而异。拉丁字母的变化仅是标记上的不同，不存在功能和性能差异。
- 本用户说明书以多种电子辞典为对象。说明例、画面例以及插图等主要使用了“E-R200”。

### 使用前的准备工作

#### 查词典

了解基本的使用方法

#### 输入文字

使用键盘或手写笔

#### 词典的灵活运用

更详细地查询单词

#### 使用学习簿

使用单词本等有助于学习的功能

#### 使用实用功能

使用语音功能或计算器等

#### 使用收录词典

使用收录的词典

#### 阅览实用信息

感到困惑时及设置变更等信息

## 开始使用电子辞典吧！

电子辞典的操作从HOME画面开始。

在HOME画面可查询单词或选择想要使用的功能。

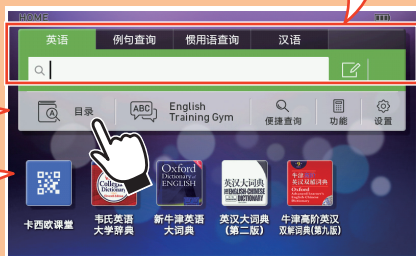


显示收录了所查单词的词典一览。

输入想要查询的单词  
→ 第28页

选择想使用的功能  
→ 第1页

将常用词典登录  
到HOME画面  
→ 第35页



HOME

[HOME](#)

按键盘或点触液晶画面上的“HOME”，显示HOME画面。



## 目录 → 第32页

选择英语、汉语及会话等词典



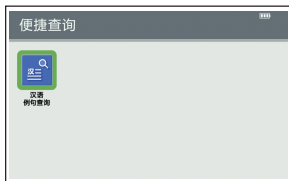
## English Training Gym (E-R300为“Japanese Training Gym”) → 第78页

根据自身水平选择学习课程或有助于学习的内容



## 便捷查询 → 第84页

以关键词为线索进行查询



## 功能 → 第111、166、169页

调出学习簿、日历、计算器等功能



## 设置 → 第354页

设置画面的亮度、时间等



# 目录

|                   |      |
|-------------------|------|
| 开始使用电子辞典吧！ .....  | 封面内侧 |
| 安全注意事项 .....      | 6    |
| 使用注意事项 .....      | 12   |
| 著作权相关注意事项 .....   | 14   |
| 关于本用户说明书的记载 ..... | 15   |

## 使用前的准备工作

|                         |    |
|-------------------------|----|
| 检查随机附件 .....            | 17 |
| 关于电池 .....              | 17 |
| 初次使用时 .....             | 18 |
| 开机/关机 .....             | 22 |
| 开机 .....                | 22 |
| 关机 .....                | 22 |
| 关于画面（液晶屏）的亮度和电池余量 ..... | 23 |
| 各部分名称及功能 .....          | 24 |
| 手写笔使用注意事项 .....         | 25 |
| 屏幕保护膜（市售）的使用注意事项 .....  | 27 |

## 查词典

|                       |    |
|-----------------------|----|
| 在HOME画面查询单词 .....     | 28 |
| 选择词典进行单词查询 .....      | 30 |
| 选择词典 .....            | 32 |
| 从目录画面选择词典 .....       | 32 |
| 使用词典/模式键选择词典 .....    | 34 |
| 将常用的内容登录至HOME画面 ..... | 35 |
| 查询单词 .....            | 37 |
| 类型1 输入最初几个文字 .....    | 38 |
| 类型2 输入单词的所有文字 .....   | 40 |
| 类型3 根据词条查询 .....      | 41 |



|                      |    |
|----------------------|----|
| 类型4 通过多个条件进行限定 ..... | 42 |
| 画面的基本操作 .....        | 45 |
| 阅览使用方法的说明 .....      | 45 |
| 画面的阅览方法 .....        | 45 |
| 画面项目的选择方法 .....      | 52 |
| 切换文字的大小 .....        | 53 |
| 放大中文汉字 .....         | 54 |
| 切换至前后的词条 .....       | 55 |
| 切换显示语言 .....         | 55 |
| 点触画面进行操作 .....       | 56 |

## 输入文字

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| 使用键盘输入文字 .....                          | 63 |
| 用拼音输入汉语 .....                           | 63 |
| 更改错误的文字 .....                           | 65 |
| 输入拉丁字母 .....                            | 66 |
| 输入数字 .....                              | 69 |
| 使用手写笔手写输入文字 .....                       | 70 |
| 显示手写方格 .....                            | 71 |
| 手写输入 .....                              | 72 |
| 在HOME画面手写输入 .....                       | 75 |
| 通过日语软键盘（50音输入）输入（仅限E-R300、E-R800） ..... | 76 |
| 通过HOME画面的日语软键盘（50音输入）进行输入 .....         | 77 |

## 词典的灵活运用

|                      |    |
|----------------------|----|
| 用英语教材、日语教材进行学习 ..... | 78 |
| 按照课程进行学习 .....       | 78 |
| 从类别选择内容进行学习 .....    | 81 |
| 确认学习进度 .....         | 82 |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 使用便捷查询 .....                     | 84  |
| 通过汉语查询例句 .....                   | 84  |
| 通过日语查询例句 (仅限E-R300、E-R800) ..... | 85  |
| 通过查询记录查询曾经查过的单词 .....            | 86  |
| 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 .....            | 88  |
| 通过“单词查询”查询正确的拼写 .....            | 89  |
| 查询惯用语或例句 .....                   | 90  |
| 居中显示输入的单词 .....                  | 92  |
| 缩小惯用语或例句的查询范围 .....              | 93  |
| 通过解释画面查询其他单词 .....               | 94  |
| 继续查询其他单词 .....                   | 94  |
| 查询 ⇨ 所指的单词 .....                 | 94  |
| 选择其他词典查询 .....                   | 96  |
| 通过快查窗查询解释画面的单词 .....             | 100 |
| 将两个画面并排进行查询 .....                | 105 |
| 阅览画面内单词的惯用语或解说等 .....            | 108 |

## 使用学习簿

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 可通过学习簿进行的操作 .....   | 111 |
| 通过手写功能书写文字或画图 ..... | 112 |
| 画标记, 制作单词本 .....    | 115 |
| 在随记中手写输入 .....      | 121 |
| 添加单词便笺 .....        | 127 |
| 制作背诵卡 .....         | 132 |

## 使用实用功能

|               |     |
|---------------|-----|
| 听语音 .....     | 147 |
| 练习演讲 .....    | 162 |
| 将演讲录音 .....   | 162 |
| 播放保存的演讲 ..... | 164 |
| 使用计算器 .....   | 166 |

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 使用日历/时钟 .....   | 169 |
| 使用电脑或追加词典 ..... | 174 |
| 智能手机联机服务 .....  | 186 |

## 使用收录词典

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 阅览词典说明的方法 .....     | 188 |
| 阅览词典的说明/使用方法 .....  | 189 |
| 收录词典 .....          | 191 |
| E-R99 (收录词典) .....  | 192 |
| E-R200 (收录词典) ..... | 198 |
| E-R300 (收录词典) ..... | 204 |
| E-R400 (收录词典) ..... | 210 |
| E-R500 (收录词典) ..... | 213 |
| E-R800 (收录词典) ..... | 216 |

## 阅览实用信息

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 感到困惑时 .....           | 333 |
| 发生这样的情况时 .....        | 333 |
| 如有下列情况发生时 .....       | 340 |
| 屏幕出现下列提示信息时 .....     | 344 |
| 系统复位 .....            | 349 |
| 更换本电子辞典的电池 .....      | 350 |
| 从外部获取电源 (USB供电) ..... | 352 |
| 变更设置 .....            | 354 |
| 设置项目 .....            | 354 |
| 设置的变更方法 .....         | 358 |
| 关于用户名功能 .....         | 362 |
| 键、图标的名称和功能 .....      | 365 |
| 日语假名罗马字输入表 .....      | 369 |
| 产品规格 .....            | 373 |
| 产品中有害物质的名称及含量 .....   | 377 |

# 安全注意事项

衷心感谢您购买本机器。

使用本机器之前,请仔细阅读“安全注意事项”之后,正确使用。

 **警告** 表示有造成人员死亡或受重伤的危险。

 **注意** 表示有造成人员受轻伤或财物受损的危险。

## 图示举例

 △符号表示“注意事项”。

 ⊘符号表示“禁止事项”(左面的例子为禁止拆解)。

 ●符号表示“必须事项”。

## 警告

### 关于电池

 如果电池的漏液沾到皮肤或衣服上,请用清洁的水冲洗。

如果进入眼睛内有可能造成失明。清洗后请马上去医院就医检查。

 **警告****关于USB接线**

为防止因USB接线引起的火灾、触电，必须遵守如下事项。



- 切勿使用非指定的USB接线
- 请勿将重物放在USB接线上、勿将接线折叠使用
- 请勿加热、加工、损伤
- 请勿过度弯折、扭曲、拉抻

**关于置放场所、使用场所**

请勿在下列场所置放、使用。

否则可能引发火灾、触电。

- 湿度大、灰尘多的场所
- 厨房、加湿器旁等有油烟、水蒸气的场所
- 暖气片附近、电热毯上、日光直射处、烈日下的车内等易于使本机器产生高温的场所



请勿置放在摇晃的台板或很高的搁架上等不安全的场所。

在落下、倾倒时，可能导致受伤。

 **警告****关于异常（冒烟、有味、发热等）**

在冒烟、有异味、发热等异常状态下请勿使用。  
在掉落发生后发生破损时请勿使用。

否则可能引发火灾、触电。请立即采取以下措施。

1. 关机
2. 拔出USB接线
3. 联系购买商店或卡西欧认定维修中心

**关于显示屏幕**

请勿用力按压或撞击液晶显示屏。

液晶显示屏的玻璃破裂可能导致意外伤害。



液晶显示屏破裂时，请勿触摸显示屏内溢出的液体。

如附着到皮肤上可能引发炎症。

不慎误食屏幕溢出的液体时，应马上漱口并立即就医治疗。

如不慎进入眼内或附着到皮肤上时，请先用清水冲洗后，立即就医治疗。

**请勿拆解、改造**

请勿拆解、改造本机器。

内部的检查、调整、修理请委托购买商店或卡西欧认定维修中心。

否则可能导致触电、烧伤或意外伤害。

## 警告

### 关于另售记忆卡的使用



使用另售的卡西欧辞书拓展卡或市售的 microSD 存储卡时请小心，不要让幼儿意外吞食。

如幼儿误食，请立即就医治疗。

### 关于对其他电子设备的影响



在医院或飞机内，应遵循医院或航空公司的指示。

请勿在禁止使用的场所使用。

从本机器产生的电磁波等会影响其他仪器，引发故障。



如您使用心脏起搏器等时，请将本机器远离胸部。

有时心脏起搏器等会受磁力影响。若察觉有任何异常，请立即远离本机器，并就医治疗。

## 注意

### 关于耳机



请勿在插着耳机的状态下悬吊。  
否则可能使机器掉落,导致受伤。

### 关于音量



使用耳机时请注意音量。  
音量过大可能导致听力减弱。

### 关于电池

为防止由于破裂而引起的火灾、受伤、漏液  
所造成周围的损害,必须遵守如下事项。



- 请勿拆解或人为造成短路
- 请勿充电
- 请勿混用新电池和旧电池
- 请勿混用种类不同的电池
- 请勿加热或丢入火中
- 请勿使用本机器未指定的电池



- 注意电池极性 (+ 和 - 的朝向), 正确装入
- 长时间不使用时, 应将电池从本机器中取出
- 电池电力已经消耗时, 请迅速更换电池



请勿使用已经漏液的电池。

否则可能引发火灾、触电事故。请立即停止使用  
本机器, 联系购买商店或卡西欧认定维修中心。



 **注意****关于USB接线**

为防止因USB接线引起的火灾、触电，必须遵守如下事项。



- 请勿使用清洁剂清洗接线（特别是插头、插孔部分）

- 请勿使用已经弯折的USB插头



- USB插头要在确认插入方向后准确垂直插入



- 注意不要使液体、异物进入插孔内

**连接插头、插孔**

请勿在耳机终端或接口上连接未指定的产品。  
否则可能引发火灾、触电事故。

## 使用注意事项

- 本机器由精密的电子零部件组成。请注意，下述行为会导致无法正常保持数据或发生故障。
  - 请勿“弄掉”、“重击”、“弯折”或“扭曲”本机器。避免将本机器放在裤袋内，放置在包内时，应避免与坚硬物品放在一起。
  - 请勿使用圆珠笔等尖锐物体操作按键。
  - 请勿对液晶屏用力过重，请勿使用圆珠笔等尖锐物体碰触。液晶屏的一部分是玻璃制品，有可能会受损、裂开。
  - 请勿拆解。由于拆解引起故障时，即使在保修期内也将收取修理费。
  - 请勿在容易产生静电的场所使用本机器。
- 请避免在过度的温度条件下使用或保管本机器。

低温条件下显示速度会变慢或画面不亮。此外，请勿在阳光直射的地方和窗边或供暖设备的附近等温度过高的场所放置本机器。否则会导致外壳的变色、变形或电路故障。
- 请避免在潮湿、充满灰尘的地方使用或保管本机器。

使用时请避免直接接触水，同时也要充分注意湿气和灰尘。否则会导致电路故障。
- 请使用干的软布进行护理。

特别是脏污严重时，请先将软布放在中性洗洁剂中浸湿，然后将水拧干后再擦拭。但是，请勿使用稀释剂或汽油等挥发性溶剂。否则可能造成按键上的印字消失或在外壳上留下污渍。

- **请勿靠近磁卡。**

请勿将信用卡、银行卡、预付卡等带磁性的物品过于靠近本机器。本机器使用磁性零件,因此可能造成磁卡无法使用。

- **请备份重要的数据。**

传送至本机器和microSD卡的数据请在电脑中保存备份资料,不要删除。本机器在发生故障进行修理等操作时,记忆内容可能会消失。

- **请将产品、包装材料等置于幼儿触碰不到的地方保管。**

## 关于液晶屏

本机器所使用的液晶屏是运用极高精度的技术制作而成,拥有99.99%以上的有效像素,但也存在低于0.01%的像素欠缺或发光现象。这些并非故障,敬请谅解。另外,不同的产品可能会产生色差、色斑等,这是产品的性能,并非质量问题。

- 本机器画面中显示的字体使用 GB18030-2000 中文汉字规定的字体。
- 本机器画面显示的字体有别于报刊书籍等使用的印刷字体。
- 为强调画面的直观性,本机器画面上显示的表、图中的部分字体被简化收录。此外,由于本机器使用点阵字形,图表以外的字体也有部分被简化。
- 由于本机器的“看图查询”或“随记”等中显示的小图(缩略图)为缩小显示,所以文字和线可能显示较粗。
- 对因使用本用户说明书及本机器,或因故障、修理等导致数据丢失、变更而造成的损失、逸失利益,或第三方的任何索赔,本公司将不负任何责任。

## 著作权相关注意事项

本机器所收录的各词典/模式的内容是在各著作物的各编辑、审校人员以及各出版社的大力支持下整理完成。

本电子辞典中收录的内容以及本说明书的部分或全部，不得转载或转印。

另外，除用户个人正当使用外，按《著作权法》规定，在没有取得各编辑、审校人员、各出版社以及本公司许可时，不得随意将所收录的内容用于其它目的，敬请注意。

- 各词典 / 模式的著作权表记或收录单词数等可通过使用指南功能的“著作权”项目阅览(阅览词典的凡例等 → 第 190 页)。

## 收录词典的内容

- 由于画面显示的局限性以及其他因素，在各编辑、审校人员及各出版社的指导下，本电子辞典的显示内容与书籍版本在个别地方有稍许差异。

另外，各出版社有时会根据社会现实情况的改变而调整书籍版本中的个别地方，本公司可能有未能及时对应的地方。

- 本机器中所收录的各种辞书的内容是由出版社根据其各自的书籍版本，以电子数据的形式制作提供的。

对于各词典中可能出现的误记（误排）与误用，本公司不予负责，敬请谅解。

- 由于词典的编辑时期等缘故，可能会出现与最新信息未能及时对应的情况。
- 以书籍版附带的 CD 为基础收录的语音，有时在内容、构成及语音速度上与 CD 存在差异。
- 只有部分词典中收录了照片、图、表格、专栏报道、附录。
- 部分辞书现在未发行书籍版、未在市场销售。

## 关于本用户说明书的记载

- 本用户说明书的内容如有变更，恕不另行通知。
- 本用户说明书的内容力求全面准确，但万一您注意到有不明之处或错误等，请与我们联系。
- 本用户说明书的部分或全部不得随意复制。另外，除用户个人正当使用外，按《著作权法》规定，未经本公司许可，不得随意将所收录的内容用于其他目的。
- 本用户说明书中将“microSD 卡”及“microSDHC 卡”称作“microSD 卡”。
- 本用户说明书中，另售的追加词典“卡西欧辞书拓展卡”称为“拓展卡”。
- 本用户说明书将下述带音符的拉丁字母统称为“特殊拉丁字母”。
  - 法语：“è”、“é”、“ë”、“æ”、“œ”、“ç”等
  - 德语：“ä”、“ß”等
  - 西班牙语：“ñ”等
- 本用户说明书内所使用的画面或插图可能与产品实际画面有差异。此外，按键及图标被简化。

例： → 、 → 、 → <随记>

- 本用户说明书内所使用的画面中的文字大小可能与您购买时的设置不同。可调整文字大小（→ 第 53 页）。

## 注册商标、商标的标记

下述用语分别为各个公司的注册商标或商标。

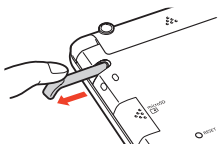
- Windows、Windows Media 是美国 Microsoft Corporation 在美国及其他国家的注册商标或商标。
- Macintosh 及 Mac OS 是在美国及其他国家注册的 Apple Inc. 的商标。
- 本电子辞典包括 NEC 公司授权的 FontAvenue 字库。FontAvenue 为 NEC 公司的注册商标。
- QR 码是 DENSO WAVE INCORPORATED 公司的注册商标。
- microSDHC 标志是 SD-3C, LLC 的商标。
- 此外，本用户说明书及本机器中刊载的公司名称、产品名称为各公司的商标或注册商标。



## 检查随机附件

使用前，请检查下述附件是否齐备。

- 5 号碱性干电池 2 节
- 手写笔（收藏于本机器侧面  
→ 第 25 页）



附件可能根据您所购买的商品（特别包装商品等）而有所不同。

### 关于电池

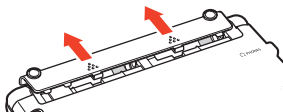
- 本机器支持碱性干电池。请勿将非指定的电池用于本机器。这些电池与本产品的规格不兼容，使用这些电池会缩短电池的寿命或使产品发生误运行。
- 本机器附带的电池有可能由于自身放电而有所消耗，有时在“产品规格”（→ 第 373 页）中记录的使用时间之前就已消耗用尽。
- 不同的使用方法和 microSD 卡的种类及使用状况可能导致电池使用时间大大缩短。尤其是画面亮度设置得较高时，电池消耗得更快，请注意。
- 播放、录制语音时，根据使用状况（电池消耗状况、室内温度等），电源断开后再次开机时有时会显示“语言设置”画面。此时，请尽快更换电池（→ 第 350 页）。

# 初次使用时

使用本机器之前，请装入随机附赠的2节5号碱性干电池。

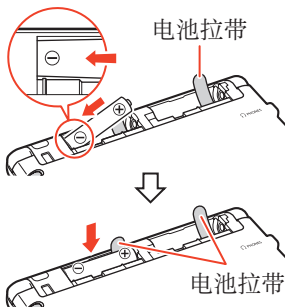
## 1 取下电池盖

- 按住两处  部分，同时向箭头方向推动。



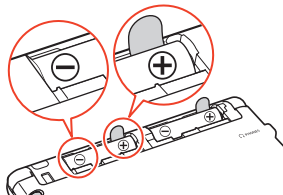
## 2 装入2节干电池，然后装上电池盖

- ① 将电池的( - )极一侧按照图示装入电池盒中。  
 • 若电池拉带隐藏在电池盒内时，请先将其拿出。
- ② 将电池搁在电池拉带上，然后将( + )极一侧压入电池盒内。



### 正确安装状态

- 弹簧没有露出
- 把电池放在电池拉带上，并使拉带的顶端部分适当露出
- 电池的极性( + - )无误

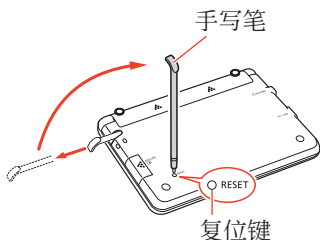


- ③ 将电池盖装到主机上。

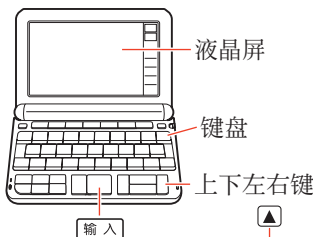


### 3 从主机侧面取出附带的手写笔，按位于主机背面的复位键

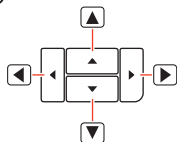
- 请不要使用牙签或铅笔等尖端易断物品。以免导致故障。



### 4 把手指放在翻盖中间打开本机器



- 本用户说明书中的各按钮如图所示被简化。



显示“语言设置”画面。

- 有时会出现“液晶屏的保护膜可能没有正确贴好…”的提示信息。若液晶屏粘贴有保护膜(市售)，取下保护膜后会显示“语言设置”画面。在未贴保护膜时，请阅览“屏幕出现下列提示信息时……”(→ 第 344 页)。

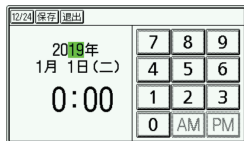


## 5 设置语言

- 按   键，将  移动至希望在画面标题和内容等中显示的语言旁边。
- 本用户说明书以“汉语”设置状态进行说明。

## 6 按 键

- 显示时间设置画面。



## 7 设置日期、时间

- 按     键或用手写笔点触，选择设置项目后，点触画面上显示的按键进行设置。



例：设置为2019年9月20日16:30

- “年”的后2位被选中时，点触  $\langle 1 \rangle \langle 9 \rangle$ ，输入“2019”（年）。

- 设置范围为2001年～2099年。



- 点触位于“月”左边的数字。

- 点触  $\langle 0 \rangle \langle 9 \rangle$ ，输入“9”（月）。

- 对于1位数字，先输入一个“0”。

④与步骤②、③同样操作，依次输入“20”(日)・“16”(时)・“30”(分)。

- 每点触一次 < 12/24 >，会对 12 小时制和 24 小时制进行切换。
- 设置 12 小时制的时间时，请点触 < AM > (上午) 或 < PM > (下午) 后输入时间。
- 时间的设置范围 24 小时制时为“0:00 ~ 23:59”，12 小时制时为“AM 12:00 ~ PM 11:59”。
- 点触 < 退出 > 时，不变更设置显示 HOME 画面。

## 8 按[输入]键

- 或在时间设置画面点触 < 保存 >。
- 显示 HOME 画面。
- 为防止手写笔遗失，使用完后请放回原来的收藏部内 (→ 第 25 页)。



- 日历或时钟设置错误时，请阅览“使用日历 / 时钟” (→ 第 169 页) 后，重新进行设置。
- 可变更液晶屏的亮度等本机器的设置 (→ 第 354 页)。
- 将常用词典登录到 HOME 画面下方后可快速调用 (→ 第 35 页)。

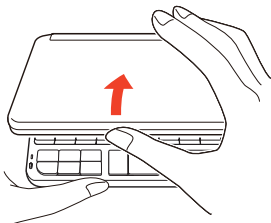
# 开机/关机

开闭本机器便可自动开机/关机。

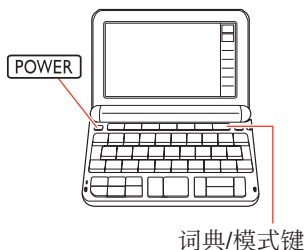
## 开机

把手指放在翻盖中间打开本机器，则会自动开机。

- 显示与前一次关机时（或自动切断时）相同的画面。
- 为了避免浪费电量，在开机状态下几分钟内没有操作时，本机器将会自动关机（自动关机设置 → 第 355 页）。



- 在电源断开时，按 **POWER** 键，便可开机。
- 电源断开时，按词典 / 模式键(→ 第 32 页)，则电源接入，显示所按词典 / 模式键对应的词典。
- 通过 USB 供电(→ 第 352 页)时自动开机。



## 关机

关闭本机器，便自动关机。

- 在电源打开时，按 **POWER** 键，便可关机。

# 关于画面（液晶屏）的亮度和电池余量

画面亮度有5个等级可供设置（购买时，默认设置为“3”）。

如果30秒左右没有任何操作，画面将变暗。此时进行任意操作，画面将恢复原来的亮度。

- 可变更画面的亮度、画面变暗前的时间（亮灯时间）（→ 第 361 页）。
- 播放语音时，即使超过亮灯时间，画面也不会变暗。

## 关于电池余量

如果持续调亮画面亮度或频繁使用语音播放功能，电池寿命将缩短。

通过HOME画面或目录画面右上方的图标可确认电池的剩余量。



- 电池余量变为 0 后，电源将自动断开，画面消失。
- 电池余量为 1 时，由于有可能不能正常操作、中途没电等，所以建议更换电池。
- 频繁地播放语音时，建议“从外部获取电源（USB 供电）”（→ 第 352 页）。

# 各部分名称及功能

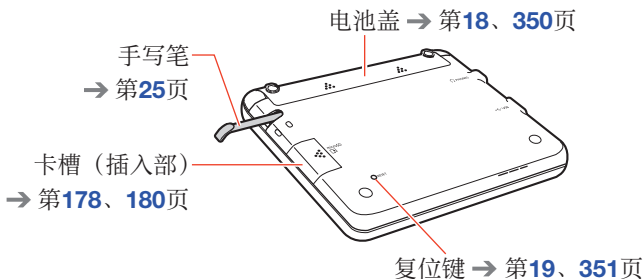
• 键 / 图标的名称和功能 → 第 365 页



## 关于录音麦克风的使用

一般使用麦克风录音时，周围的声音和杂音也会被录入。为更好地使用录音功能，请注意下述事项。

- “录音中”出现后，请对准麦克风，发音要清晰。
- 发音结束后，迅速按 **输入** 键，结束录音。→ 第 155 页



## 手写笔使用注意事项

使用手写笔可在画面上写字，或点触画面进行操作。

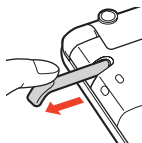
- 点触画面进行操作 → 第 56 页
- 使用手写笔手写输入文字 → 第 70 页

## 取出手写笔

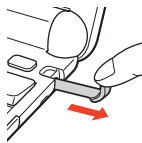
手写笔收藏于本机器侧面。

把手指放在手写笔的前端，笔直拉出。

从本机器背面取出



在本机器打开的状态下取出

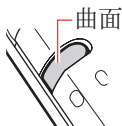
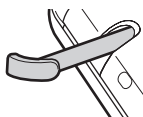


## 收藏手写笔

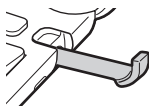
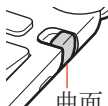
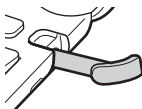
将手写笔的前端笔直压入收藏。



本机器背面：请将手写笔的曲面朝上，完全插入至最里面。



本机器打开的状态：请将手写笔的曲面朝下，完全插入至最里面。



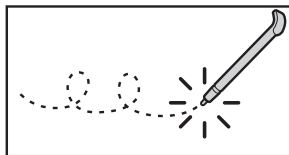
- 请注意不要丢失手写笔。

## 点触或输入文字时的要点

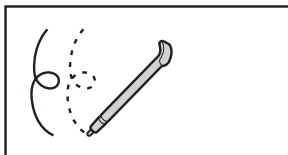
- 点触液晶屏时，无需用力。
- 切勿硬压液晶屏表面或用力输入。否则有可能损伤液晶屏或使液晶屏破裂。
- 点触液晶屏时，请用手扶住液晶屏的背侧。
- 使用手写笔输入时，请务必使用附带的手写笔。
- 用手指输入时，请勿用指甲点触。
- 点触的文字或图标未被正确识别（没有反应）时，或手写笔点触的位置与显示的手写文字之间错位时，请调整画面（→ 第 360 页）。



例： 不反应



手写文字错位





## 屏幕保护膜（市售）的使用注意事项

使用市售的屏幕保护膜时，根据粘贴状态，可能会有下述情况发生。

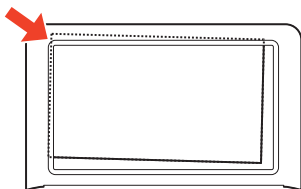
- 不正常运作（上锁 / 死机）
- 即使按键盘也没反应
- 点触的文字或图标不被正确识别
- 手写文字位置不符

出现上述情况时，请先揭下保护膜，确认能否正常运作。

### 粘贴屏幕保护膜时的要点

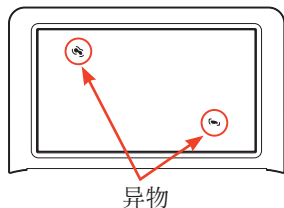
- 保护膜是否进入了屏幕边框的下面

- 请将保护膜正确粘贴于液晶屏的边框之内。



- 保护膜与屏幕之间是否有“异物”进入

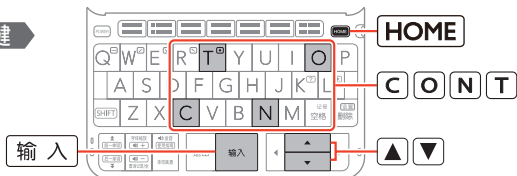
- 粘贴时，请注意不要让异物进入。



# 在HOME画面查询单词

在HOME画面中可通过多个词典查询（多词典查询），不必考虑应该使用哪个词典。在这里以查询“contact”为例。

## 使用键



### 1 按 [HOME] 键

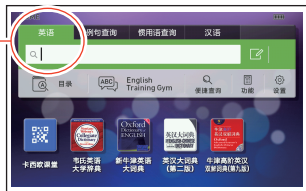
显示HOME画面。

确认光标 (■) 已移动至“英语”。光标未移至“英语”时，点触“英语”。

E-R400请点触“英法”、

E-R500请点触“英德”、E-R800请点触“英法德”。

查询词输入框显示光标 (I)，进入输入状态。



查词典

### 2 按 [C] [O] 键

显示“co”。

显示收录了所输入单词的词典。

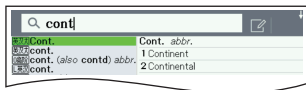
显示以“co”开始的单词。

显示被选中单词的说明的前面部分。



### 3 按 [N] [T] 键

显示以“cont”开始的单词，以及收录了该单词的词典。

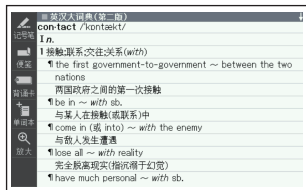


4 按   键

选择“ contact”。

5 按  键

显示《英汉大词典（第二版）》的“contact”的说明。



## 在HOME画面可以进行的各种查询

点触HOME画面上相应的功能部位就可进行各种查询。下面的HOME画面以E-R300为例。

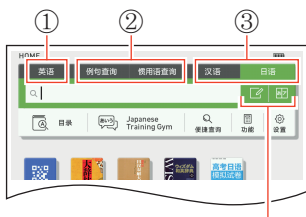
## ① 英语查询

可查询的语言种类因机型而异，有的机型也可查询法语或德语。

## ② 查询惯用语或例句 → 第90页

## ③ 通过汉语或日语查询（仅限E-R300、E-R800）

可以通过汉语或日语查询单词。

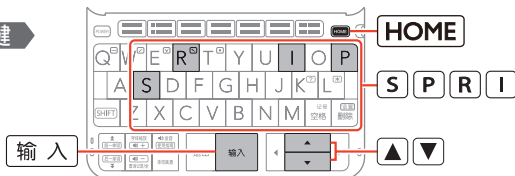
④ 通过手写方格（或）或软键盘（或）输入后查询 → 第75、77页

④ 由于想要查询的单词的种类不同，会出现不同的图标或不显示等状况。

# 选择词典进行单词查询

以通过英汉词典查询“spring”的解释为例，对选择词典、查询单词的方法进行说明。

## 使用键



- 1 按 **HOME** 键  
显示HOME画面。



- 2 点触“目录”  
“英汉大词典（第二版）”被选中。绿色的光标（□）移动至选中的项目上。  
“英汉大词典（第二版）”未显示时，点触画面顶部的“英语综合”（E-R300、E-R400、E-R500时为“英语”）。



- 3 点触“英汉大词典（第二版）”  
显示《英汉大词典（第二版）》的初始画面。



# 4 依次按 **[S]** **[P]** 键

显示“sp”。



显示以“sp”开始的单词。

显示被选中单词的说明的前面部分。

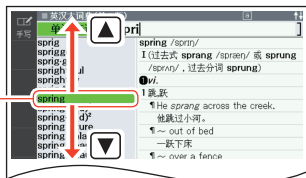
# 5 依次按 **[R]** **[I]** 键

显示“spring”。



# 6 按 **[V]** **[A]** 键

选择“spring”。



# 7 按 **[输入]** 键

这样，画面就显示了“spring”的解释。

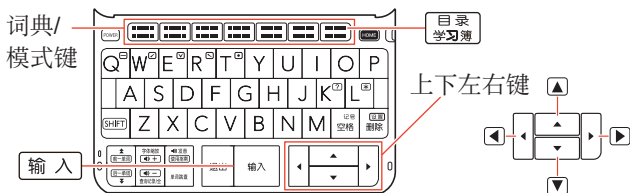


# 选择词典

用下述方法选择本机器中收录的词典。

- 通过目录画面选择
- 通过按词典/模式键进行选择 → 第 34 页
- 通过点触画面进行选择 → 第 58 页
- 从登录在 HOME 画面上的词典中选择 → 第 35 页

在不知该用哪个词典时，可在HOME画面通过多个词典查询单词（→ 第28页）。



## 从目录画面选择词典

### 1 打开本机器

- 自动开机，屏幕显示上次关机之前的画面。

### 2 按[目录]键

- 显示目录画面。
- 绿色的光标(■或□)移至选中的类别或词典上。
- 没有显示目录画面时，再次按[目录]键。
- 也可通过HOME画面选择“目录”进入目录画面。



### 3 按▲键后，按◀▶键选择要切换的类别



按▲键，则光标（■）移动至类别上

使用◀▶键切换类别

### 4 按▼键后，按▲▼◀▶键选择词典



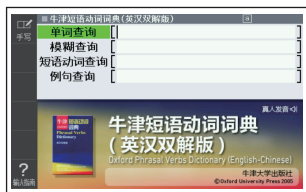
使用▼键，将光标（□）移动至词典一览

使用▲▼◀▶键选择词典

- 当词典一览中最初或最后的词典被选中时，按◀或▶键，则类别被切换。
- 当词典一览第一行的词典被选中时，按▲键，则光标移动至类别上。

### 5 按输入键

- 显示所选词典的初始画面。
- 按[目录]键，可查找其他词典。



## 使用词典/模式键选择词典

词典/模式键中事先登录了常用的词典。

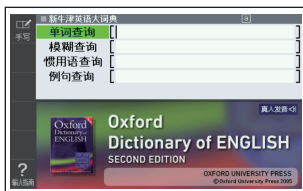
例： 韦氏词典 → 第一个词典  
牛津英英大 → 第二个词典

- 一个词典 / 模式键中登录了两个词典时，按一次按键后，显示第一个词典的初始画面。再按一次按键后，显示第二个词典的初始画面。
- 按 **[SHIFT]** 键后放开，再按词典 / 模式键，则直接显示第二个词典的初始画面。

第一个词典



第二个词典



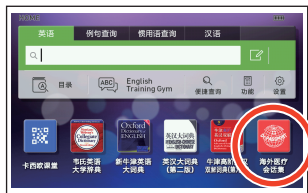
- 按词典 / 模式键后，有时会显示多个词典的选择画面（仅限 E-R99、E-R200、E-R300）。此时请点触要使用的词典。



## 将常用的内容登录至HOME画面

可将常用词典登录到HOME画面。这样就可迅速找到目标词典。

- 可以登录的词典等的内容如下。
  - “目录”“English Training Gym”(E-R300 为“Japanese Training Gym”)“便捷查询”“功能”内的各内容
  - 登录到我的书库的词典、语音 CD 资料、照片资料 → 第 176、181 页



将《海外医疗会话集》登录在HOME画面

- 内容可以最多登录 6 个（包括购买时登录的）。
- 内容以登录的先后顺序从左侧依次显示。想要更改顺序时，请删除后重新登录。

**例：登录《海外医疗会话集》**

### 1 显示目录画面，选择“海外医疗会话集”

- 从目录画面选择词典 → 第32页
- 使用上下左右键将绿色光标（）移至想要登录的词典处。

### 2 按[SHIFT]键后放开，按[输入]键

- 点触内容约 1 秒钟也能进行登录。
- 点触 HOME 画面下方登录的内容后，显示该内容最初的画面。

## 解除登录

### 1 显示HOME画面，选择想要解除的词典

- 使用上下左右键将绿色光标（）移至想要解除登录的词典处。

### 2 按 键后，选择解除方法，按 键

- 只想解除选中的词典时，请选择“取消选中项目的登录状态（1个）”。
- 选择“取消所有项目的登录状态”后，则解除登录的所有词典。

取消HOME画面登录状态

- 不取消
- 取消选中项目的登录状态(1个)
- 取消所有项目的登录状态

选择后按[输入]键确认

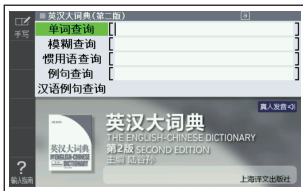
- 在 HOME 画面上点触内容约 1 秒钟也能解除登录。

# 查询单词

选择词典后，显示词典的“初始画面”。

输入单词，或根据目录情况选择单词，查询解释等（查询）。

英汉大词典时



汉英大词典时



大部分的收录词典中，“初始画面”的使用方法（查询方法）适用4个类型。

- 类型 1：输入最初几个文字 → 第 38 页
- 类型 2：输入单词的所有文字 → 第 40 页
- 类型 3：根据词条查询 → 第 41 页
- 类型 4：通过多个条件进行限定 → 第 42 页

- 不适用上述查询类型的查询方法在“使用收录词典”（→ 第 188 页～）中单独进行了说明。
- 在各个词典中将自动进行切换，需要输入拉丁字母时，切换至“拉丁字母输入”；需要输入拼音时，切换至“拼音输入”；需要输入日语时，切换至“假名输入”。
- 输入想要查询的单词却找不到时，或想查询拼写不确定的单词时，请参照“发生这样的情况时”（→ 第 333 页）。

## 类型1 输入最初几个文字

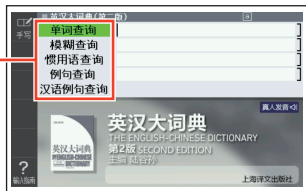
仅通过输入单词的最初几个文字，即可切换至查询结果画面。

例：查询“table”这一单词的解释（英汉大词典（第二版））

- 《英汉大词典（第二版）》在目录的“英语综合”（E-R300、E-R400、E-R500 时为“英语”）中。

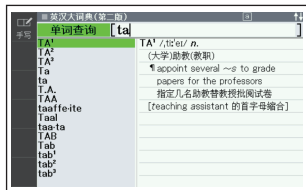
### 1 使用▲▼键选择“单词查询”

也可直接点触项目名称切换查询方式。



### 2 输入“ta”

- 切换至以“ta”打头的单词一览和说明画面。
- 使用键盘输入文字  
→ 第63页
- 使用手写笔手写输入文字  
→ 第70页



### 3 输入“bl”

输入了“tabl”时，一  
览中出现“table”。



### 4 使用▲▼键选择 “table”后，按[输入]键

· 显示解释。



## 类型2 输入单词的所有文字

这是输入单词的所有文字之后按 **输入** 键进行查询的方法。

例：查询使用了“happy”这一单词的例句（英汉大词典（第二版））

- 《英汉大词典（第二版）》在目录的“英语综合”（E-R300、E-R400、E-R500 时为“英语”）中。

### 1 使用 **▲▼** 键选择“例句查询”

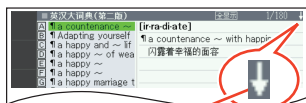


### 2 输入“happy”

- 使用键盘输入文字 → 第63页
- 使用手写笔手写输入文字 → 第70页

### 3 按 **输入** 键

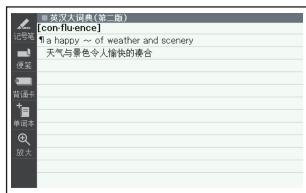
- 显示匹配的例句一览。



出现“↓”标记时，目前显示的例句后面（下方）有后续内容。

### 4 使用 **▲▼** 键选择想要查询的例句后，按 **输入** 键

- 显示例句。



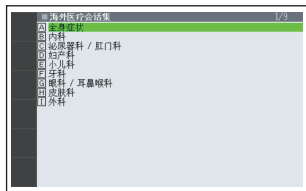
## 类型3 根据词条查询

只需按照预先准备好的单词（目录）顺序，即可查询到目标信息。

例：可以查询到描述症状及疼痛程度等的8种语言的表达方式，在海外生病或受伤时可以借鉴使用（海外医疗会话集）

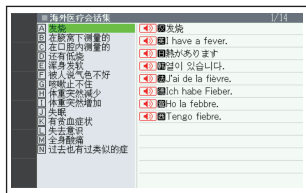
- 《海外医疗会话集》位于目录的“英语会话”（E-R99 时为“发音・会话”、E-R300 时为“商务・会话”、E-R400、E-R500 时为“会话・文学”、E-R800 时为“会话”）中。

### 1 使用▲▼键选择“症状”后，按[输入]键



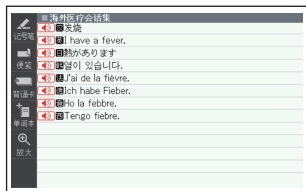
### 2 使用▲▼键选择词条后，按[输入]键

- 此处选择“[A] 全身症状”。
- 词条的开头为拉丁字母时，按该键可跳到下一画面。



### 3 使用▲▼选择想要查询的表达后，按[输入]键

- 此处选择“[A] 发烧”。
- 显示会话表达。



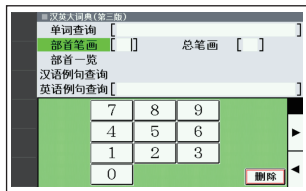
## 类型4 通过多个条件进行限定

这是输入多个关键词或单词和数字等复数条件进行查询的方法。

例：查询“姬”的英语翻译（汉英大词典（第三版））

- 《汉英大词典（第三版）》在目录的“英语综合”（E-R300、E-R400、E-R500 时为“英语”）中。
- “姬”这一汉字的部首为“女”。此外，总笔画为 10。以这些为线索查询汉字。

**1** 使用▲▼◀▶键选择“部首笔画”



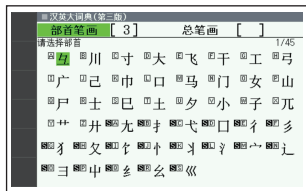
**2** 在“部首笔画”一栏中输入“女”字的笔画数“3”

- 点触数字键输入数字。  
→ 第69页



### 3 按 键

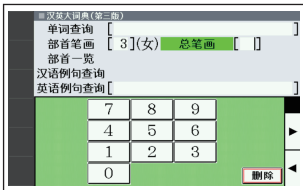
- 显示满足条件的部首一览。





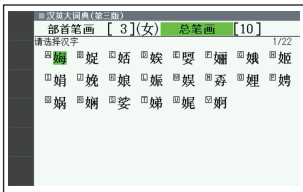
4 使用     键选择“女”后，按  键

- 或按  键。(部首旁边有拉丁字母时，按该键可进一步查询。)
- 此外，拉丁字母的旁边带有 **S** 时，按  键放开后，按拉丁字母键。
- 显示“部首笔画”中选择的部首“女”，“总笔画”被选中。



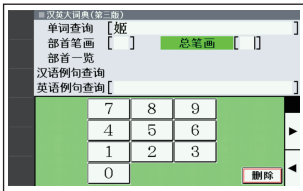
5 输入“姬”字的总笔画“10”后，按  键

- 显示满足条件的汉字一览。



6 使用▲▼◀▶键选择“姬”后，按键

- “单词查询”中显示“姬”，“总笔画”被选中。
- 想查询惯用语等两个文字以上时，选择“部首笔画”，重复步骤2开始的操作，输入第2个文字以后的汉字（最多13个文字）。



## 7 按[输入]键

- 显示匹配资料清单。



## 8 使用▲▼键选择想要查询的汉字，按[输入]键

- 画面显示汉字的翻译和解释。



- 只利用部首笔画、总笔画、部首一览也可以查询汉字。
- 利用“部首一览”查询时，显示部首一览画面。请使用▲▼◀▶键选择部首后，按[输入]键。
- 可输入的文字数因使用的词典而异。
- 由于汉字成立过程等因素，学术界对汉字部首的分类可能会不统一。同时，为了便于查询，也可能会从形态上进行分类，或分类方法会因词典而异。
- 汉字笔画可能会因活字差异或书写方法而异。

# 画面的基本操作

对阅览画面的显示内容、单词的解释和解说的基本操作进行说明。

## 阅览使用方法的说明

在词典的初始画面，点触位于画面最左列的触屏快捷（Soft Icon）<输入指南>后，画面下方显示操作的补充说明（使用指南）。

再次点触<输入指南>，则使用指南消失。

可手写输入的文字种类  
(→ 第 70 页)

触屏快捷  
(Soft Icon)  
(→ 第 56 页)



使用指南

## 画面的阅览方法

### 清单画面（一览）和详细画面

输入几个文字后，画面左侧会显示相符单词的匹配资料（清单）。此外，画面右侧或下方会显示选中单词的解释或解说的部分内容（预览）。

- 不能点触清单画面的 **例句** 或  等符号进行操作。
- 可切换预览的显示位置。

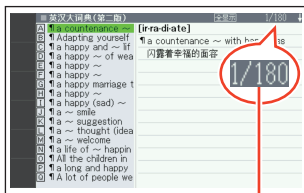


清单

预览

- 在记录（查询记录）（→ 第 86 页）等画面中，匹配资料在 1000 件以内时，显示匹配资料的总数及所处的位置（清单件数）。

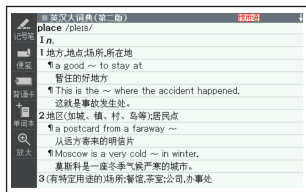
有时不显示件数，如在 HOME 画面中进行查询有时。



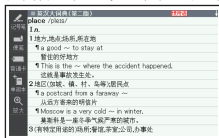
所处位置/匹配资料的总数

在清单画面按 **输入** 键或点触预览部分可显示所查单词的详细画面（解释和解说画面）。另外，详细画面的显示方法（格式）可按如下方法进行切换。

- 通过图显示的部分不能切换。
- 处于书籍式显示状态时，不能使用“追加查询”（→ 第 89、93、106 页）。



## 网格线显示 (带画线)



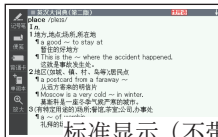
## 竖向显示



## 书籍式横向显示



## 详细显示 (不带画线、行间距小)



## 书籍式竖向显示



## 标准显示 (不带画线)



## 切换预览显示位置、详细画面格式

清单画面中预览的显示位置及详细画面 (解释和解说画面) 的显示方法 (格式) 可按下述方法进行切换。

### 1 显示想要切换的任一词典的初始画面

• 在此以《英汉大词典 (第二版)》为例进行说明。

### 2 按 [SHIFT] 键后放开, 按

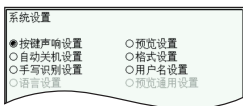
[设置  
删除] 键

• 显示“设置项目”画面。

#### 设置项目

- 发音设置
- 系统设置
- 液晶屏设置
- 优先顺序设置

3 使用▲▼键选择“系统设置”后，按键



4 使用▲▼◀▶键选择“预览设置”或“格式设置”后，按键



- 显示设置画面。
- 在“格式设置”画面中，仅显示各词典可切换的显示种类。

5 使用▲▼键选择想切换的显示种类后，按键

- 全词典查询记录 (→ 第 86 页)、惯用语查询 / 例句查询 (→ 第 90 页) 的预览显示位置的设置为各项目的共通设置。除此之外的预览显示位置可在各内容分别设置。
- 下述情况不能切换详细画面的格式。
  - 部分词典的使用指南、部分学习用内容等
- 《日本文学作品 500 篇》等，点触显示于详细画面中的 Soft Icon <格式变换>，即可切换格式。

## 画面中显示的符号



| 符号 | 解释                                  |
|----|-------------------------------------|
|    | 表示收录了该单词的解释(图等)。→ 第108页             |
|    | 表示收录了使用了查询单词的惯用语。→ 第108页            |
|    | 表示英语辞典等中收录了使用所查询单词的例句。→ 第108页       |
|    | 表示该标记的右侧或下方的内容可以听真人发音。→ 第151页       |
|    | 表示可以听真人发音。→ 第152页                   |
|    | 表示可以听合成语音发音。→ 第158页                 |
|    | 画面中有英语单词，进行听发音的操作后显示。→ 第153页        |
|    | 表示根据哪种语言的发音规则进行发音。→ 第158页           |
|    | 表示在同一词典中，收录了包括该单词的其他单词或关联项目等。→ 第94页 |
|    | 使用跳查功能时显示。→ 第95、96页                 |
|    | 使用查询记录功能时显示。→ 第86页                  |
|    | 使用中文汉字放大功能时显示。→ 第54页                |
|    | 使用指南功能时显示。→ 第189页                   |

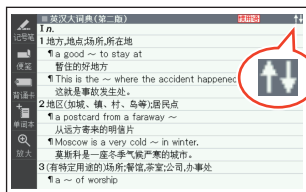
| 符号                                         | 解释                           |
|--------------------------------------------|------------------------------|
| <div>全显示</div> <div>语序</div> <div>连续</div> | 表示使用缩小范围/语序指定查询时显示的方法。→ 第93页 |
| <div>便笺</div>                              | 登录便笺后显示。→ 第127页              |

- 词典独有的符号或凡例等可通过指南功能查看。→ 第 190 页

## 阅览后续说明内容的方法

当一个画面不够显示解释和解说、清单一览时，画面顶部右方显示↑↓←→标记。

可使用按键或点触画面，将显示内容上下左右移动。



| 键                                                | 功能                            |
|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| <div>▲ ▼</div>                                   | 向上或向下逐行翻页(翻行)。<br>持续按住，可快速翻页。 |
| <div> <div>▲ 前一单词</div> <div>▼ 后一单词</div> </div> | 以画面为单位向上或向下翻页(翻页)。            |
| <div>◀ ▶</div>                                   | 向左或向右翻页。                      |

- 点触画面翻页时 → 第 62 页



## 显示小窗口时

在“看图查询”中点触Soft Icon <窗口>后的解释及“快查窗”(→第100页)的内容以小窗口形式显示。

按▲▼键或点触小窗口内的▲▼，则小窗口内的解说将逐行上下滚动。

- 小窗口中的解说若无特殊说明，不能改变文字的大小及显示方法，也不能点触**解释**等符号进行操作。
- 按 **输入** 键，或点触 Soft Icon <解释画面>后，画面中将显示说明（仅限“看图查询”）。
- 按 **退出** 键或点触小窗口的 **X** 关闭小窗口。
- 关于支持小窗口显示功能的词典等可通过指南功能查看。  
→ 第 189 页

《不列颠简明百科全书》-“看图查询”-“生命科学-古生物学-霸王龙”的小窗口显示画面



若一直点触着 **+** 可将小窗口在画面上移动。

## 画面项目的选择方法

选择项目时，按键盘的▲▼◀▶键，或点触画面（项目）。

• 确定(或执行)已选项目时，按[输入]键，或再次点触已选项目。

例1:在《英汉大词典(第二版)》  
的初始画面选择“汉语例句  
查询”



按▲▼◀▶键  
或点触画面（项目）



带光标的项目为被选中的项目。

按[输入]键  
或再次点触同一项目

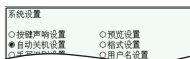


显示“汉语例句查询”的  
初始画面。

例2:在设置画面(→第358  
页)中选择、确定项目(变  
更“自动关机”)



按▲▼◀▶键  
或点触画面（项目）



带“●”的项目为被选中的项目。

按[输入]键  
或再次点触同一项目



选择项目后按[输入]键或  
再次点触（或直接点触项目  
两次），则设置生效并  
返回到原来的画面。

- 在 HOME、目录、English（或 Japanese）Training Gym（“课程计划”除外）画面中，仅点触一次便会切换到下一画面（选择与确定）。
- 在从这以后的步骤中，除特殊情况外，将不记述▲▼◀▶键。步骤中有“选择○○”等表述时，请按▲▼◀▶键或点触画面选择项目。

## 切换文字的大小

在清单或详细画面（→ 第 45 页）可变更文字的大小（字体大小）。

每按一次  键，便会在 16 → 24 → 12 点阵的 3 个等级间切换。

- 部分内容画面不按照 16 点 → 24 点 → 12 点 → 16 点…的顺序切换字体大小。
- 表或图的显示画面、小窗口解释画面及部分内容等中不能切换文字大小。
- 本用户说明书若无特殊记述，内容为 16 点显示。

## 放大中文汉字

在本机器的解释和解说画面中，可将中文汉字逐字放大（放大）。

在解释和解说画面中，点触 Soft Icon<放大>后按 **输入** 键会放大显示。

- 使用 **▲ ▼ ◀ ▶** 键选择汉字或点触汉字后，会对放大显示的汉字进行切换。
- 无法选择不支持放大的汉字。
- 文学作品、一部分学习内容等不能放大显示。
- 放大显示中不能进行跳查（→ 第 94、96、102 页）、翻页、切换字体大小等操作。
- 恢复显示时，按 **退出** 键两次。



## 听放大了的汉字的发音

在放大了的汉字的左上方显示 **🔊** 时，可以听汉字的发音。

- 在 **🔊** 旁边显示发音的拼音。未显示拼音的汉字，其拼音会有多个候补。
- 不能使用录听功能。



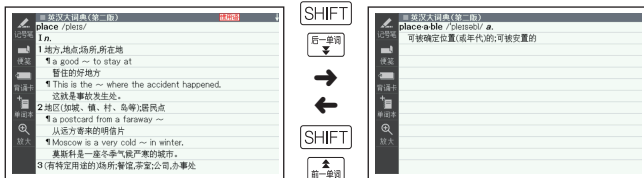
1 按  键后, 按  键。

- 或点触 。
- 可听到语音。
- 发音候补为多个时, 显示发音候补一览表。选择想听发音的拼音后, 按  键。

2 停止听发音时, 按  键

## 切换至前后的词条

画面显示单词的解释时, 可简单地切换至前一个、后一个词条。  
按  键后放开, 再按  或  键。



## 切换显示语言

画面中显示的信息、画面标题和图标等的显示语言可设置为汉语、英语、日语。

- 显示语言请从“语言设置”切换 (→ 第 355 页)。

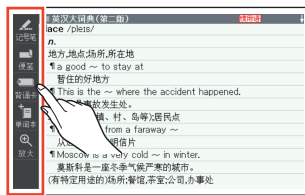
## 点触画面进行操作

可以用手指或附带的手写笔点触画面进行操作。

手写笔使用注意事项 → 第25页

## 通过触屏按键（Soft Icon）操作

使用各词典或功能时，如果有其他可使用的功能，画面的最左列将显示触屏按键（Soft Icon）。



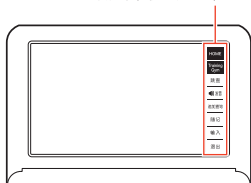
触屏按键（Soft Icon）

- 触屏按键 (Soft Icon) 根据使用的功能及状态而变化，有时也会不显示。操作方法在各功能的页面进行说明。
- 本用户说明书中使用键盘和 Soft Icon 都可操作的功能主要以键盘操作为例进行说明。

## 通过触屏快捷键（Hard Icon）操作

点触位于画面右侧的触屏快捷键(Hard Icon)取代按键盘的按键，可快速操作。

触屏快捷键（Hard Icon）



与Hard Icon对应的键盘操作

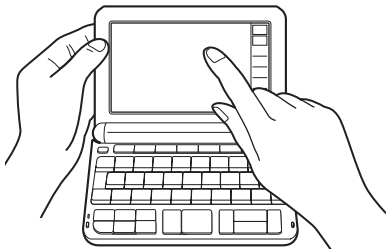
| Hard Icon      | 对应的按键       | 操作说明                                                                        |
|----------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <HOME>         | <b>HOME</b> | 点触可显示HOME画面。                                                                |
| <Training Gym> | —           | 点触可显示“English Training Gym”(E-R300 是“Japanese Training Gym”)的初始画面。→ 第78、81页 |
| <跳查>           | 单词跳查        | 跳至其他项目。→ 第95、96、102页                                                        |
| <发音>           | 发音使用指南      | 听发音时点触。→ 第148页<br>按[SHIFT]键后放开，然后点触，则显示使用指南。→ 第189页                         |
| <追加查询>         | —           | 进行画面分隔查询或缩小范围/语序指定查询、拼写/候补原形查询 → 第89、93、106页                                |
| <随记>           | —           | 随记中可登录手写的笔记或注释过的词典画面。→ 第121页                                                |
| <输入>           | 输入          | 确定项目后，前进到下一步。                                                               |
| <退出>           | 退出          | 返回到前一画面。                                                                    |

- 对于使用键盘和触屏快捷键(Hard Icon)任一都可操作的功能，本操作说明书主要以键盘操作为例进行了说明。
- 语音播放中，触屏快捷键(Hard Icon)不工作(<退出>除外)。

## 点触画面进行操作

可点触画面进行操作。可进行选择词典或翻页(滚动)等操作。

- 部分词典不支持点触功能，可通过指南功能查看。→ 第189页



## ■ 选择词典

### 1 显示HOME画面，点触“目录”

- 显示目录画面。





## 2 点触类别

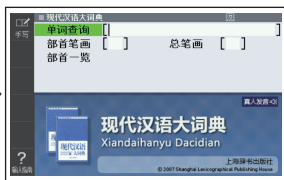


- 也可用手指左右轻描画面来切换类别。



## 3 点触想要使用的词典

- 显示所选词典的初始画面。



## 选择单词或项目

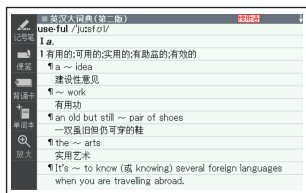
- 1 输入文字后（显示一览后），点触目标单词或项目

- 目标单词或项目被选中。



- 2 再次点触被选中的单词或项目

- 或点触选中的单词或项目的预览部分（→ 第45页）。
- 显示单词的解释和解说画面或项目的下一个画面。



- 点触 **Hard Icon** <退出>，则返回到前一个画面（与键盘的功能相同）。
- 在解释画面直接点触单词或图标，可跳查、阅览例句和解说或听发音。→ 第 95、110、152 页

## 操作匹配资料一览（清单画面）

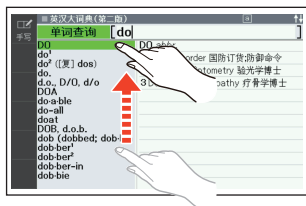
可像翻阅纸张词典般查询记忆模糊的单词。

- 可点触清单确定项目，或上下轻描移动翻页。

## 例：查询“document”

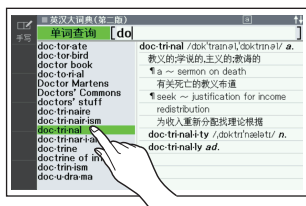
### 1 输入“do”，用手指或手写笔迅速滑动清单

- 清单画面会在数秒内自动滚动。



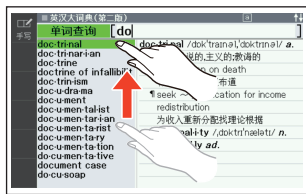
### 2 显示了与想要查询单词相近的单词后，点触画面

- 翻页停止。
- 绿色光标 (■) 移至选中的单词上。



### 3 点住清单，慢慢地上下轻描移动，直到显示“document”

- 随着手指或手写笔的移动，清单将滚动（光标会停留在点住的项目上）。



### 4 点触“document”两次（选择、确定）

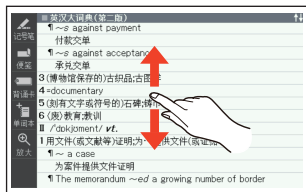
- 或在点触（选中）“document”后，点触（确定）预览部分 (→ 第45页)。
- 显示解释画面。

## 操作解释和解说画面

当解释和解说画面有后续内容时，请点住画面，上下左右轻描移动。画面会随着手指或手写笔点触位置的变化而滚动。

### 上下显示不完整时

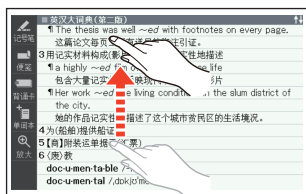
- 当左右侧有后续内容时，请向左右方向轻描移动。



### 自动翻页时

用手指或手写笔迅速滑动清单，画面会在数秒钟内快速移动。

- 想要中途停止画面时，点触画面后手指离开。



- 显示图或竖写显示时可以左右滚动。
- 竖向显示或书籍式竖向显示 (→ 第 47 页) 时, 向右轻描画面会滚动, 向左轻描则返回。
- 在“看图查询”状态下, 显示小窗口 (→ 第 51 页) 时, 可轻描小窗口以外的部分滚动画面。但不能进行快速滑动的操作。

# 使用键盘输入文字

要输入的单词根据词典或查询项目不同，会自动在“拉丁字母输入”(abcde……)、“拼音输入”(abcde……)、“平假名输入”(あいうえお……)(仅限E-R300、E-R800)、“数字输入”(1,2,3……)等之间切换。

在此，对使用键盘输入文字的方法进行说明。

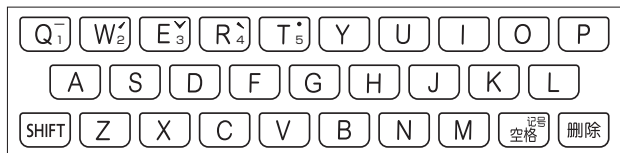
- 不能同时输入多个文字种类(平假名和拉丁字母等)。
- 使用手写笔手写输入文字 → 第 70 页

## 用拼音输入汉语

所谓拼音输入,是使用拼音(拉丁字母)和声调(声音的上下)输入中文的方法。

即使在没有正确输入声调符号时,本机器也可查询相近的匹配资料。

### 输入拼音时使用的按键



- 实际的键盘未印有数字。
- 各音节中有 4 种高低的声调(四声)和轻声,在音节的拉丁字母之后输入(即使不输入四声或轻声,也可查询中文)。

| 四声/<br>轻声 | 画面的<br>显示 | 说明                                                 |
|-----------|-----------|----------------------------------------------------|
| —         | 1         | 按[记号]键，使用◀▶键选择“—”后，按[输入]键。<br>或按[SHIFT]键放开后，按[Q]键。 |
| ˊ         | 2         | 按[记号]键，使用◀▶键选择“ˊ”后，按[输入]键。<br>或按[SHIFT]键放开后，按[W]键。 |
| ˇ         | 3         | 按[记号]键，使用◀▶键选择“ˇ”后，按[输入]键。<br>或按[SHIFT]键放开后，按[E]键。 |
| ˋ         | 4         | 按[记号]键，使用◀▶键选择“ˋ”后，按[输入]键。<br>或按[SHIFT]键放开后，按[R]键。 |
| •         | 5         | 按[记号]键，使用◀▶键选择“•”后，按[输入]键。<br>或按[SHIFT]键放开后，按[T]键。 |

- 例如，“míng tiān（明天）”按  
[M][I][N][G][SHIFT][W][T][I][A][N][SHIFT][Q]输入。画面显示  
“ming2tian1”。
- “ü”请输入“v”。
- 本机器用数字显示四声和轻声。  
一声为“1”、二声为“2”、三声为“3”、四声为“4”、轻声为“5”  
例如：“zài jiàn（再见）”显示为“zai4jian4”。

- 声调也可通过符号选择画面输入。按  (E-R300为 、E-R500为 、E-R800为 )，则显示符号选择画面。显示了符号选择画面后，按   键选择想要输入的声调，然后再按  键。不进行任何输入而希望关闭符号选择画面时，请按  键。

## 更改错误的文字

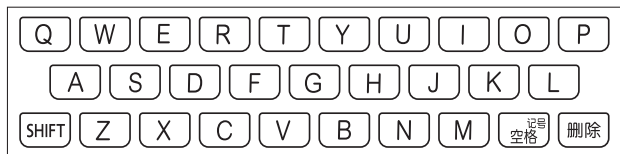
| 更改内容      | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 删除最后输入的文字 | <p>每按一次  键，将删除最后输入的文字。</p>                                                                                                                              |
| 删除中间的文字   | <p>将光标移至想要删除的文字前面，按  键</p>                                                                                                                              |
| 更改中间的文字   | <p>①将光标移至想要更改的文字前面</p>  <p>②按  键</p>  <p>③输入正确的文字</p> <p>reality</p> |

## 输入拉丁字母

拉丁字母全部以小写输入，这对查询没有影响。

- 查询单词或合成词时，省略连字符（-）、空格（空白），“&”以“and”代为输入。

输入拉丁字母时使用的按键





## 输入特殊拉丁字母

法语或德语等带特殊拉丁字母的语言，可在支持该语言的词典中输入。

|                             |                                                                          |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 法语à、é等、德语ä等带特殊符号的拉丁字母<br>*1 | 以省略特殊符号的形式输入<br>例：“café”输入“cafe”                                         |
| 两个单词以上的词条                   | 连续输入拼写<br>例：“air bag”输入“airbag”                                          |
| 常带定冠词的名词                    | 以省略定冠词的形式输入<br>例：“The Beatles”输入“beatles”                                |
| 法语代动词                       | 以省略se或s'的形式输入<br>例：“s'envoler”输入“envoler”                                |
| 法语的“ç”和“œ” *2               | “ç”输入“c”，“œ”输入“oe”<br>例：“ça”输入“ca”                                       |
| 德语的“ß” *3                   | 输入ss<br>例：“groß”输入“gross”                                                |
| 西班牙语的“ñ”                    | 按[SHIFT]键后放开，按[N]键输入<br>例：“español”依次按<br>[E][S][P][A][SHIFT][N][O][L] 键 |

\*1 在E-R400或E-R500、E-R800中，也可通过键盘直接输入。按[SHIFT]键后放开，按相应的字母键。

\*2 在E-R400或E-R800中，也可通过键盘直接输入。按[SHIFT]键后放开，按相应的字母键。

\*3 在E-R500或E-R800中，也可通过键盘直接输入。按[SHIFT]键后放开，按相应的字母键。此外，按 $\text{B}$  (或 $\text{B}$ ) 后，也可通过符号选择画面输入。

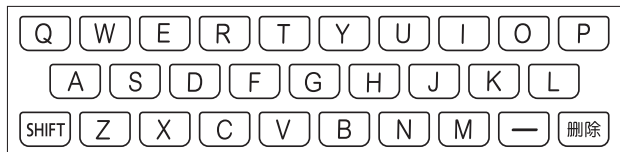
## 输入日语的平假名、片假名（仅限E-R300、E-R800）

本机器用日语假名罗马字输入法输入假名（平假名/片假名）。

日语假名罗马字输入法是将假名按罗马字的拼写进行输入。

例如，输入“いんこ”时，依次按□N□N□K□O键。

### 假名输入时使用的按键



例：

| 输入的单词 | 按键                        |
|-------|---------------------------|
| さんぽ   | □S□A□N□N□P□O或□S□A□M□P□O   |
| きょう   | □K□Y□O□U                  |
| らっこ   | □R□A□K□K□O或□R□A□X□T□U□K□O |
| えーる   | □E□-□R□U                  |

- 想知道按哪个键时，请阅览 → “日语假名罗马字输入表” 第 369 页
- “日语假名罗马字输入表” 也可通过指南功能阅览（→ 第 189 页）。

## 输入数字

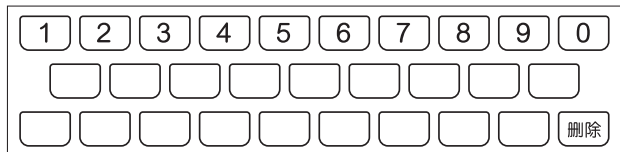
想要输入汉字的笔画时，数字键（软键盘）将显示。

- 点触数字后输入。
- 也可按键盘上的按键后输入（实际的按键未印有数字）。

《英汉大词典(第二版)》的“汉语例句查询”→“部首笔画”的画面



输入数字时使用的按键



# 使用手写笔手写输入文字

使用附带的手写笔，可像在纸上手写般的感觉在画面中手写输入文字。也可直接输入无法通过键盘输入的汉字或特殊拉丁字母等。

- 在这里以词典查询画面中的手写操作为例进行说明。《汉英大词典(第三版)》的“单词查询”的手写画面
- HOME 画面的输入栏也可进行同样的手写输入。→ 第 75 页
- 不能手写输入数字。
- 词典中未收录的单词，即使能够手写出来也不能查询。
- 手写输入文字时，请使用附带的手写笔。请勿用手指书写。
- 手写笔使用注意事项 → 第 25 页



## 可手写输入的文字种类

### 可手写输入时

液晶屏顶部显示可手写输入的文字种类的标记。

- 在 HOME 画面的查询，不显示文字种类的标记。

可输入文字的种类  
(最多显示3个)

查询单词输入栏



| 标记 | 可输入的文字                                      |
|----|---------------------------------------------|
| 汉  | 中文汉字                                        |
| a  | 拉丁字母(A ~ Z、<br>a ~ z 52个字母)                 |
| ā  | 拉丁字母和特殊拉丁<br>字母(仅限E-R400、<br>E-R500、E-R800) |

| 标记 | 可输入的文字                         |
|----|--------------------------------|
| あ  | 平假名<br>(仅限 E-R300、<br>E-R800)  |
| ア  | 片假名<br>(仅限 E-R300、<br>E-R800)  |
| 漢  | 日语汉字<br>(仅限 E-R300、<br>E-R800) |

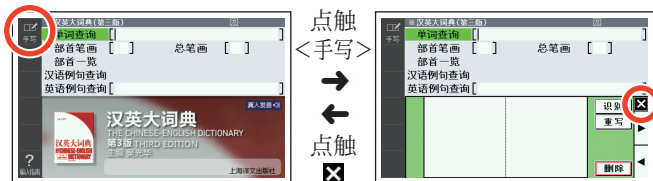
- 即使是可手写识别的文字，若使用的词典中未收录该汉字，将显示“无相关资料”，不能进行查询。
- 可识别 GB18030-2000 规定的汉语简体字。
- 不能手写输入汉语拼音。

## 显示手写方格

手写时，将手写方格显示于画面，进行输入。

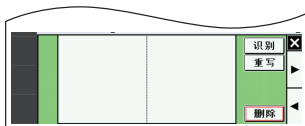
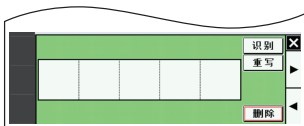
## 在方格中输入 → 第72页

显示了Soft Icon<手写>时，可在画面中显示方格。



- 选择输入数字的查询项目时，则显示数字键（软键盘）。
- 可输入文字的种类不同，显示的方格数也各不相同。

中文汉字/平假名/片假名/日语汉字 拉丁字母/特殊拉丁字母



- 上一次输入时未关闭手写方格就退出时，下次进入可输入文字的状态后，会显示手写方格。

## 手写输入

利用所有方格，依次写入文字。

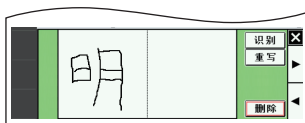
- 1 点触Soft Icon<手写>后，画面中将显示方格

- 详情请参照“显示手写方格”（→ 第71页）。



- 2 在空格中写字

- 点触<重写>，则写过的字消失。



### 3 接着，在其他的空格中写字

- 开始写字后，之前写的字被识别、输入。
- 有未被正确识别的字时  
→ 第74页



### 4 接着，在其他的空格中写字

- 之前写的字被识别、输入。

### 5 在空格中按顺序写字，单词输入完毕后，点触<识别>

- 边确认每一个文字是否被正确识别边输入时，每写一个字就点触<识别>。
- 删除查询单词输入栏中的文字时，点触◀▶，将光标移至想要删除的文字前面，然后点触<删除>。

### 6 关闭方格时，点触✕

- 查询等的方法与使用键盘输入单词时相同。
- 手写输入约1秒钟后，也会被自动识别。→ 第355页
- 手写过程中若按按键，手写操作有可能变为无效。
- 手写输入不顺利时，请参照“手写输入的要害”(→ 第337页)。

## 更改被错误识别的文字

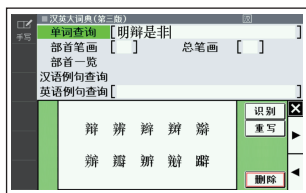
虽然写的是“辨”，但查询单词输入栏中却显示的是“辩”等未被正确识别的文字时，如下进行更改。

例：写的是“明辨是非”，但被误识别为“明辩是非”时



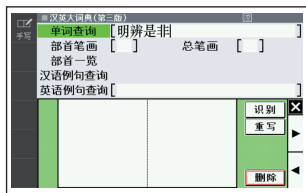
- 1 点触查询单词输入栏中被错误识别的文字（此处为“辩”字）

- 显示文字的匹配资料（最多10个文字）。



- 2 点触正确的字（此处为“辨”字）

- 单词输入栏中显示正确的文字。
- 找不到正确的字时，点触<重写>。被误识别的文字将从查询单词输入栏中被删除，请重新手写输入。



- 方格中没有文字输入时，点触<重写>，则查询单词输入栏中的文字将被删除。



## 输入汉语以外文字时的注意事项

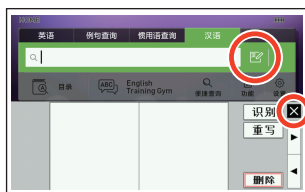
- 输入了特殊拉丁字母时，将会如方格中书写的那般显示在查询单词输入栏中。但查询时作为不带特殊符号的文字对待（仅限 E-R400、E-R500、E-R800）。
- 使用 E-R300 或 E-R800 时，日语的平假名、片假名、汉字可以输入 JISX0213-2004 和 JISX0212-1990 规定的字。（但 JIS 第三水准汉字、JIS 第四水准汉字和辅助汉字除外。）
- 仅《新漢語林（第二版）》（仅限 E-R300、E-R800）能识别 JIS 第三水准汉字、JIS 第四水准汉字和辅助汉字。

## 在HOME画面手写输入

在这里以选择“汉语”输入为例进行说明。

### 1 显示HOME画面，选择“汉语”，点触

- 显示可手写输入的方格。
- 在“汉语”状态下，可以手写输入中文汉字进行查询。
- 在“日语”状态下，可以手写输入平假名、片假名、日语汉字进行查询。
- 点触后关闭手写方格。



### 2 在方格中写字

- 请从“手写输入”步骤 2 (→ 第72页) 开始阅读。

# 通过日语软键盘（50音输入）输入（仅限E-R300、E-R800）

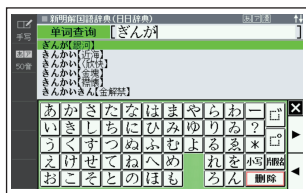
输入文字时，若画面中有 Soft Icon < 50 音 >，则可显示 50 音输入用软键盘（日语软键盘），轻松地输入文字。

## 1 点触 Soft Icon < 50 音 >

- 显示日语软键盘（50音输入）。
- 点触 **✕** 后软键盘关闭。

## 2 点触软键盘，输入单词

- 小写输入时，输入文字后，点触 < 小写 >。
- 输入浊音或半浊音时，输入想要加浊音或半浊音的文字后，点触 **□** 或 **□**。
- 删除查询单词输入栏中的文字时，点触 **◀ ▶**，将光标移至想要删除的文字前面，然后点触 < 删除 >。
- 如果点触 < 片假名 > 或 < 平假名 >，日语软键盘会切换为片假名键盘或平假名键盘。
- 查询等的方法与使用键盘输入单词时相同。



# 通过HOME画面的日语软键盘（50音输入）进行输入

1 显示HOME画面，选择“日语”，点触 

- 显示日语软键盘（50音输入）。
- 点触  后软键盘关闭。



2 点触软键盘，输入单词

- 输入小写时，输入文字后，点触 <小写>。
- 输入浊音或半浊音时，输入想要加浊音或半浊音的文字后，点触  或 。
- 删除查询单词输入栏中的文字时，点触  ，将光标移至想要删除的文字前面，然后点触 <删除>。
- 如果点触 <片假名> 或 <平假名>，日语软键盘会切换为片假名键盘或平假名键盘。
- 查询单词的方法等与使用键盘输入单词时相同。

# 用英语教材、日语教材进行学习

“English Training Gym”（E-R300除外）和“Japanese Training Gym”（仅限E-R300）收录了有助于提高英语或日语水平的教材（内容）。“课程计划”中根据类别和水平将词典分类并组合成学习计划，您可以按照这些课程进行学习。另外，您还可以从词汇学习、听力学习等类别中选择符合自身学习目的的内容进行学习。

- 有些内容还可确认学习进度。→ 第 82 页

## 按照课程进行学习

此处以E-R200的“English Training Gym”为例进行说明。

- 在 E-R300 中，可以用“Japanese Training Gym”确认同样的动作。

### 1 点触Hard Icon<Training Gym>

- 显示“English Training Gym”的初始画面。
- 也可通过HOME画面选择“English Training Gym”进入English Training Gym画面。
- 点触画面上的“什么是“课程计划”？”可显示说明，而按[退出]键可返回到初始画面。



## 2 选择“课程计划”后按 **输入** 键

- 显示课程选择画面。
- 如果已选择了学习课程并已开始学习，则显示内容选择画面。请前进到步骤 **5**。



## 3 选择课程后按 **输入** 键

- 画面显示课程的说明和课程中包含的内容。按 **退出** 键可返回到课程的选择画面。



## 4 按 **输入** 键

- 点触“学习本课程”也可进行同样的操作。
- 显示内容选择画面，可阅读课程的说明。详情请阅览“课程的内容选择画面”（→ 第**80**页）。

## 5 选择学习内容后按 **输入** 键

- 开始学习。关于所选内容的使用方法，请阅览“使用收录词典”（→ 第**188**页）。
- 要初始化（删除）学习课程时，请在内容选择画面中按 **设置删除** 键，选择“解除”后按 **输入** 键。但是，进度表（→ 第 **82** 页）不被初始化。

## 课程的内容选择画面

通过点触画面上的项目,可阅读课程的说明或更改课程。另外,有些内容不显示进度表和进度基线。

进度表 (→ 第82页)  
表示学习完成情况。



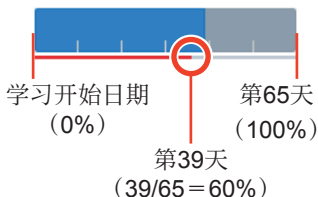
根据进度情况显示相应的信息。

表示内容的学习量和学习开始日期。

进度基线

在进度表上用红色条棒表示学习速度(进度)

例: 标准学习日数是65天的内容学习了39天时



• 无论进度表是什么形式, 进度基线都以5%为单位递增。

| 项目                        | 动作                                                                                                                          |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | 显示课程的说明。*                                                                                                                   |
| 变更课程<br>(课程的变更, 相同课程的再学习) | ①点触“变更课程”。<br>②选择课程后按 <input type="button" value="输入"/> 键。<br>③点触“学习本课程”。<br>④选择项目后, 按 <input type="button" value="输入"/> 键。 |
| 建议学习时长                    | 切换进度基线及与学习速度(进度状况)相对应的指南信息的ON/OFF。                                                                                          |
| 学习流程                      | 显示选中的内容的学习流程。*                                                                                                              |
| 复位                        | 可复位选中的内容的进度基线。选择项目后, 按 <input type="button" value="输入"/> 键。<br>• 进度表不会被复位。                                                  |

\* 按  键返回到内容选择画面。

• 进度基线处于 OFF 状态时, 不显示“复位”。

- 进度表依内容而不同。→ 第 82 页

## 从类别选择内容进行学习

各类别的学习目的如下。

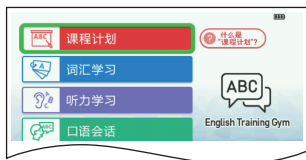
- 词汇学习 (词汇・语法): 英语单词、英语惯用语、日语单词的背诵练习
- 听力学习 (E-R99、E-R200、E-R300、E-R800): 英语或日语的听力练习
- 口语会话: 使用录音麦克风进行会话、发音练习
- 考试对策 (E-R99、E-R200、E-R300、E-R800): 托福 (TOEFL) 或日语能力测试的试题练习

在此以E-R200的“English Training Gym”为例进行说明。

- 在 E-R300 中, 可以用“Japanese Training Gym”确认同样的动作。

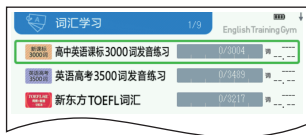
### 1 点触Hard Icon<Training Gym>

- 显示“English Training Gym”的初始画面。
- 也可通过HOME画面选择“English Training Gym”进入English Training Gym画面。



### 2 选择类别后, 按[输入]键

- 显示内容选择画面。



### 3 选择学习内容, 按[输入]键

- 开始学习。关于所选内容的使用方法, 请参照“使用收录词典”(→ 第188页)。

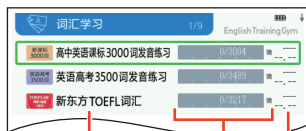
## 确认学习进度

下列内容可在“课程计划”或各类别的内容选择画面中确认已学习单词数、单位等的学习进度。

- 词汇学习中的“新东方词汇”系列\*（E-R300 除外）
- 词汇学习中的《高中英语课标 3000 词发音练习》（E-R99、E-R200、E-R800）
- 词汇学习中的《英语高考 3500 词发音练习》（E-R99、E-R200、E-R800）
- 词汇学习中的《高考英语考纲词汇》（E-R99、E-R800）
- 词汇・语法中的“日本語能力测试词汇必备”系列（E-R300）
- 口语会话中的《发音练习》（E-R99、E-R200、E-R800）

\*收录的“新东方词汇”系列因机型而异。

“词汇学习”的内容选择画面



内容的名称

进度表

最后学习日



## ■ 各类别进度情况用例

| 类别                 | 进度内容 *1                                                                                                                  | 学习结果 *2                |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 词汇学习               |  <p>进度表      学习单位</p> <p>答对题数/出题总数</p>  | “测验”成绩 (答对题数) 反映到进度表上。 |
| 口语会话<br>(仅限“发音练习”) |  <p>进度表      学习单位</p> <p>完成学习项目数/总数</p> | 反映完成学习项目数的比例。          |

\*1 进度的学习范围、总数、学习单位等，因内容而异。

\*2 反映到进度表上的学习结果因类别而异。

- 不显示“听力学习”“口语会话 (除了《发音练习》)”“考试对策”的进度。
- 删除各内容的学习信息时，学习进度也被删除。详情请阅览“使用收录词典”(→ 第 188 页)中各内容的说明。

# 使用便捷查询

用“便捷查询”可以以多个词典为对象进行例句查询。

- 用汉语查询例句（汉语例句查询）
- 用日语查询例句（日语例句查询）（仅限E-R300、E-R800）
- 查询对象的词典名称可通过使用指南功能阅览。→ 第 189 页

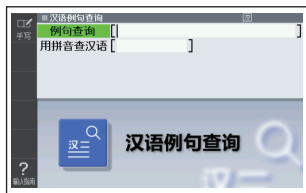
## 通过汉语查询例句

输入拼音或汉字，可查询汉语例句。但不能混杂输入拼音和汉字。

例：使用汉字，通过多个词典查询使用了“美好”的例句

- 1 显示HOME画面，选择“便捷查询”后，按 **输入** 键
  - 显示“便捷查询”的初始画面。

- 2 选择“汉语例句查询”后，按 **输入** 键



- 3 在“例句查询”栏中手写输入“美好”(→ 第72页)后，按 **输入** 键
  - 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”的方法(→ 第226页)。
  - 输入两个以上单词时，按 **空格** 键，在两个单词之间加入空格(空白)。

4 使用 ◀ ▶ 键选择想要查询的词典

・画面显示该词典中登载的例句一览。

5 使用 ▲ ▼ ⬆ ⬇ 键选择想要查询的例句后，按 输入 键

## 通过日语查询例句（仅限E-R300、E-R800）

例：查询使用了“あさ（朝）”“はやい（早い）”的例句（“日语例句查询”）

1 通过“便捷查询”的初始画面，选择“日语例句查询”后，按 输入 键

2 在“例句查询”栏中输入“あさ”

3 选择“あさ、あした、ちょう（朝）”后，按 输入 键  
・“关键词1”中显示“あさ、あした、ちょう（朝）”。

4 进行与步骤 2 和步骤 3 相同的操作，使“关键词2”中显示“はやい（早い）”

・要删除关键词，选择该关键词后，按 删除 键。

5 按 输入 键

6 按 ◀ ▶ 键选择词典

・显示该词典中登载的例句清单。

7 使用 ▲ ▼ ⬆ ⬇ 键选择想要查询的例句后，按 输入 键

# 通过查询记录查询曾经查过的单词

可简单地阅览不久前查过的单词（查询记录功能）。

- 查过的单词会被保存到各词典的记录（查询记录）中，所有词典合计最多可保存 1000 个。超过 1000 个时，由最先的记录开始删除。
- 请通过使用指南功能阅览可使用该功能的词典名称（根据词典不同，有可能记录不被保存）。→ 第 189 页

## 阅览各个词典的记录

- 1 显示想要阅览记录的词典的初始画面
- 2 按  键
  - 画面显示在该词典中曾经查过的单词记录。
- 3 选择想要再次阅览的单词后，按  键

## 阅览全词典查询记录

- 1 进行上述“阅览各个词典的记录”中步骤 1、步骤 2 的操作
  - 如果是不保存查询记录的词典，则直接显示全词典查询记录的清单。请进行到步骤 3。
- 2 再次按  键
  - 画面显示在全词典中曾经查过的单词记录。
- 3 选择想要再次阅览的单词后，按  键

## 删除记录

1 显示想要删除记录的词典的初始画面

2 按  键

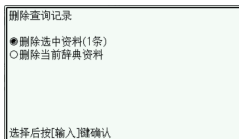
- 显示所选词典的单词记录。
- 想要删除全词典查询记录时，显示全词典查询记录。  
再次按  键。

3 仅删除一个记录时，选择想要删除的记录

4 按  键

5 仅删除一个记录时，选择“删除选中资料(1条)”

- 想要删除所选词典的所有记录时，选择“删除当前辞典资料”。
- 显示了全词典查询记录清单画面时，按  键后，画面的“删除当前辞典资料”变为“删除全部资料”。



6 按  键

- 在步骤 5 中选择了“删除当前辞典资料”或者“删除全部资料”时，显示确认画面。删除时，选择“是”后，按  键。

# 查询拼写不确定的拉丁字母的单词

在英语、法语及德语词典中，即使输入拼写不正确的单词，也可以查找出与该拼写相近的单词。想根据单词的解释查询正确的拼写时，该查询方法非常方便（模糊查询）。

例：在英语词典中输入ailand（正确的拼写为island）（朗文当代高级英语辞典（第五版））

- 在《柯林斯 COBUILD 英汉双解词典》等查询项目中有“模糊查询”的词典中可使用此功能。

1 显示“朗文当代高级英语辞典（第五版）”的初始画面

2 选择“模糊查询”

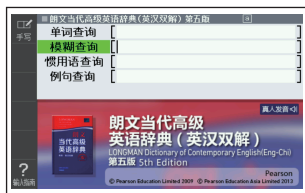
3 输入“ailand”

4 按  键

- 显示拼写与“ailand”相近的单词清单。

5 选择想要查询的单词后，按  键

- 进行模糊查询，除了显示与输入的拼写相近的单词，还显示被认为是输入拼写（活用形等）原型的单词候补（并非一定显示正确的原形。但是，如果单词在词典收录词目中不存在，则即使输入其活用形等也不显示单词原形）。



## 通过“单词查询”查询正确的拼写

在具有“模糊查询”的词典中，即使在进行“单词查询”时，也可显示与输入拼写相近的单词或被认为是输入拼写原形的单词候补（拼写/原形候补查询）。

**1** 通过“单词查询”输入单词

**2** 点触Hard Icon<追加查询>

• 显示匹配资料清单。

**3** 选择想要查询的单词后，按  键

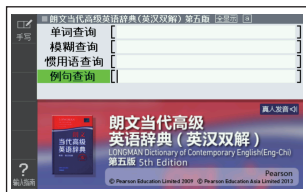
# 查询惯用语或例句

在英语、法语或德语词典中，输入一个或两个以上的单词，可查询惯用语（熟语）或例句（惯用语查询/例句查询）。

例：在英语词典中查询使用了“get”和“on”的例句（朗文当代高级英语辞典（第五版））

- 在《柯林斯 COBUILD 英汉双解词典》等查询项目中有“惯用语查询”或“例句查询”的词典中可使用此功能。

1 显示“朗文当代高级英语辞典（第五版）”的初始画面



2 选择“例句查询”

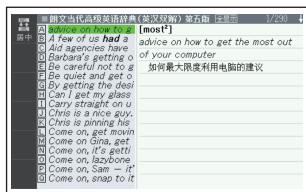
- 查询惯用语时，选择“惯用语查询”。

3 输入“get on”

- 输入两个以上单词时，按  键，在两个单词之间加入空格（空白）。

4 按  键

- 显示使用了“get”和“on”的例句清单。





## 5 选择想要查询的例句后，按 键

• 显示例句的说明。

- 在 HOME 画面用多词典查询惯用语或例句时,进行下述操作。
  - ① 显示 HOME 画面，选择“例句查询”或“惯用语查询”
  - ② 参照步骤 3，在查询词输入框内进行输入后，按  键
  - ③ 按   键选择词典
  - ④ 选择惯用语或例句后，按  键
- 在 HOME 画面的例句查询、惯用语查询中，可设置优先显示哪个词典。→ 第 357 页
- 通过步骤 4 显示了清单画面后，可居中显示输入的单词以便阅览(→ 第 92 页),或进一步缩小查询范围(→ 第 93 页)。

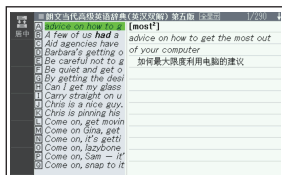
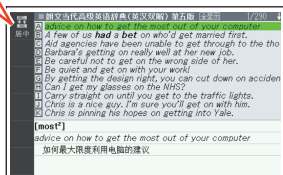
## 居中显示输入的单词

在英语、法语及德语词典的惯用语查询或例句查询的清单画面，点触**Soft Icon**<居中>，预览显示位置会改变。再次点触<居中>，在画面中央对齐显示最初输入的单词（居中显示）。继续点触<居中>，在中央对齐显示第二个输入的单词。

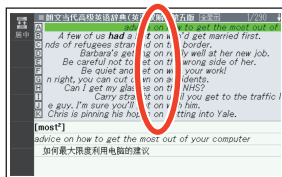
- 输入的前 3 个单词为居中显示的对象。
- 部分追加词典不支持该功能。

例：在《朗文当代高级英语辞典(第五版)》的“例句查询”中，输入“get on”进行了查询时

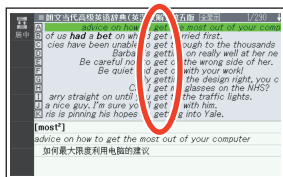
- 在《柯林斯 COBUILD 英汉双解词典》等查询项目中有“例句查询”的词典中可使用该功能。



不居中



将“on”居中



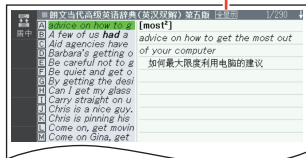
将“get”居中

## 缩小惯用语或例句的查询范围

在惯用语查询或例句查询的清单画面中，可通过进一步追加单词，或指定单词语序，缩小查询范围（缩小范围/语序指定查询）。

例：在《朗文当代高级英语辞典(第五版)》的“例句查询”中输入“get on”，从清单中缩小查询范围

- 在《柯林斯 COBUILD 英汉双解词典》等查询项目中有“例句查询”的词典中可使用此功能。
- 表示设置的语序指定方式（显示方法）



1 点触Hard Icon<追加查询>

2 输入要追加的单词

- 不追加单词，仅指定语序时，前进到下一步。

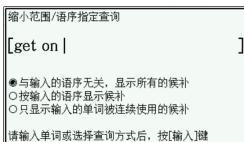
3 选择语序指定后，按  键

- 缩小查询范围。

4 选择想要查询的例句后，按  键

- 部分词典不能进行缩小范围查询。
- 请通过使用指南功能阅览可使用该功能的词典 / 模式名称。

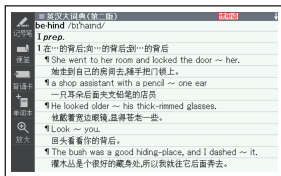
→ 第 189 页



# 通过解释画面查询其他单词

## 继续查询其他单词

在显示单词解释的画面，想要使用同一词典查询其他单词时，直接输入想要查询的单词。



F R O N T



- 在英汉词典等在初始画面输入文字或拼写查询单词解释的词典中，可进行该操作。

## 查询 ➡ 所指的单词

在解释及解说画面中，⇨符号后显示了红色文字串时，说明同一词典中收录了包含该单词的其他单词或关联项目等。

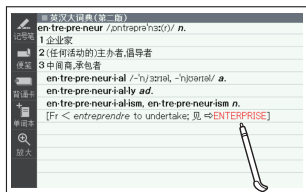
- 根据词典不同，有时也会不显示⇨，仅显示红色文字串。
- 正在播放语音等时，请暂停后再进行操作。

例：在“entrepreneur”的解释画面查询“enterprise”的解释(英汉大词典(第二版))

## 通过画面操作

### 1 点触“ENTERPRISE”

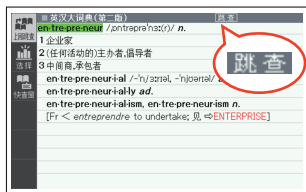
- ⇨ ENTERPRISE 表示“enterprise”是关联项目。
- 跳查至关联项目的画面。



## 通过键盘操作

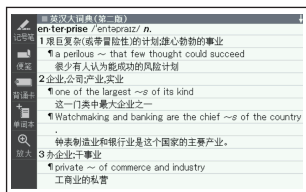
### 1 按[单词跳查]键

- 显示[跳查]，解释说明的最初文字被选中。



### 2 使用[上][下][左][右]键选择“ENTERPRISE”后，按[输入]键

- 跳至“enterprise”的解释画面。



- 从跳查后显示的畫面可再次跳查。与画面分隔查询加在一起(→第105页)，最多可连续跳查10次。
- 显示表或图时无法跳查。

## 选择其他词典查询

正在查询的单词，或画面显示的其他单词可跳至其他词典进行查询。

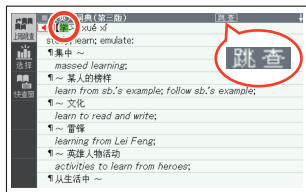
例如，当从汉语查询英语单词时，或查询已查询过的英语单词与其相关的其他英语单词等时就很方便。

另外，您还可以查询包含指定英语单词的例句及惯用语。

例：从“学习”的解释画面查询“emulate”（可从《汉英大词典（第三版）》跳至《英汉大词典（第二版）》查询）。

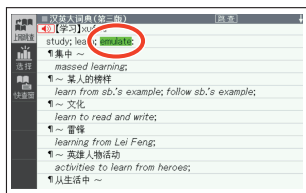
1 在“学习”的解释画面（汉英大词典（第三版））按 **单词跳查** 键

- 显示 **跳查**，解释说明的最初单词（此处为“学”）被选中。



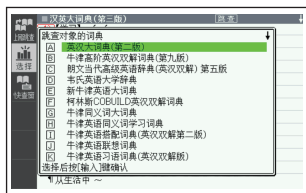
2 使用 **▲▼◀▶** 键选择“emulate”

- 查询汉语或日语时，只会选中一个文字。不能选择两个以上的文字。
- 以图显示的部分不能选择。
- 保持手写笔点触在画面的状态，向右侧或下方轻描移动可以指定选择范围（→ 第99页）。
- 也可选择同一单词（此例为“学习”）在其他词典中查询。



### 3 点触Soft Icon <选择>

- 显示要跳查的候补词典一览。
- 点触<上回跳查>取代<选择>，将在上回跳查的词典中查询包含“emulate”的单词。
- 点触后选中的跳查方法（<上回跳查><选择><快查窗>）会被保持，直至要变更（<快查窗> → 第100页）。



### 4 选择“英汉大词典（第二版）”后，按[输入]键

- 查询包含“emulate”的单词。



有5个以上候补词典时，词典名称的旁边显示<◀><▶>。点触<◀><▶>后，会在前面或后面的词典名称之间切换，可使用◀▶（按键）选择词典。

### 5 选择“emulate”后，按[输入]键

- 从跳查后显示的画面可再次跳查。与画面分隔查询加在一起 (→ 第 105 页), 最多可连续跳查 10 次。
- 显示表或图时无法跳查。
- 查询日语时, 由被选中的一个文字开始的单词 (文字串) 自动被分隔, 成为关键词。在要跳查的词典中, 将查询与关键词的全部或开头部分一致的词条。
- 请通过使用指南功能浏览要跳查的词典名称。→ 第 189 页
- 选中复数形 (dishes) 或比较级 (bigger) 之类词尾变化的英语单词时, 将查询单数形 (dish) 或原级 (big)。此外, 选中单词为过去式或其变形时, 也将查询被认为是原形的单词。

## 点触文字或单词查询

### 1 显示画面中有想要查询的单词时按 [单词跳查] 键

- 显示 [跳查], 第一个文字或单词将被选中。
- 跳查方法中的 <快查窗> 被选中时, 请点触 <上回跳查> 或 <选择> 后, 按 [退出] 键。





- 从该画面可进行下述查询。
  - 如果跳查方法选择的是<上回跳查>，则请进行到步骤**3**。

|                 | 操作             | 查询                       |
|-----------------|----------------|--------------------------|
| 查询汉语/<br>日语时    | 用手写笔点触文字(1个文字) | 将查询与点触的文字完全一致的单词。*1      |
|                 | 用手写笔轻描文字(多个)*2 | 将查询与选中的文字(单词等)完全一致的单词。*1 |
| 查询英语/<br>法语/德语时 | 用手写笔点触单词(1个单词) | 将查询与点触的单词完全一致的单词。*1 *3   |
|                 | 用手写笔轻描单词(多个)*2 | 将查询与选中的多个单词完全一致的单词。*1 *4 |

- \*1 没有完全一致的单词时，显示与选中的文字或单词相近的单词的清单。
- \*2 请从左向右、从上到下轻描。若反向轻描，则无法选择。
- \*3 有单词的变形时，也显示其变形。
- \*4 例句、惯用语查询时，查询使用了前方单词的例句或惯用语。

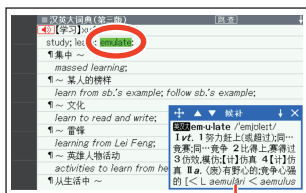
**2** 选择要跳查的词典后，按 **输入** 键

**3** 选择想要查询的文字或单词后，按 **输入** 键

# 通过快查窗查询解释画面的单词

从显示中的画面查询其他单词时，可在显示当前画面的状态下，通过小窗口阅览快查窗。

- 能阅览的快查窗依机型而异，如下所述。



快查窗

| 机型           | 快查窗                               |
|--------------|-----------------------------------|
| E-R99、E-R200 | 英汉大词典                             |
| E-R300       | 英汉大词典、日汉大辞典                       |
| E-R400       | 英汉大词典、拉鲁斯法汉双解词典*                  |
| E-R500       | 英汉大词典、朗氏德汉双解大词典*                  |
| E-R800       | 英汉大词典、日汉大辞典、拉鲁斯法汉双解词典*、朗氏德汉双解大词典* |

\* 要使用本词典需通过快查窗设置进行切换。→ 第101页

- “英汉大词典”的快查窗是在《英汉大词典》（陆谷孙主编 上海译文出版社出版）著作权人的许可下，由卡西欧计算机株式会社负责精选其中部分内容编辑而成。
- “日汉大辞典”的快查窗是在《日汉大辞典》（上海译文出版社出版）著作权人的许可下，由卡西欧计算机株式会社负责精选其中部分内容编辑而成。
- “拉鲁斯法汉双解词典”的快查窗是在《拉鲁斯法汉双解词典》（外语教学与研究出版社出版）著作权人的许可下，由卡西欧计算机株式会社负责精选其中部分内容编辑而成。

- “朗氏德汉双解大词典”的快查窗是在《朗氏德汉双解大词典（修订版）》（外语教学与研究出版社出版）著作权人的许可下，由卡西欧计算机株式会社负责精选其中部分内容编辑而成。

## 选择要使用的快查窗（仅限E-R400、E-R500、E-R800）

这里作为例示,进行“英汉大词典”和“拉鲁斯法汉双解词典”的快查窗的切换。

**1** 按 **SHIFT** 键放开后，按 **设置删除** 键

- 显示“设置项目”画面。

**2** 使用 **▲▼** 键选择“快查窗设置”后，按 **输入** 键

- 显示快查窗设置画面。

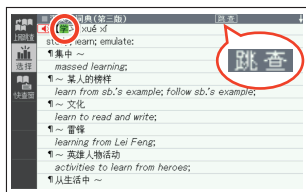
**3** 使用 **▲▼** 键选择想要使用的快查窗后，按 **输入** 键

## 通过快查窗查询单词的解释

例：查询位于“学习”的解释画面中的“emulate”（从《汉英大词典(第三版)》跳至快查窗的《英汉大词典》）

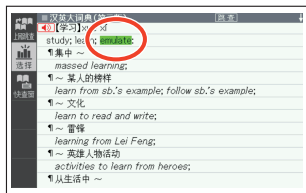
### 1 在“学习”的解释画面面按[单词跳查]键

- 显示 **跳查**，解释说明的最初文字（此处为“学”）被选中。



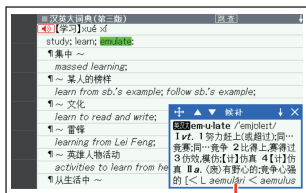
### 2 使用[上][下][左][右]键选择“emulate”

- 使用上下左右键查询日语时，只会选中一个文字。由被选中的一个文字开始的单词(文字串)自动被分隔，成为关键词。将查询与关键词的全部或开头部分一致的词条。
- 保持手写笔点触在画面的状态，向右侧或下方轻描移动可以指定选择范围（→ 第104页）。



### 3 点触Soft Icon<快查窗>

- 画面上显示快查窗的小窗口，小窗口中显示单词的解释（此处为“emulate”）。
- 有下一个匹配资料时，点触**候补**（候补），显示将切换。
- 关于小窗口的操作请阅读“显示小窗口时”（→ 第51页）。



快查窗

## 选择文字或单词进行查询

### 1 在显示了快查窗的状态下，选择画面内的单词

- 使用手写笔可进行下述查询。并且，查询结果会显示在快查窗中。

|             | 操作             | 查询                     |
|-------------|----------------|------------------------|
| 查询英语/法语/德语时 | 用手写笔点触单词(1个单词) | 将查询与点触的单词完全一致的单词。*1    |
|             | 用手写笔轻描单词(多个)*2 | 将查询与选中的多个单词完全一致的单词。    |
| 查询日语时       | 用手写笔点触文字(1个文字) | 将查询与点触的文字完全一致的单词。      |
|             | 用手写笔轻描文字(多个)*2 | 将查询与选中的文字(单词等)完全一致的单词。 |

\*1 有单词的变形时，也显示其变形。

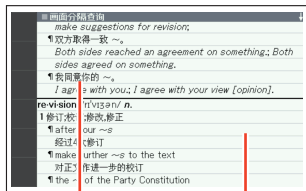
\*2 请从左向右、从上到下轻描。若反向轻描，则无法选择。

# 将两个画面并排进行查询

在解释和解说画面的下半部分显示其他词典，可同时从两个词典查询单词（画面分隔查询）。

- 画面显示方法（格式）为“竖向显示”“书籍式显示”时，不能进行画面分隔查询。

例：在其他词典查询“意见 (yijian)”这一解释的英语（《汉英大词典（第三版）》和《英汉大词典（第二版）》）

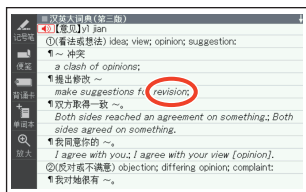


汉英大词典（第三版）

英汉大词典（第二版）

1 显示“意见”的解释画面（汉英大词典（第三版））

- 在此，在其他词典查询“意见”的解释“revision”。



2 使用▲▼键将“revision”显示在画面的上半部分

- 画面分隔后，不能再使用▲▼键切换画面的上半部分。

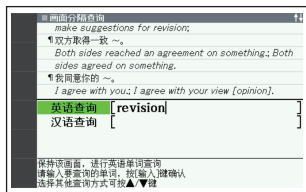


### 3 点触Hard Icon<追加查询>

- 画面分为上下两部分，下半部分变为可输入想要查询文字的状态。

### 4 选择“英语查询”后，输入“revision”

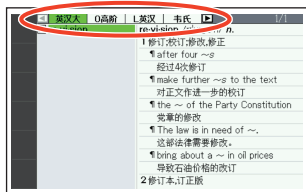
- 也可通过“汉语查询”（输入拼音）、“日语查询”（输入假名）（E-R300、E-R800）、“英法查询”（E-R400）“英德查询”（E-R500）和“英法德查询”（E-R800）进行查询。



### 5 按[输入]键

### 6 按◀▶键，选择“英汉大”（英汉大词典（第二版））

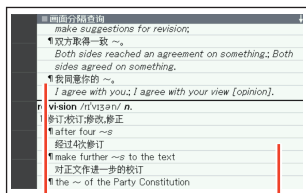
- 有5个以上候补词典时，词典名称的旁边显示<◀><▶>。点触<◀><▶>后，会在前面或后面的词典名称之间切换，可使用◀▶（按键）选择词典。
- 有多个匹配资料时，使用▲▼键选择想要查询的单词。





## 7 按[输入]键

- 按[▲][▼]键后，可阅览画面下半部分的后续内容或返回到前面的内容。
- 再次按[输入]键后，画面变为下半部分词典的解释画面。



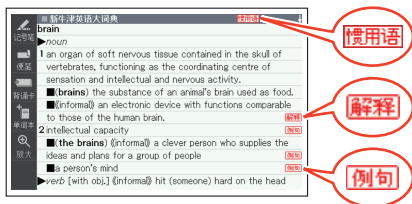
汉英大词典（第三版）

英汉大词典（第二版）

- 画面分隔后，只能使用“查询记录”的功能。想使用其他功能时，请显示解释和解说画面。
- 请通过使用指南功能阅览查询对象的词典 / 模式名称。  
→ 第 189 页

# 阅览画面内单词的惯用语或解说等

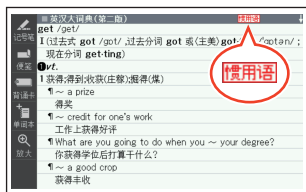
在解释和解说画面显示下示的图标时，表示收录了该单词更详细的说明等。



| 图标  | 说明              | 显示的词典      |
|-----|-----------------|------------|
| 慣用語 | 使用了正在查询单词的惯用语   | 英语词典等      |
| 解説  | 有关正在查询单词的解释、图表等 | 不列颠简明百科全书等 |
| 例句  | 使用了正在查询单词的例句    | 英语词典等      |

## 惯用语 的阅览方法

此处阅览在“英汉大词典（第二版）”中使用了“get”的惯用语。



1 点触显示在解释画面右上方的**惯用语**

- 显示惯用语一览。
- 不能点触清单画面中显示的**惯用语**进行操作。



2 点触想要阅览的惯用语后，按**输入**键

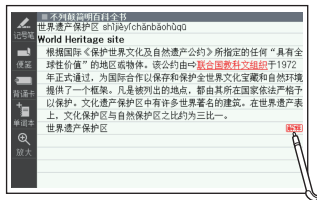
- 显示惯用语的解释。

## 解释、例句的阅览方法

此处阅览《不列颠简明百科全书》的“世界遗产保护区”这一词条中收录的解释。

### 1 点触 **解释**

- 在同一画面有多个 **解释** 或 **例句** 时，点触想要阅览的图标。



- 解释或图表等的上下左右有后续内容时，可点触滚动画面或使用 ▲ ▼ ◀ ▶ 键阅览后续内容。

# 可通过学习簿进行的操作

学习簿是灵活运用手写文字等有助学习的功能。可在词典的重要记述中加注重点标记或写注释、添加写有评论的便笺等，像纸张词典一样使用。

学习簿中有单词本(→ 第115页)、随记(→ 第121页)、便笺(→ 第127页)、背诵卡(→ 第132页)。

- 通过手写功能书写文字或画图 → 第 112 页
- 学习簿中的数据将登录到电子辞典主机中（无法登录到安装在本地机器中的 microSD 卡中）。

## 选择学习簿的功能

从“学习簿”画面选择学习簿的功能后，开始操作。

- 可从解释和解说画面登录至学习簿。有关详情，请阅览各学习簿的页面。

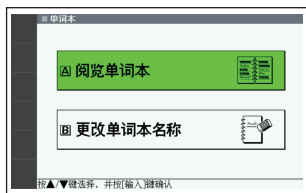
### 1 按 键两次

- 显示“学习簿”画面。
- 如果显示的是目录画面，则再次按  键。
- 也可在HOME画面上的“功能”中选择“学习簿”。



### 2 选择想要使用的学习簿的功能后，按 键

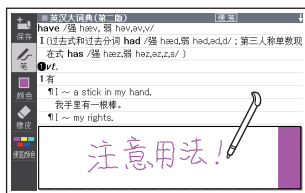
- 显示所选学习簿的目录画面（初始画面）。
- 要返回到“学习簿”画面，按  键。



# 通过手写功能书写文字或画图

在学习簿中，可用手写笔直接在画面中写字或画图后登录（手写登录）。

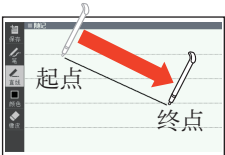
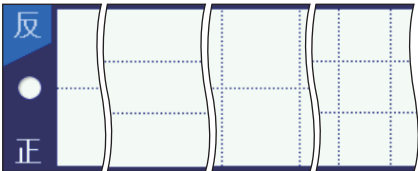
- 可手写登录时，显示<笔> “便笺”的画面例  
 <颜色> <橡皮>等 Soft Icon。
- 使用手写笔书写文字或加注重点标记时不能翻页（→ 第50页）。
- 根据功能，显示的部分图标不同。



## 书写/删除/变更颜色

| 图标                                                                                      | 操作内容                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 笔<br>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 可无拘束地写字或画图。</li> <li>• 在解释画面用手写笔轻描，即可在相应文字上加注重点标记（单词本）。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
| 颜色<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 笔和直线的颜色可从 20 种颜色中选择，记号笔的颜色可从 3 种颜色中选择。</li> <li>• 请在用笔之前选择颜色。开始写字后不能变更颜色。</li> <li>• 选择笔和直线的颜色时，请执行下述操作。               <ol style="list-style-type: none"> <li>① 点触&lt;颜色&gt;。</li> <li>② 点触您喜欢的颜色。</li> </ol> </li> <li>• 每点触一次&lt;颜色&gt;，记号笔的颜色便依紫色→黄色→湖蓝色的顺序切换。</li> </ul> |



| 图标                                                                                                | 操作内容                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 橡皮<br>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 可删除手写的文字、记号笔、直线等。</li> <li>• 用手写笔点触画面上的&lt;删除&gt;后, 该领域内的手写内容将全部消失。</li> <li>• 登录“随记”时(→ 第 122 页), &lt;橡皮&gt;或&lt;删除&gt;可删除除词典内容外的手写的文字或划线。</li> <li>• 修改已登录“随记”时(→ 第 124 页), &lt;橡皮&gt;可删除包括词典内容的画面描过部分, &lt;删除&gt;可删除包括词典内容的所有内容。</li> </ul>             |
| 直线(仅限随记)<br>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 用手写笔点触直线的起点, 然后将笔尖保持碰触液晶屏的状态滑动到终点, 拿开笔尖后, 显示直线。</li> </ul>                                                                                                                |
| 格式变换(仅限背诵卡)<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 可切换辅助线的有无。每点触一次图标, 将依次在“1 条画线”→“2 条画线”→“方格(大)”→“方格(小)”之间切换。</li> </ul> <div data-bbox="377 1089 907 1124">             1条画线    2条画线    方格(大)    方格(小)           </div>  |

每点触一次图标，笔或直线的粗细等便如下所示进行切换。此外，点触最后的选项后，无论哪个图标都会返回到最初的选项。

| 笔<br>图标                                                                                | 粗细 | 橡皮<br>图标                                                                                | 大小       | 直线<br>图标                                                                                | 粗细 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <br>笔 | 细  | <br>橡皮 | 小        | <br>直线 | 细  |
| <br>笔 | 粗  | <br>橡皮 | 大        | <br>直线 | 粗  |
| <br>笔 | 极粗 | <br>删除 | 全部<br>删除 | <br>直线 | 极粗 |



# 画标记，制作单词本

可将想要记住的词条登录至单词本中。

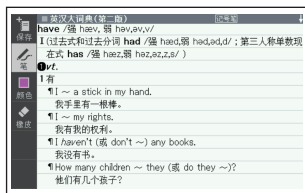
另外，也可将词条画面中重要的内容加注重点标记（3色），或隐藏显示加注了重点标记的部分。

- 最多可制作 12 本单词本，每本最多可登录 300 条词条。
- 可登录的单词为单词、例句、惯用语等。
- 可在显示 **Soft Icon** <记号笔> / <单词本> 的画面登录（部分学习内容、图的画面等无法登录）。

## 在单词本中登录单词

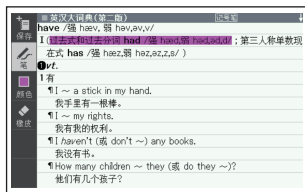
**1** 显示想要登录的单词画面后，点触**Soft Icon** <记号笔>

- 变为可在画面的文字加注重点标记的状态。
- 不加注重点标记登录时，不点触<记号笔>而点触<单词本>，然后进行步骤 **4** 的操作。



**2** 将重要的单词加注重点标记

- 书写/删除/变更颜色 → 第**112**页
- 每一词条画面中最多可加注重点标记10处。



### 3 点触Soft Icon<保存>

- 显示单词本的一览画面。

### 4 选择想要登录的单词本

### 5 按[输入]键

- 或点触Soft Icon<保存>。

## 阅览登录的单词本/加注CHECK标记/删除

设置阅览单词本时的条件。可指定条件来缩小显示词条的范围，也可隐藏加注了特定颜色重点标记的单词，能够更加有效地学习。

### 1 显示单词本的目录画面

- 选择学习簿的功能  
→ 第111页



### 2 选择“阅览单词本”后，

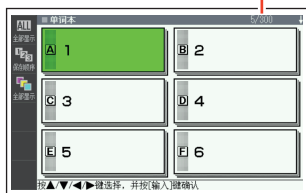
按[输入]键

- 显示单词本的一览画面。

登录件数/最多登录件数

### 3 点触Soft Icon，设置阅览单词本时的条件

- 每点触一次，图标便如下页所示进行切换。



- 此外，点触最后的选项后，各项条件都会返回到最初的选项。

| 缩小范围                                                                                   |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  全部显示 | 显示所有已登录的单词。       |
|  分类显示 | 仅显示加注了紫色重点标记的单词。  |
|  分类显示 | 仅显示加注了黄色重点标记的单词。  |
|  分类显示 | 仅显示加注了湖蓝色重点标记的单词。 |
|  分类显示 | 仅显示加注了CHECK标记的单词。 |
|  分类显示 | 仅显示未加注CHECK标记的单词。 |

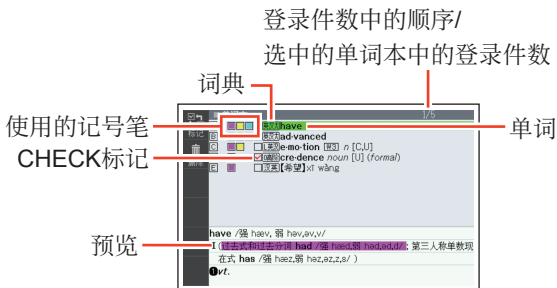
| 排列顺序                                                                                      |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|  保存顺序    | 按登录顺序显示。             |
|  ABC/50音 | 按拉丁字母/拼音/あいうえお顺序显示。* |

\* 如类型3 (→ 第41页)一般，根据目录查询登录的词条显示在末尾。另外，惯用语、例句、另售的追加词典的词条时，将按登录顺序显示在本机器内置词典的词条之后。

| 隐藏文字                                                                                     |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  全部显示   | 不隐藏重点标记部分的文字。 |
|  隐藏文字  | 隐藏紫色重点标记部分。   |
|  隐藏文字 | 隐藏黄色重点标记部分。   |
|  隐藏文字 | 隐藏湖蓝色重点标记部分。  |
|  全部隐藏 | 隐藏所有重点标记部分。   |

#### 4 选择想要阅览的单词本后，按[输入]键

- 显示登录的单词一览。



- 从一览显示画面可进行下述操作。

| 功能                   | 操作                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 阅览单词的画面              | <p>选择单词后，按[输入]键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 在步骤 3 中设置了隐藏文字时，每按一次[输入]键，将会对隐藏部分的显示 / 不显示进行切换。</li> <li>• 要变更记号笔的颜色或位置等时，请从“在单词本中登录单词”(→ 第 115 页)的步骤 1 开始操作。但是，登录时如果选择与上回不同的单词本，已登录的单词（包含变更内容）会移至此此次所选单词本中并登录，敬请注意。</li> </ul> |
| 在已登录的单词上加注/解除CHECK标记 | <p>选择要加注CHECK标记的单词，点触Soft Icon &lt; 标记 &gt;。再次点触后，CHECK标记将解除。</p>                                                                                                                                                                             |

| 功能   | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 删除单词 | <p>按  键后 *，选择删除方法，然后按  键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 仅删除一个单词时，请选择要删除的单词后按  键，选择“删除选中内容（1条）”。</li> <li>• 选择“删除已CHECK内容”后，加注了CHECK标记的单词将被删除。</li> <li>• 选择“删除显示中单词本的内容”后，在步骤 <b>4</b> 中选中的单词本的所有单词将被删除。</li> <li>• 选择“删除所有单词本的内容”后，已登录的所有单词将被删除。</li> <li>• 画面显示了“全部删除吗？”时，选择“是”后，按  键。</li> </ul> |

\* 点触Soft Icon<删除>也可进行同样的操作。

## 更改单词本的名称

### 1 显示单词本的目录画面

• 选择学习簿的功能 → 第111页

### 2 选择“更改单词本名称”后，按[输入]键

• 显示单词本的一览画面。

### 3 选择想要更改名称的单词本后，按[输入]键



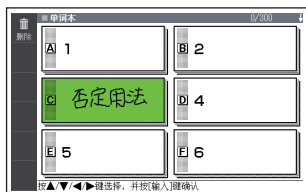
### 4 更改为新的名称

• 通过手写功能书写文字或画图 → 第112页



### 5 按[输入]键

• 也可将已变更的单词本名称恢复为购买时的名称 (1 ~ 12)。在步骤 3 中选择想要恢复名称的单词本，按[设置删除]键



后，显示“登录处名称的更改”画面。使用▲▼键选择恢复方式后，按[输入]键。

# 在随记中手写输入

“随记”中可登录手写的笔记或注释过的词典画面。

## 制作随记

最多可制作6本随记。1本最多可登录50页。

- 根据页面的登录内容，登录方法各不相同。

## 书写手写笔记

可在空白页（画面）中手写，登录笔记。

### 1 显示随记的目录画面

- 选择学习簿的功能 → 第111页
- 点触Hard Icon<随记>也会显示。



点触<随记>显示了随记的目录画面时，将显示“在词典画面制作随记”（→ 第123页）。

### 2 选择“制作随记”后，按[输入]键

- 显示页面类型（4种）的选择画面。

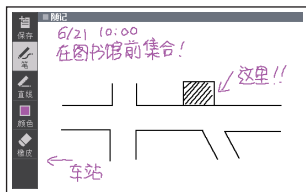


### 3 选择页面类型后，按[输入]键

- 显示所选类型的页面画面。

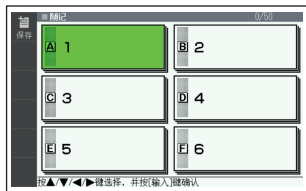
### 4 在画面中书写

- 通过手写功能书写文字或画图 → 第112页



### 5 按[输入]键

- 或点触Soft Icon < 保存 >。
- 显示随记的一览画面。



### 6 选择想要登录的随记

### 7 按[输入]键

- 或点触Soft Icon < 保存 >。
- 登录完毕后，将返回到随记的目录画面。

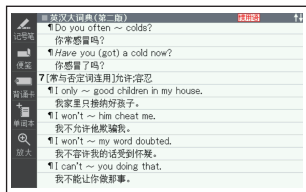


## 在词典中注释

可在显示中的词典画面内手写添加注释后登录到“随记”中。

- 可手写添加注释的画面仅限各词典的初始画面、清单画面及解释画面。

### 1 显示想要注释的解释画面



### 2 点触Hard Icon<随记>

- 显示随记的目录画面。

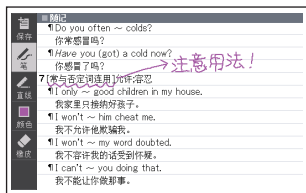


### 3 选择“在辞典画面制作随记”后，按[输入]键

- 将变为可在画面中添加注释的状态。

### 4 在画面中书写

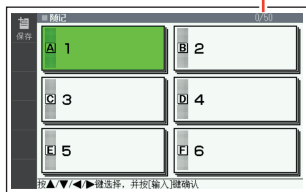
- 通过手写功能书写文字或画图 → 第112页



## 5 按[输入]键

- 或点触Soft Icon<保存>。
- 显示随记的一览画面。

登录件数/最多登录件数



## 6 选择想要登录的随记

## 7 按[输入]键

- 或点触Soft Icon<保存>。
- 登录完毕后, 将返回到随记的目录画面。

# 阅览/修改/删除随记

## 1 显示随记的目录画面

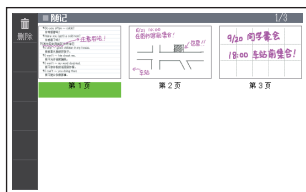
- 选择学习簿的功能 → 第111页
- 点触Hard Icon<随记>也会显示。

## 2 选择“阅览随记”后, 按[输入]键

- 显示随记的一览画面。

## 3 选择想要使用的随记后, 按[输入]键

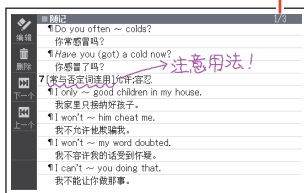
- 随记中已登录的页面一览会通过缩略图(缩小图片)显示。



#### 4 选择想要阅览的页面后，按[输入]键

- 页面的内容在画面中显示。
- 从该画面可进行下述操作。

登录件数中的顺序/  
选中随记中的登录件数



| 功能       | 操作                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 阅览前后页面   | 按◀▶键。*1                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 修改显示中的页面 | 点触Soft Icon <编辑> (通过手写功能书写文字或画图 → 第112页)。<br>修改后，按[输入]键。*2                                                                                                                                                                                              |
| 删除页面     | 按[删除]键后*3，选择删除方法，然后按[输入]键。 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 选择“删除显示中的内容 (1 页)”后，在步骤4中选中的页面将被删除。</li> <li>• 选择“删除显示中随记的所有内容”后，在步骤3中选中的随记的所有页面将被删除。</li> <li>• 选择“删除所有随记的内容”后，已登录的所有随记页面将被删除。</li> <li>• 画面显示了“全部删除吗？”时，选择“是”后，按[输入]键。</li> </ul> |

\*1 点触 Soft Icon <上一个><下一个>也可进行同样的操作。

\*2 点触 Soft Icon <保存>也可进行同样的操作。

\*3 点触 Soft Icon <删除>也可进行同样的操作。

## 更改随记的名称

变更名称的操作与单词本相同。

显示随记的目录画面，选择“更改随记名称”，按  后，  
请进行第120页的步骤3开始的操作。

# 添加单词便笺

在查询的词条的解释和解说画面，可以添加、登录手写便笺。

- 可添加便笺的词条为单词、惯用语、例句等。
- 可在显示 **Soft Icon** <便笺> 的画面登录（部分学习内容、图的画面等无法登录）。

## 添加便笺

每个单词可登录一个便笺，最多可以登录100个便笺。便笺的颜色可从5种颜色中选择，登录到不同颜色的文件夹中。

**1** 显示想要添加便笺的单词画面后，点触**Soft Icon**<便笺>

**2** 在便笺中手写输入文字

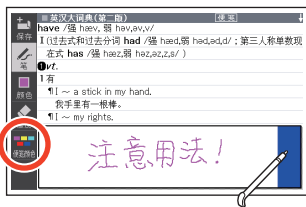
- 通过手写功能书写文字或画图 → 第112页



在此手写

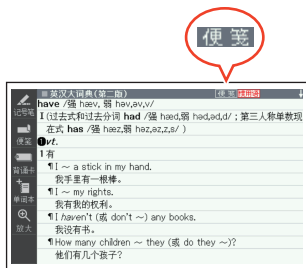
### 3 点触Soft Icon<便笺颜色>，选择便笺的颜色

- 每点触一次，颜色会依次按紫色→黄色→湖蓝色→红色→蓝色进行切换。
- 也可通过点触画面的便笺颜色切换颜色。



### 4 点触Soft Icon<保存>

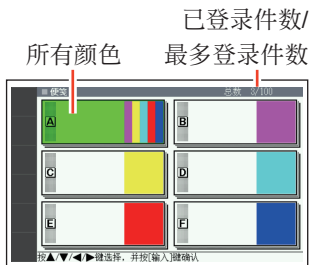
- 或按 **输入** 键。
- 登录了便笺的单词画面将显示 **便笺**（也会出现因其他图标的显示而隐藏的情况）。



## 阅览/修改/删除便笺

### 1 显示便笺的初始画面

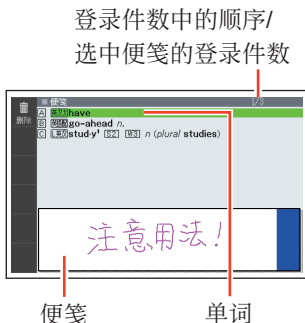
- 选择学习簿的功能 → 第111页
- 画面显示各种颜色（5种）和所有颜色的文件夹。选择所有颜色的文件夹后，可阅览所有便笺。
- 选中各单色文件夹后，画面顶部右方会显示相应颜色已登录的件数。



### 2 选择文件夹后，按

输入 键

- 显示带选中颜色的便笺的词条一览。
- 使用▲▼键选择单词。
- 从该画面可进行下页的操作。



| 功能         | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 阅览带便笺的单词画面 | <p>按  键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 查询记录等部分功能无法使用。</li> <li>• 按  键，则返回到一览画面。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 修改便笺的内容    | <p>显示单词画面后(上述)，点触Soft Icon &lt;便笺&gt;。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 手写修改便笺后，点触 Soft Icon &lt;保存&gt; (通过手写功能书写文字或画图 → 第 112 页)。</li> <li>• 要变更便笺的颜色，点触画面的便笺颜色。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 删除便笺       | <p>按  键后*1，选择删除方法，然后按  键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 仅删除一条便笺时，请选择想要删除便笺的词条后，按  键，选择“删除选中的便笺(1条)”。</li> <li>• 选择“删除显示中文件夹的便笺”后，在步骤 2 中选中的文件夹的所有便笺将被删除。*2</li> <li>• 选择“删除所有的便笺”后，所有已登录的便笺将被删除。</li> <li>• 画面显示了“全部删除吗？”时，选择“是”后，按  键。</li> </ul> |

\*1 点触Soft Icon<删除>也可进行同样的操作。

\*2 选择所有颜色的文件夹后，将删除所有单词。



## 单词本和便笺的组合使用

可在说明画面的文字上做标记或在便笺上手写注释。

- 1 个词条可登录 1 条便笺。

例：可以在《英汉大词典（第二版）》的“have”画面上做标记和便笺

### 1 显示“have”的说明画面



### 2 做标记保存到单词本

- ① 点触Soft Icon<记号笔>，轻描“have”。
- ② 点触Soft Icon<保存>后，选择单词本，按 **输入** 键。

• 在单词本中登录单词 → 第115页

### 3 添加便笺

- ① 点触Soft Icon<便笺>，将文字手写在便笺上。
- ② 点触Soft Icon<保存>
  - 添加便笺 → 第127页



### 4 查阅便笺的内容

- 点触Soft Icon<便笺>。按 **退出** 键，则关闭便笺。
- 阅览登录的单词本 → 第116页



# 制作背诵卡

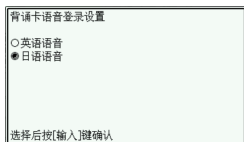
制作手写的背诵卡，可帮助记忆单词等。最多可制作6本背诵卡。每一本最多可登录100张卡。

- 背诵卡可以参照词典的解释和解说画面或通过“学习簿”制作。
- 将背诵卡的正面、反面或两面隐藏来记忆。也可变更“显示正面”、“显示反面”、“保存顺序”、“随机顺序”等的出题方式。
- 可将英语或日语（仅限 E-R300、E-R800）的单词与语音组合后登录。
- 可通过在画面上手写输入进行测验。



## 选择要登录到背诵卡中的语音的语言（仅限E-R300、E-R800）

- 1 按 **[SHIFT]** 键放开后，按 **[设置/删除]** 键
  - 显示“设置项目”画面。
- 2 选择“发音设置”后，按 **[输入]** 键
  - 显示“发音设置”画面。
- 3 选择“背诵卡语音登录设置”后，按 **[输入]** 键



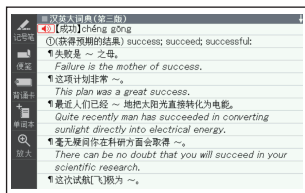
## 4 选择想要登录的语音的语言后，按[输入]键

- 购买时，E-R300 设置为“日语语音”，E-R800 设置为“英语语音”。

## 参照词典制作

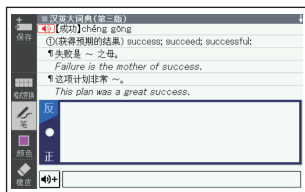
单词的解释和解说画面的下半部分显示背诵卡的制作画面，可边参照词典边制作卡。此外，制作的背诵卡中可登录英语单词（约20万个）、日语单词（约7万个、仅限E-R300、E-R800）的语音。

- 1 在解释和解说画面中，“成功”的画面  
将想要登录的单词显示在画面的上半部分



- 2 点触Soft Icon<背诵卡>

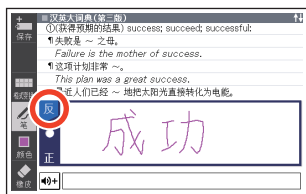
- 页面的下半部分显示背诵卡制作画面。



### 3 在卡正面/反面书写内容

- 通过手写功能书写文字或画图 → 第112页

- 在卡上书写内容时，可进行下述操作。



| 功能                                 | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 切换正面/反面                            | 按 <b>输入</b> (正→反)、 <b>退出</b> (反→正) 键。或点触 <b>反</b> <b>正</b> 。                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 可保存英语单词或日语单词(仅限 E-R300、E-R800)的语音。 | <ol style="list-style-type: none"> <li>点触 <b>语音</b>。</li> <li>将想要保存语音的单词手写输入后(→ 第72页)，按 <b>输入</b> 键。 <ul style="list-style-type: none"> <li>显示匹配资料一览。</li> <li>也可以用键盘的键输入单词。</li> <li>按 <b>语音</b> 键后，选择的单词会发音。</li> </ul> </li> <li>选择要登录的单词后，按 <b>输入</b> 键。 <ul style="list-style-type: none"> <li><b>语音</b> 栏中会显示登录的单词。</li> <li>重新登录时，重复从①开始的操作。</li> </ul> </li> </ol> |



| 功能    | 操作                              |
|-------|---------------------------------|
| 显示辅助线 | 点触Soft Icon<格式变换>。→ 第113页       |
| 登录卡   | 反面书写完毕后，按[输入]键或点触Soft Icon<保存>。 |

## 4 选择想要登录的背诵卡



## 5 选择继续制作其他背诵卡，或结束背诵卡功能

- 继续制作其他背诵卡时，点触Soft Icon<继续制作>，从步骤 3 开始进行操作。
- 要结束时，按[输入]键或点触Soft Icon<保存>。

## 通过“学习簿”制作背诵卡

可边参照教科书等边制作卡。

### 1 显示背诵卡的目录画面

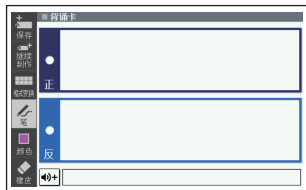
- 选择学习簿的功能 → 第111页



### 2 选择“背诵卡制作”后，按[输入]键

### 3 选择背诵卡后，按[输入]键

- 显示新的背诵卡的制作画面。



### 4 在卡正面/反面书写内容后登录

- 卡的手写操作，请参照“参照词典制作”的步骤3 (→ 第134页)。另外，通过“学习簿”制作背诵卡时，有下述几点不同。
  - 手写时不必切换卡的正面和反面。
  - 手写完毕后，点触Soft Icon<继续制作>，可继续制作背诵卡。
  - 保存时点触Soft Icon<保存>。

## 使用背诵卡

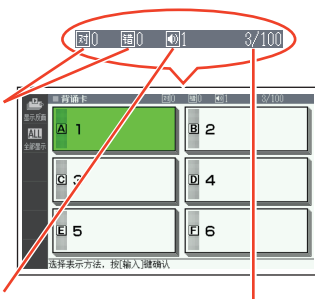
可使用做好的背诵卡学习，也可对已登录的内容进行修改或删除。

### 阅览/修改/删除背诵卡

- 1 显示背诵卡的目录画面  
· 选择学习簿的功能 → 第111页
- 2 选择“背诵卡阅览”后，按  键
- 3 选择背诵卡

所选背诵卡的“通过背诵卡测验增强记忆”（背诵卡测验）（→ 第142页）的正确（对）和不正确（错）的数量

所选背诵卡的语音登录数



所选背诵卡的已登录卡数/卡总数

## 4 点触Soft Icon设定查看背诵卡的条件

- 每点触一次，图标就会随之切换。



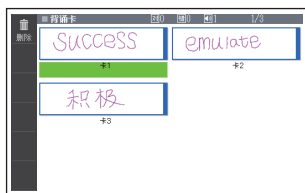
| 显示顺序 |          |
|------|----------|
|      | 从卡的正面显示。 |
|      | 从卡的反面显示。 |

| 缩小范围 |           |
|------|-----------|
|      | 显示不正确的卡*。 |
|      | 显示所有的卡。   |

\* 通过背诵卡测验增强记忆 → 第142页

## 5 按[输入]键

- 选择中的背诵卡中已登录的卡将通过缩略图（缩小图片）显示一览。



## 6 选择想要使用的卡后，按[输入]键

- 显示卡。
- 若登录了语音，则显示  发音。





• 从该画面可进行下述操作。

| 功能                   | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 阅览卡的隐藏面              | 按  键。或点触隐藏面。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 阅览前后的卡               | 按   键。*1                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 听语音                  | 按  键。或点触画面的  发音。                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 修改显示中的卡/<br>变更卡的保存位置 | <p>① 点触Soft Icon&lt;编辑&gt;进行修改。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 通过手写功能书写文字或画图 → 第112页</li> </ul> <p>② 修改后按  键，或点触Soft Icon&lt;保存&gt;。</p> <p>③ 选择想登录的背诵卡，按  键或点触Soft Icon&lt;保存&gt;。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 变更卡的保存位置时，不是复制而是移动卡片。</li> </ul> |
| 显示制作背诵卡时参照过的画面       | <p>点触Soft Icon&lt;参照&gt;。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 按  键后，将返回到背诵卡画面。</li> <li>• 通过“学习簿”制作了背诵卡时不显示。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |

| 功能                  | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 删除背诵卡或背诵卡中所显示的对/错信息 | <p>按  键后 *2, 选择删除方法, 然后按  键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 选择“删除显示中的内容(1条)”后, 在步骤 <b>6</b> 中选中的背诵卡将被删除。</li> <li>• 选择“删除显示中的对/错信息(1条)”后, 在步骤 <b>6</b> 中选中的背诵卡的对/错信息将被删除。</li> <li>• 选择“删除显示中背诵卡的所有内容”后, 在步骤 <b>3</b> 中选中的背诵卡的所有内容将被删除。</li> <li>• 选择“删除显示中背诵卡的所有对/错信息”后, 在步骤 <b>3</b> 中选中的背诵卡内的所有对/错信息将被删除。</li> <li>• 选择“删除所有背诵卡中的内容”后, 所有已登录的背诵卡将被删除。</li> <li>• 画面显示了“全部删除吗?”时, 选择“是”后, 按  键。</li> </ul> |

\*1 点触Soft Icon<上一个><下一个>也可进行同样的操作。

\*2 点触Soft Icon<删除>也可进行同样的操作。

## 听背诵卡的语音

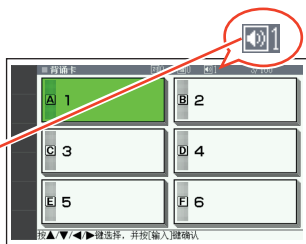
下述操作仅以登录了语音的背诵卡为对象。

- 1 显示背诵卡的目录画面
  - 选择学习簿的功能 → 第111页

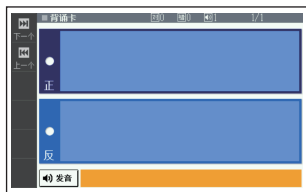
- 2 选择“背诵卡发音”后，按[输入]键

- 3 选择想要使用的背诵卡

选中的背诵卡的  
语音登录数

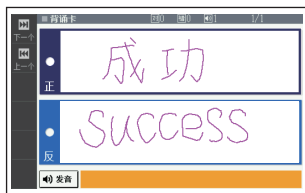


- 4 按[输入]键
  - 显示首张卡，登录的语音将被发音。



## 5 按[输入]键

- 显示卡的内容。
- 按  键或点触画面的 ，将发音。



## 6 按▶键，登录在下一张卡中的语音将被发音，按◀键，登录在前一张卡中的语音将被发音

- 请重复从步骤 5 开始的操作。
- 结束背诵卡功能时，按[退出]键。

## 通过背诵卡测验增强记忆

### 1 显示背诵卡的目录画面

- 选择学习簿的功能 → 第111页

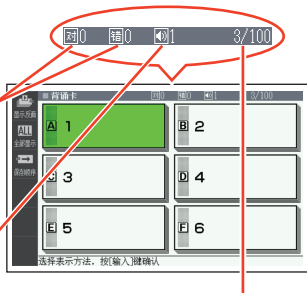
### 2 选择“背诵卡测验”后，按[输入]键

- 如果上一次选择了“保存后结束”，则显示“重新开始测验”画面。请选择想要继续测验的方法后，按[输入]键。（选择了“继续上次的测验”时，前进至步骤 6）。

### 3 选择想要使用的背诵卡

所选背诵卡的“背诵卡测验”的正确（对）和不正确（错）数

所选背诵卡的语音登录数



所选背诵卡的已登录卡数/  
卡总数

### 4 点触Soft Icon设定出题方式

- 每点触一次，图标就会随之切换。

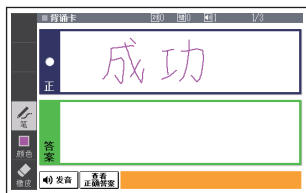


| 显示顺序                                                                                              | 分类出题                                                                                           | 出题顺序                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  从卡的正面回答反面的内容。  |  从不正确的卡*中出题。 |  随机出题。       |
|  从卡的反面回答正面的内容。 |  从所有卡中出题。   |  按卡的登录顺序出题。 |

\* 不正确的卡 → 第145页

## 5 按[输入]键

- 开始出题。
- 若登录了语音，则显示  发音。此时，按  发音使用指南 键或点触画面的  发音，将发音。



## 6 在画面上书写答案

- 通过手写功能书写文字或画图 → 第112页



## 7 按[输入]键或点触<查看正确答案>

显示正确答案（反面）。



## 8 回答正确时点触画面下方的<对>、错误时点触<错>

- 点触了<对>时，显示下一张卡。请反复执行从步骤 6 开始的操作。



- 点触了<错>时，则为了温习，要把正确答案写6次。重复操作“在画面上书写→点触<输入答案后点触>或按[输入]键”6次，再按[输入]键，显示下一张卡。



显示结果。

- 回答下一张卡之前，按[退出]键，可保存到前一张卡为止的结果并结束。请选择“保存后结束（下次可继续）”后，按[输入]键。
- 结束最后一张卡的测验后，将显示背诵卡的学习结果。按[输入]键后，将返回到背诵卡的目录画面。

## 查看背诵卡的测验结果

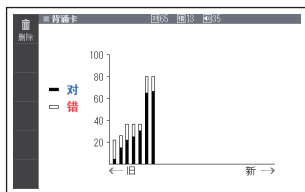
### 1 显示背诵卡的目录画面

- 选择学习簿的功能 → 第111页

### 2 选择“显示测验结果”后，按[输入]键

### 3 选择想要查看结果的背诵卡后，按[输入]键

- 测验结果以图表（最多25次）显示。
- 从该画面可进行下述操作。



| 功能           | 操作                                        |
|--------------|-------------------------------------------|
| 删除所选背诵卡的测验结果 | 按[设置] [删除] 键*，选择“删除显示中背诵卡的测验结果”后，按[输入] 键。 |
| 删除所有背诵卡的测验结果 | 按[设置] [删除] 键*，选择“删除所有背诵卡的测验结果”后，按[输入] 键。  |

\* 点触Soft Icon<删除>也可进行同样的操作。

## 变更背诵卡的名称

更改名称的操作与单词本相同。

显示背诵卡的目录画面，选择“更改背诵卡名称”，按[输入] 键后，请进行第120页的步骤3 开始的操作。



# 听语音

可听查过的单词/惯用语/例句等的发音（真人发音、合成语音），或对比听真人发音和录下来的自己的发音（语音功能）。

## 听语音

通过扬声器听英语发音。

- 连接耳机后扬声器就被关闭不输出声音。

例：通过《海外医疗会话集》听“Constitution: susceptible to fatigue”的发音

- 1 显示目录画面，选择“英语会话”（E-R99时为“发音·会话”、E-R300时为“商务·会话”、E-R400、E-R500时为“会话·文学”、E-R800时为“会话”）

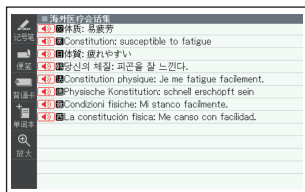
- 2 选择“海外医疗会话集”后，按 **输入** 键

- 显示初始画面。



- 3 重复词条的选择、确定（查询类型3），显示“体质：易疲劳”的画面

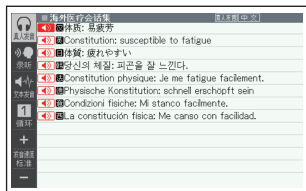
- 按“体质与习惯”→“**A** 体质”→“**A** 易疲劳”的顺序选择。



## 4 按 键

## 5 点触Soft Icon <真人发音>

-  变为 .



## 6 使用 键选择“ Constitution: susceptible to fatigue”旁边的 后，按 键

- “体质：易疲劳”的英语“Constitution: susceptible to fatigue”被发音。
- 若继续按  键，可反复听发音。

## 7 按 后结束

### 为听语音做准备

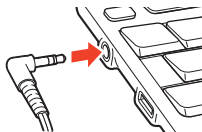
- 正在播放语音等时，请暂停后再进行操作。
- 语音输出中或录音中，触屏快捷（Hard Icon）不工作（<退出>除外）。
- 显示了“电力不足”时，无法使用语音功能。
- 当使用传送至本机器的语音CD数据(→ 第174页)等的语音重复（重复播放）功能时，若播放时间过长，为保护电池寿命会自动停止。

## 通过耳机听发音

请使用市售的立体声耳机（小型插头）。要注意，使用单声道耳机时不能输出声音。

### 1 连接耳机

- 耳机插头请用力压入内部，切实进行连接。



## 音量调节

有16个等级的音量可供调节。调节方法根据本机器的状态而不同。

| 状态      | 操作                                                                                                                                                                                                                       |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 不输出声音时  | <p>① 按 <b>[SHIFT]</b> 键后放开，按 <b>[字体缩放 +]</b> 或 <b>[音量记录全]</b> 键。</p> <p>② 按 <b>[字体缩放 +]</b> 或 <b>[音量记录全]</b> 键调节音量后，按 <b>[输入]</b> 键。</p> <div data-bbox="609 704 927 891"> </div> <p style="text-align: right;">音量级别</p> |
| 正在输出声音时 | <p>按 <b>[字体缩放 +]</b> 或 <b>[音量记录全]</b> 键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 按 <b>[字体缩放 +]</b> 键音量变大，按 <b>[音量记录全]</b> 键音量变小。</li> </ul>                                                                         |
| 没有声音发出时 | 请阅览“如有下列情况发生时”的“■发音”（→ 第 342 页）。                                                                                                                                                                                         |

- 持续按 **[音量记录全]** 键，音量会变为零（没有声音）。
- 调大音量时，声音可能失真。此时请将音量稍回调小。

## 听语音时（进入语音模式的方法）

在支持语音模式的词典中，显示详细画面时按  键后，会如下所示切换至语音模式。语音模式有“真人发音”、“录听”、“文本发音”3种，点触Soft Icon后，会切换至各自的模式。



在语音模式下显示的Soft Icon

|            | 语音模式                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 播放的语音种类    |  |  |  |
| 真人发音的语音    | ○*1                                                                               | ○*2                                                                               | —                                                                                 |
| 合成语音(朗读语音) | —                                                                                 | —                                                                                 | ○*3                                                                               |

\*1 听真人发音 → 第 151 页

\*2 录音后，对比听发音 → 第 155 页

\*3 听合成语音（朗读语音）的发音 → 第 158 页

- 显示“不存在可发音的数据，故无法选择 请切换为其它发音模式”的画面时，使用   键选择其他语音模式后，按  键，则显示语音模式的 Soft Icon。
- 要从语音模式返回到详细画面时，按  键。

## 调节发音速度

语音模式中或播放词典发音时，点触 **Soft Icon** <发音速度> 的【+】【-】，可将发音速度在五个等级间调节。



- 速度等级（“最快速”～“最慢速”）：标准模式的约 130%/120%/100%/85%/75%

## 听真人发音

处于下述状态时，可听真人发音。

| 发生状况                                                                                       | 说明                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 解释画面显示  时 | 表示收录了英语或汉语等的真人发音。                                             |
| 解释画面显示英语单词时                                                                                | 本机器搜索是否收录了该英语单词的真人发音，若有收录则可听真人发音（约20万个单词）。即使没有收录，也可通过合成语音听发音。 |

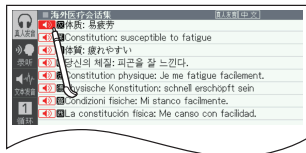
- 请通过使用指南功能阅览可使用该功能的词典名称。  
→ 第 189 页
- 下述真人发音的语音数据由卡西欧特邀专家录制（收录语言因机型而异）。
  - 英语（约 20 万单词）、日语（约 7 万单词）、汉语（约 1.9 万单词）、法语（约 1.3 万单词）、德语（约 1.4 万单词）

## 解释画面显示 时

### 通过画面操作

#### 1 使用手写笔点触

- 语音重复播放次数与 **Soft Icon<循环>** 所示数字相同（点触设置次数）。
- 停止听发音时，按键盘的 **[退出]** 键。
- 处于录音状态（“录听”模式）时，请通过下述操作切换至“真人发音”模式。
  - ①按键盘的 **[退出]** 键，停止播放或录音。
  - ②点触 **Soft Icon<真人发音>**。

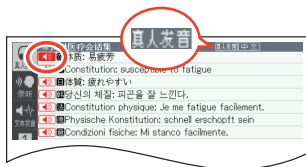


### 通过键盘操作

#### 1 按 **[真人发音]** 键

#### 2 点触 **Soft Icon<真人发音>**

- 显示 **真人发音**， 被选中。
- 有多个  时，可使用 **▲ ▼** 键选择。
- 语音重复播放次数与 **Soft Icon<循环>** 所示数字相同（点触设置次数）。



### 3 按 键

- 位于  右侧或下方的单词或例句将被发音。

### 4 停止听发音时，按 键

-  恢复为 。

- 有些词典在词条清单 / 预览画面按  键，也可听发音。
- 日语 / 汉语 / 法语 / 德语辞典中与真人发音对应的单词，即使清单 / 预览画面中按  键也可听发音。

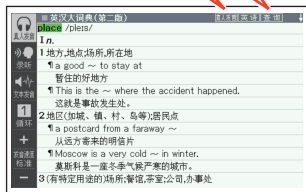
## 解释画面显示英语单词时

不仅英语词典，解释画面中显示了英语单词时，也可听其发音。

### 1 按 键

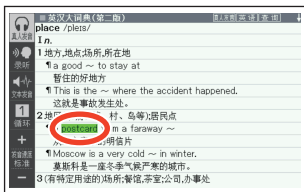
### 2 点触Soft Icon <真人发音>

- 显示 ，可听发音的单词或例句被选中。
- 语音重复播放次数与Soft Icon <循环> 所示数字相同（点触设置次数）。



### 3 使用▲▼◀▶键，选择想要听发音的英语单词

- 使用手写笔直接点触文字或单词也可将其选中。
- 以图显示的部分不能选择。



### 4 按[输入]键

- 选中的单词被发音。
- 有两个以上发音候补时（例如，是作为动词发音还是作为名词发音等），显示候补一览。请使用▲▼键选择后，按[输入]键。

### 5 停止听发音时，按[退出]键

- 真人发音消失。
- 英语以外的单词发音不完全确切。
- 部分多音字，发音有可能不完全确切。
- 显示“发音语言设定为 OFF 状态……”，无法听发音时，请将“发音语言设置”变更为“英语”（→ 第 160 页）。



## 录音后，对比听发音

带  的单词/例句或英语单词，可对比听真人发音和自己的发音。

- 不能录听的词典名称可通过使用指南功能阅览。(→ 第 189 页)。另外，放大显示的汉字(→ 第 54 页)也不能进行录听。

听



首先，听范本的真人发音。

说



接着，对着录音麦克风发音、录音。

对比  
听发音



依次播放真人发音和自己的发音。

### 关于录音麦克风的使用

- 如果周围环境嘈杂，或离录音麦克风太近（适宜距离约为 20 ~ 30cm），则无法录下清晰的语音。
- 如果在录音过程中将本机器过于靠近其他电子设备、荧光灯、手机等，或触碰了录音麦克风，有时可能会混入杂音。
- 请不要对着录音麦克风猛吹气或使其淋水。
- 请对准麦克风，发音要清晰。
- 发音结束后，迅速按  键，结束录音。

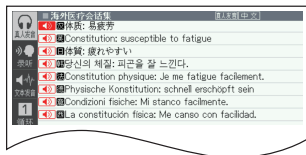


1 显示有想录听的  或英语单词的画面

2 按  发音 使用指南 键

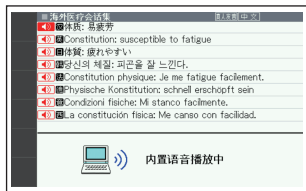
3 点触Soft Icon<录听>

-  或英语单词将被选中。
- 有多个  时，可使用   键选择。
- 录听任一个单词的发音时，可使用     键选择想要听的英语单词。



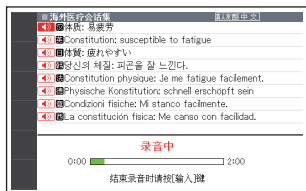
4 按  键

- 播放真人发音。
- 播放结束后，自动变为录音状态。



5 画面显示“录音中”后，对着麦克风发音

- 发音结束后，按  键。
- 录音时间为2分钟。2分钟后，录音自动结束。

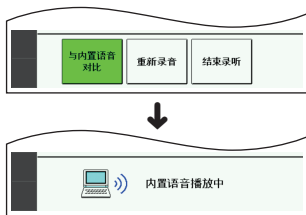


## 6 选择“与内置语音对比”后，按 键

- 依次播放真人发音、录音语音。
- 结束播放时，按  键。
- 再次录听时，重复步骤

6。

- 想再次录音时选择“重新录音”后，重复步骤 4 开始的操作。



## 7 结束对比听发音时，选择“结束录听”后，按 键

- 结束对比听发音后，录下的语音会自动被删除。

## 听合成语音（朗读语音）的发音

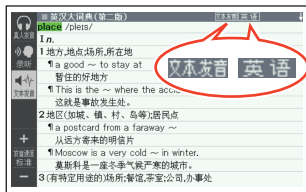
英语、西班牙语、德语、法语、意大利语的字母（单词、惯用语、例句等）可通过机器的合成语音（朗读语音）听发音。

- 根据词典不同，可能有些未收录可听发音的单词。
- 各个词典虽然正确设置了以哪种语言发音，但“现代汉语大词典”等词典的朗读语音功能可能处于“OFF”。此时需要设置以哪种语言发音。→ 第 160 页
- 在下列词典中可听日语词条的合成语音（仅限 E-R300、E-R800）。
  - スーパー大辞林 3.0(日日大辞典)、スーパー大辞林 3.0(惯用句查询)、新明解国語辞典（日日辞典）、新世纪日汉双解大辞典、日汉大辞典的一部分词条。
- 中文的拼音不发音。
- 《世界文学作品 500 篇》(仅限 E-R99、E-R200、E-R800)和《日本文学作品 500 篇》(仅限 E-R300、E-R800) 可设置英语作为朗读语言。

1 在单词的解释和解说画面中按  键

2 点触 Soft Icon <文本发音>

- 显示 **文本发音**，可听发音的单词或例句被选中。
- 此外，显示被发音语言的图标（**英语**等）。



### 3 使用▲▼键，选择想要听发音的单词或惯用语、例句

- 使用手写笔点触也可将其选中。
- 惯用语或例句被选中时，按▶键可使选中范围缩短前方的一个单词长度。按<sup>设置</sup>删除键或按[SHIFT]键后放开并按◀键可使选中范围缩短后方的一个单词长度。
- 以图显示的部分不能选择。

### 4 按[输入]键

- 单词或例句将被发音。

### 5 停止听发音时，按[退出]键

- 文本发音消失。

- 原理为解析文章进行发音。朗读多音字或数字等时，有时发音可能会不正确。此外，日语的词条有时发音会不正确。
- 文章较长时，发音有可能会间隔或中途断句等不完全准确的情况。
- 文中包含有括号时，括号中的内容将被跳读。

## 进行发音速度、语言、音量等设置

可设置发音的速度或语言、音量等。

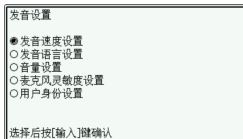
1 按 **[SHIFT]** 键放开后，按 **[设置/删除]** 键

• 显示“设置项目”画面。

2 选择“发音设置”后，  
按 **[输入]** 键

• 显示“发音设置”画面。

• 选择项目，按 **[输入]** 键  
后，显示各自的设置画面。



| 设置项目   | 设置内容                                                                                                                                                                                |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 发音速度设置 | <p>真人发音和合成语音发音的速度有5个等级可供调节。</p> <p>选择想要设置的速度后，按 <b>[输入]</b> 键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 大致速度（“最快速”～“最慢速”）：标准模式的约 130%/120%/100%/85%/75%</li> </ul>              |
| 发音语言设置 | <p>可变更显示中词典的朗读语言，或将朗读置于OFF（不发音）。</p> <p>选择想要设置的语言后，按 <b>[输入]</b> 键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 显示较淡的语言不能选择。</li> <li>• 与发音对象的语言不同的字母发音时，其发音不完全确切，敬请注意。</li> </ul> |

| 设置项目                                          | 设置内容                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 音量设置                                          | <p>有16(0 ~ 15)个等级的音量可供设置。</p> <p>使用   键选择想要设置的音量后，按  键。</p> <p>• 声音输出中想要调节音量时 → 第 149 页</p> |
| 麦克风灵敏度设置                                      | <p>可根据声大小和周围环境将麦克风灵敏度调节成3个等级。</p> <p>• 请选择对着麦克风发音时语音识别条为绿色的灵敏度，然后按  键。</p> <p>• 语音识别条为红色时，表示输入强度等级过大。请调低灵敏度。</p> <div data-bbox="676 339 925 484"> </div> <p>语音识别条表示输入到录音麦克风中的语音强度。</p>                                                                       |
| <p>背诵卡语音登录设置</p> <p>• 仅限 E-R300、E-R800</p>    | <p>可选择要登录到背诵卡中的语音的语言。</p> <p>选择想要登录的语言后，按  键。</p> <p>→ 第 132 页</p>                                                                                                                                                                                            |
| <p>用户身份设置</p> <p>• 仅限 E-R99、E-R200、E-R800</p> | <p>设置作为发音评测基准的用户类型(男性，女性，儿童)。</p> <p>选择想要设置的类型后，按  键。</p> <p>• 有“发音评测”功能的内容也能设置。</p> <p>• “儿童”是变声前的设置。</p>                                                                                                                                                  |

- 除“发音语言设置”外，也可通过 HOME 画面选择“设置” → “发音”进行变更。

# 练习演讲

可以设置演讲规定时间进行录音和播放，进行辩论比赛等的演讲练习（练习演讲功能）。

- 规定时间可选择 1～5 分钟（单位：1 分钟）。
- 演讲可以保存 5 个。
- 关于录音时的注意事项，请阅读“关于录音麦克风的使用”（→ 第 155 页）

## 将演讲录音

1 显示HOME画面，从“功能”中选择“我的演讲”后，按[输入]键

- 显示“我的演讲”画面。

2 使用◀▶选择“录音”



3 使用▲▼键选择限制时间后，按[输入]键

4 按[输入]键，或点触 

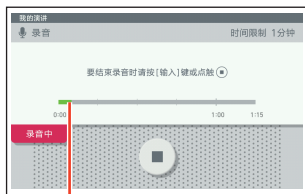
- 画面显示“录音中”。

5 对着麦克风演讲

- 进度条显示经过的时间，随剩余时间的变化其颜色也会改变。详情请阅览使用指南功能。

→ 第189页

- 超过规定时间15秒后，录音将自动停止。



进度条



## 6 演讲结束后，按 **输入** 键，或点触

- 显示结束录音画面。



- 从该画面可进行下述操作。

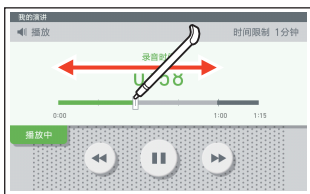
| 功能       | 操作                                                                                                                                                                                                              |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 播放       | 使用 <b>◀ ▶</b> 选择“播放”后，按 <b>输入</b> 键(播放保存的演讲 → 第164页)。                                                                                                                                                           |
| 不保存而再次录音 | 使用 <b>◀ ▶</b> 选择“再次录音”后，按 <b>输入</b> 键。然后在确认画面选择“是”后，按 <b>输入</b> 键。重复步骤 4 开始的操作。                                                                                                                                 |
| 保存后退出    | 使用 <b>◀ ▶</b> 选择“保存后退出”，按 <b>输入</b> 键。<br>然后选择保存地址，按 <b>输入</b> 键。<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 保存后返回到步骤 2 的画面。</li> <li>• 保存名为录音的日期和录音时间。</li> <li>• 覆盖保存时，在确认画面选择“是”后，按 <b>输入</b> 键。</li> </ul> |
| 不保存退出    | 使用 <b>◀ ▶</b> 选择“退出”后，按 <b>输入</b> 键。然后在确认画面选择“是”后，按 <b>输入</b> 键。<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 返回到步骤 2 的画面。</li> </ul>                                                                            |

## 播放保存的演讲

- 1 显示“我的演讲”画面，使用◀▶选择“播放”



- 2 使用▲▼键选择想播放的演讲后，按输入键



- 开始播放。拖动时间进度条上的光标 (|) 可更改开始播放的位置。
- 播放中可进行下述操作。

| 功能    | 操作                                          |
|-------|---------------------------------------------|
| 音量调节  | 按 字体缩放 音量+ 音量- 键。<br>• 持续按 音量- 键，音量会变为零。    |
| 快进/快退 | 持续按 ▶ (快进) 和 ◀ (快退) 键，或持续点触 ⏭ ⏮。将分别快进或快退5秒。 |
| 暂停    | 按 退出 键，或点触 ⏸。<br>• 暂停时，若按 输入 键，或点触 ▶ 即可播放。  |

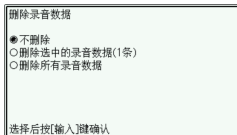
- 播放结束后返回到所播放的演讲的起始位置并转为暂停状态。
- 想要结束时，在暂停状态下按 退出 键。

## 删除保存的演讲

1 显示“我的演讲”画面，使用◀▶选择“播放”

2 仅删除一个演讲时，选择想删除的演讲

3 按  键



4 仅删除一个演讲时，选择“删除选中的录音数据(1条)”

• 想要删除所有演讲时，选择“删除所有录音数据”。

5 按  键

• 在步骤 4 中选择了“删除所有录音数据”时，显示确认画面。删除时，选择“是”后，按  键。

# 使用计算器

您可进行加法、除法等四则运算以及常数运算、记忆运算。

## 计算器的操作方法

在计算器的显示画面，点触画面的按键。

- 1 显示HOME画面，从“功能”中选择“计算器”后，按 **输入** 键

- 显示计算器。

- 2 开始运算时点触 **AC** 键

- 数字输入错误时，点触 **C** 键后，输入正确的数字。
- 运算符 (**+** **-** **×** **÷**) 错误时，接着点触正确的符号，继续运算。
- 按 **输入** 键与点触 “**≡**” 功能相同。
- 点触 **AC** 后，除记忆运算用的独立储存器内的数值以外，所有内容被清除。
- 结束计算器功能时，按 **退出** 键。



## 运算方法

请与普通计算器同样操作。

### 四则运算的例子

| 例题                              | 操作                                                               | 显示                            |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| $53+123-63=113$                 | $\boxed{AC}$<br>$53\boxed{+}$<br>$123\boxed{-}$<br>$63\boxed{=}$ | 0.<br>53. +<br>176. -<br>113. |
| $963 \times (23 - 56) = -31779$ | $23\boxed{-} 56\boxed{\times}$<br>$963\boxed{=}$                 | -33. $\times$<br>-31'779.     |

### 常数运算的例子

输入常数后，点触  $\boxed{+}\boxed{-}\boxed{\times}\boxed{\div}$  的任一键两次。

| 例题                     | 操作                                                | 显示              |
|------------------------|---------------------------------------------------|-----------------|
| $12+23=35$             | $23\boxed{+}\boxed{+} 12\boxed{=}$                | K 35.+          |
| $45+23=68$             | $45\boxed{=}$                                     | K 68.+          |
| $2.3 \times 12 = 27.6$ | $12\boxed{\times}\boxed{\times} 2.3\boxed{=}$     | K 27.6 $\times$ |
| $4.5 \times 12 = 54$   | $4.5\boxed{=}$                                    | K 54. $\times$  |
| $17+17+17+17=68$       | $17\boxed{+}\boxed{+}\boxed{=}\boxed{=}\boxed{=}$ | K 68.+          |

## 使用记忆运算的例子

记忆运算使用下述按键。

- **[M+]**: 将数值加到独立储存器中
- **[M-]**: 从独立储存器中减去该数值
- **[MR]**: 显示独立储存器中存储的数值
- **[MC]**: 清除（删除）独立储存器中存储的数值

| 例题                     | 操作                                                     | 显示            |
|------------------------|--------------------------------------------------------|---------------|
| $80 \times 9 = 720$    | <b>[MC]</b> 80 <b>[X]</b> 9 <b>[M+]</b>                | M=720. 720.   |
| $-) 50 \times 6 = 300$ | 50 <b>[X]</b> 6 <b>[M-]</b>                            | M=420. 300.   |
| $20 \times 3 = 60$     | 20 <b>[X]</b> 3 <b>[M+]</b>                            | M=480. 60.    |
| 合计 480                 | <b>[MR]</b>                                            | M=480. 480.   |
| $193.2 \div 23 = 8.4$  | <b>[MC]</b> 193.2 <b>[M+]</b> <b>[÷]</b> 23 <b>[=]</b> | M=193.2 8.4   |
| $193.2 \div 28 = 6.9$  | <b>[MR]</b> <b>[÷]</b> 28 <b>[=]</b>                   | M=193.2 6.9   |
| $123 - 193.2 = -70.2$  | 123 <b>[−]</b> <b>[MR]</b> <b>[=]</b>                  | M=193.2 -70.2 |

## 显示了“E”时

下述情况为运算错误，画面上会显示“E”符号。此时点触**[AC]**可返回到正常运算状态。

- 不存在的计算（ $6 \div 0$  等）
- 运算结果超过了本机器的运算范围
  - 运算范围：12 位（ $-1 \text{ 兆} < \text{数值} < 1 \text{ 兆}$ ）

发生运算错误时显示的数值为概算（大概的数值）。

- 例：同时显示了“E”与“1.23”时，表示约  $1.23 \times 1 \text{ 兆}$ 。

# 使用日历/时钟

显示“日历/时钟”画面，可切换“年份显示/月份显示”“12小时显示/24小时显示”等显示方法，或变更时间或假日的设置。

另外，还可显示小日历/时钟的画面。

- 复位时，将根据设置的日期、时间显示。
- 日历所显示的语言只有汉语。

## 显示日历/时钟

**1** 显示HOME画面，从“功能”中选择“日历/时钟”后，按 **输入** 键

- 显示“日历/时钟”画面。

农历月

(仅在日历的月份显示画面中显示)

日历 (月份显示)

今天的日期用绿色光标 (■) 表示 (年份显示时，光标将移动至包含今天日期的月份处)。

农历

(仅在日历的月份显示画面中显示)

| 日历/时钟     |          |         |       |       |       |       |       |         |         |       |       |
|-----------|----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|-------|
| 本日        | 2019年 9月 |         |       |       |       |       | 农历己亥年 |         |         |       |       |
|           | 日        | 一       | 二     | 三     | 四     | 五     | 六     |         |         |       |       |
| 农历        | 1 初三     | 2 初四    | 3 初五  | 4 初六  | 5 初七  | 6 初八  | 7 初九  | 8 初十    | 9 十一    | 10 十二 | 11 十三 |
|           | 8 初十     | 9 十一    | 10 十二 | 11 十三 | 12 十四 | 13 十五 | 14 十六 | 15 十七   | 16 十八   | 17 十九 | 18 二十 |
|           | 22 廿四    | 23 廿五   | 24 廿六 | 25 廿七 | 26 廿八 | 27 廿九 | 28 三十 | 29 九月初一 | 30 九月初二 |       |       |
| 农历        | 22 廿四    | 23 廿五   | 24 廿六 | 25 廿七 | 26 廿八 | 27 廿九 | 28 三十 |         |         |       |       |
|           | 1 初三     | 2 初四    | 3 初五  | 4 初六  | 5 初七  | 6 初八  | 7 初九  |         |         |       |       |
|           | 8 初十     | 9 十一    | 10 十二 | 11 十三 | 12 十四 | 13 十五 | 14 十六 |         |         |       |       |
|           | 15 十七    | 16 十八   | 17 十九 | 18 二十 | 19 廿一 | 20 廿二 | 21 廿三 |         |         |       |       |
|           | 22 廿四    | 23 廿五   | 24 廿六 | 25 廿七 | 26 廿八 | 27 廿九 | 28 三十 |         |         |       |       |
|           | 29 九月初一  | 30 九月初二 |       |       |       |       |       |         |         |       |       |
| 9月20日     | 8        | 1       | 2     | 3     | 四五六   | 7     | 8     | 9       | 10      | 11    | 12    |
|           | 4        | 5       | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11      | 12      | 13    | 14    |
|           | 11       | 12      | 13    | 14    | 15    | 16    | 17    | 18      | 19      | 20    | 21    |
|           | 18       | 19      | 20    | 21    | 22    | 23    | 24    | 25      | 26      | 27    | 28    |
| 9月20日 (五) | 16:30    |         |       |       |       |       |       |         |         |       |       |

时钟 (24小时显示)

- 从该画面可进行下述操作。

| 功能              | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 切换至前后的月份 *1     | 按     键。或点触画面下方的前后月份。 |
| 切换至前后的年份 *2     | 按     键。              |
| 切换至包含今天日期的月份 *1 | 点触Soft Icon<本日>。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 切换至包含本月的年份 *2   | 点触Soft Icon<本月>。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 切换年份显示/月份显示     | 点触Soft Icon<年/月>。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 切换12小时显示/24小时显示 | 点触Soft Icon<12/24>。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 切换显示农历/不显示农历*1  | 点触Soft Icon<农历>。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 结束日历/时钟功能       | 月份显示时，按  键。                                                                                                                                                                                                                                                              |

\*1 仅在日历显示月份时可进行的操作。

\*2 仅在日历显示年份时可进行的操作。

- 日历的显示范围为 2001 年～ 2099 年（不过，农历显示截至 2050 年 12 月 31 日）。



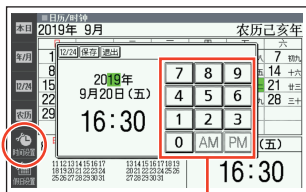
## 校对时钟

- 1 显示HOME画面,从“功能”中选择“日历/时钟”后,按[输入]键

- 显示“日历/时钟”画面。

- 2 点触Soft Icon<时间设置>

- 显示时间设置画面。
- 从HOME画面中,选择“设置”→“系统1”→“时间”,也可显示时间设置画面。



数字键

- 3 设置日期及时间

- 按[▲][▼][◀][▶]键,或用手写笔点触,选择设置项目后,点触画面中显示的数字键进行设置。
- 详情请参照“初次使用时”的步骤7开始的操作(→第20页)。设置后返回到“日历/时钟”画面。

## 在日历中设置假日

设置为假日的日期用红色显示。

- 购买时，日期全都用黑色显示。

### 1 在“日历/时钟”画面中点触Soft Icon<假日设置>

- 显示假日设置画面。
- 从该画面可进行下述操作。



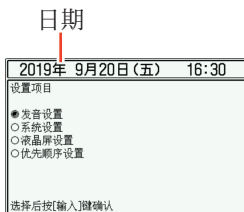
被选中的地方用绿色光标 (■) 表示。

| 功能             | 操作                                                                                          |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 将选中的日期或星期设置为假日 | 选择想要设置为假日的日期或星期后，按 <b>[输入]</b> 键。<br>• 再次按 <b>[输入]</b> 键后，将解除设置。<br>• 只可设置显示中月份的星期。         |
| 统一设置显示中的一年中的假日 | 点触Soft Icon<通年设置>。点触想要设置为假日的星期，按 <b>[输入]</b> 键。接着选择<是>后，按 <b>[输入]</b> 键。<br>• 只可对显示中年度进行设置。 |
| 切换至前后的月份       | 按 <b>[前一月]</b> <b>[后一月]</b> 键。                                                              |
| 中止设置           | 按 <b>[退出]</b> 键。                                                                            |
| 保存设置后结束        | 点触Soft Icon<保存>。<br>• 按 <b>[SHIFT]</b> 键放开后，即使按 <b>[输入]</b> 键也可登录。                          |

## 显示小日历/时钟

可显示小日历/时钟的画面。

- 1 在词典使用中按 **[SHIFT]** 键放开后，再按 **[设置删除]** 键
  - 显示“设置项目”画面。



- 2 按 **[▲]** 键选择日期和时间后，按 **[输入]** 键，或点触日期和时间两次

- 显示小日历/时钟画面。
- 在显示小日历/时钟画面时，无法操作词典等。
- 若点触画面上的 **<12/24>**，会对12小时显示/24小时显示进行切换。
- 要关闭小日历/时钟画面，按 **[输入]** 键。



# 使用电脑或追加词典

## 在我的书库中可以进行的操作

我的书库是使用电脑、另售的追加词典（拓展卡）、存储卡扩大本机器使用范围的功能。

- 与电脑进行通信或与投影机连接需要使用指定的 USB 接线（CB-10USB）。

## 将电脑语音CD数据传送至本机器

可将语言教材或讲座文本等语音CD数据传送至本机器后听语音。

- 本机器的语音数据收听功能采用以听会话语音为目的的压缩方式，并非适合音乐欣赏的音质。
- 要将语音 CD 数据传送至本机器，需要专用的电脑软件“语音 CD Loader”，可通过下示主页下载。请下载支持 E-R 系列的软件。



<https://www.casio.com.cn/support/e-edu/>

- 请同时下载软件的用户说明书。有关安装方法等详情请阅览下载的说明书。

## 使用另售的追加词典（拓展卡）→ 第178页

可追加本机器中未收录的词典等内容。将拓展卡安装到本机器的卡槽（插入部）中即可使用追加词典。

## 增加本机器的存储容量 → 第178页

可增加本机器的容量。

## 使用照片资料 → 第181页

---

可通过本机器查看用数码相机等拍摄的图像。此外，不能观看视频文件。

## 连接卡西欧投影机 → 第184页

---

可使用卡西欧投影机投影本机器的画面。

## 我的书库使用注意事项

---

- 购买时“我的书库”中没有登录任何内容。
- 本机器和 microSD 卡（市售）中最多可追加的语音 CD 数据的数量如下所述。
  - CD200 张“200CD 标题”（电子辞典主机、microSD 卡各 100 张）

## 软件运行环境

语音 CD Loader: Windows® 7/8.1/10

- 需要安装 Windows Media® Player 12。
- 支持各种 Windows OS 32bit 版和 64bit 版。
- 无法在 Macintosh/Mac OS 上运行。
- 有些电脑配置（CPU、硬盘容量、内存容量等）有可能导致本机器无法正常运行。
- 不能保证 OS 升级情况下的正常运行。
- 有关软件的最新信息，请浏览下示主页。

<https://www.casio.com.cn/support/e-edu/>

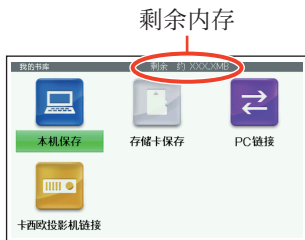


## 阅览我的书库的信息

查看电子辞典主机的剩余内存容量、听传送至本机器的语音CD数据等，或使用追加词典，或连接电脑、卡西欧投影机时，请进行下述操作。

**1** 显示HOME画面，从“功能”中选择“我的书库”后，按[输入]键

- 显示“我的书库”的初始画面。



- 从该画面可进行下述操作。

| 功能                                    | 说明                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 查看剩余内存容量                              | <p>选择主机(本机保存)或存储卡(存储卡保存)。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 选中项目的剩余内存容量将显示在画面顶部。</li> <li>• “存储卡保存”中显示安装在本机器卡槽内的卡的剩余内存容量(“卡的安装与取出”→第 180 页)。</li> </ul>                               |
| 查看本机器或安装在本机器中的存储卡内保存的语音CD数据、拓展卡中收录的内容 | <p>① 选择保存场所(本机保存/存储卡保存)后,按[输入]键。</p> <p>② 使用[◀][▶]键,选择数据的种类。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 显示保存的数据一览。详情请阅览各数据的用户说明书。</li> </ul> <p>辞典:追加词典的用户说明书</p> <p>语音:语音 CD Loader 用户说明书</p> |
| 连接电脑                                  | <p>将语音CD数据传送至本机器时,选择“PC链接”。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 详情请阅览语音 CD Loader 用户说明书。</li> </ul>                                                                                     |
| 卡西欧投影机链接                              | <p>将本机器与卡西欧投影机连接时,选择“卡西欧投影机链接”。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 详情请阅览“连接卡西欧投影机”(→第 184 页)。</li> </ul>                                                                               |

- 按[HOME]键后,显示 HOME 画面。

## 使用另售的追加词典

可使用另售的追加词典（拓展卡）来扩充本机器的收录内容。  
另售的追加词典（拓展卡）的信息可在下示  
主页中查询。



<https://www.casio.com.cn/e-edu/dic/micro-SD/>

购买了另售的追加词典后，请务必阅览追加词典的用户说明书。

- 追加词典中，有些不支持本机器的部分功能。
- 追加词典中的选择项目名或操作等，有些与电子辞典主机有部分差异。请根据画面下方显示的使用指南进行操作。
- 关于在本机器上安装拓展卡的方法，请阅览第 180 页。

## 增加本机器的存储容量

使用市售的microSD卡，可增加本机器的存储容量。

- 存储卡中不能保存学习簿（→ 第 111 页）的数据。

本机器支持基于microSD及microSDHC规格的存储卡。

- 请使用 16GB/CLASS4 以下的存储卡。
- 根据存储卡的种类或使用状况（电池消耗状况、室内温度等），电源断开后再次开机时有时会显示“语言设置”画面。

### 警告



#### 关于另售记忆卡的使用

使用另售的卡西欧辞书拓展卡或市售的microSD存储卡时请小心，不要让幼儿意外吞食。

如幼儿误食，请立即就医治疗。



**【重要】**

- 正在访问存储卡时，请勿进行下述操作。
  - 取出存储卡
  - 拔出/插入USB接线
  - 强行关闭本机器或电脑
  - 强行关闭“语音CD Loader”及Windows
- 存储卡有正反、前后的方向。  
以错误的方向强行插入卡，有可能导致卡破损。
- 存储卡请务必使用 **microSD** 卡及 **microSDHC** 卡。不保证在使用了其他存储卡情况下的运行。
- 请阅览存储卡的用户说明书。
- 将文件从电脑传送至 **microSD** 卡时的文件容量与传送至主机内存时不同。（这是根据 **microSD** 卡的规格而异，并非问题。）
- 将文件传送至**microSD**卡时，有时需要比使用“我的书库”时显示的大小更多的容量。
- 若在电力不足时使用 **microSD** 卡，根据 **microSD** 卡的种类不同，有时不显示电力不足的提示信息，画面直接就消失。此时请更换为新电池。

## 卡的安装与取出

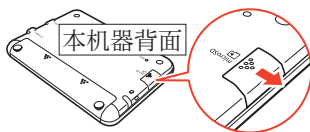
安装和取出卡时，请务必先关闭电源。

- 拓展卡的安装和取出的方法与 microSD 存储卡相同。

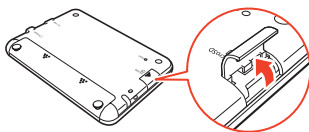
### 1 关闭本机器

### 2 打开卡槽盖

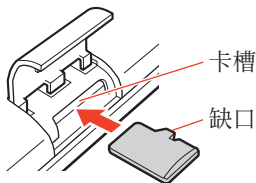
- ① 按住  部分，同时向箭头方向滑动。



- ② 打开卡槽盖。



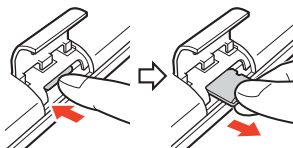
- 3 将存储卡缺口朝向插入方向的右侧，牢牢地插入卡槽（插入部）



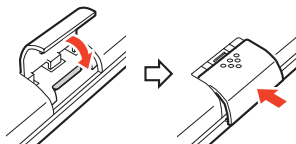
### 取出卡

将卡压入后，卡将弹出少许。  
请夹住卡后拔出。

- 请勿强行拔出。以免导致本机器或卡破损。



#### 4 关闭卡槽盖



- 请勿将 microSD 卡、拓展卡以外的物品插入卡槽（插入部）。以免导致故障。
- 如卡槽（插入部）中进了水或异物时，关闭电源，取出电池，并联系购买商店或卡西欧认定维修中心。
- 正在访问 microSD 卡内的文件时，请勿取出 microSD 卡。以免文件不能被正常传送或 microSD 卡破损。

### 使用照片资料

可浏览 microSD 卡中存放的照片资料（JPEG 格式）（图片浏览）。

另外，也可将照片登录到 HOME 画面。

- 本机器中可使用的 microSD 卡的种类 → 第 178 页

照片资料请务必在电脑中保存备份。由于静电或存储卡的破损、误用等，可能导致存储卡中的照片资料消失、无法读取。

### 可使用的照片资料

- 支持文件格式：符合 DCF・Exif2.1 标准的 JPEG（支持扩展名：jpg、jpe）
- 最大像素大小：4000×3000 点 约 5MB
- 最多文件数：1 个文件夹中 200 个文件（文件夹也作为一个文件计数。另外，最多可浏览 5 级文件夹内的文件。）

## 阅览照片资料

### 1 将存放有照片资料的microSD卡安装至本机器

- 请务必关闭本机器电源后再安装。
- microSD卡的安装方法 → 第180页

### 2 显示HOME画面,从“功能”中选择“我的书库”后,按 $\boxed{\text{输入}}$ 键

### 3 选择“存储卡保存”后,按 $\boxed{\text{输入}}$ 键



### 4 使用 $\boxed{\leftarrow}$ $\boxed{\rightarrow}$ 键选择“图片”

- 显示microSD卡内的照片资料一览。
- 存储卡内有“DCIM”这一文件夹时,先显示该文件夹的内容。按 $\boxed{\text{退出}}$ 键后,显示上一层目录。
- 存储卡中自动生成“我的书库”控制用的文件夹(CASIO)或文件。
- 显示Exif信息中的缩略图。

被选中的照片资料中有缩小图片(缩略图)资料时,显示缩小图片(无缩小图片时显示默认图片)。



- 5 使用   键选择想要阅览的照片资料后，按  键
  - 画面显示照片资料。
  - 照片资料位于文件夹内时，使用   键选择文件夹后，按  键，则显示文件夹内的数据。
  - 照片资料的图像尺寸太大时，有时显示画面要花费时间。

## 扩大/缩小照片资料

在照片资料显示中，点触Soft Icon<扩大>或<缩小>后，照片资料将被扩大/缩小显示（两个等级）。

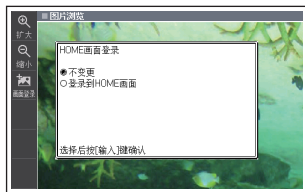
- 原来的照片资料的尺寸（像素数）太大时，进行缩小（调整大小）显示。

## 将照片资料设置为HOME画面的背景

可将您喜欢的照片资料登录为HOME画面的背景（壁纸）。

- 1 显示想要登录的照片资料后，点触Soft Icon<画面登录>

- 显示“HOME画面登录”画面。



- 2 选择“登录到HOME画面”后，按  键

- 显示“已保存”后，返回到原来的画面。
- 自动调整照片资料的大小。
- 图片登录后，即使将microSD卡取出，数据也会保存在本机器中。
- 想变更已登录过的照片资料时，请重复从步骤 1 开始的操作。
- 若初始化本机器（→ 第362页），则可恢复至您购买时的设置。

## 连接卡西欧投影机

可将本机器的画面通过卡西欧投影机投影。

- 本机器已确认可使用的投影机，相关信息  
请通过下示网站进入“电子教育”画面后  
选择机型阅览“我的书库”内容。

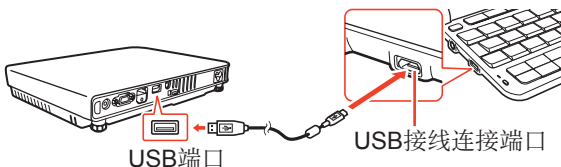


<https://www.casio.com.cn/support/faq/index.html>

- 请使用指定的 USB 接线(CB-10USB)连接本机器与投影机。

**1** 关闭本机器和卡西欧投影机的电源

**2** 使用USB接线将本机器和卡西欧投影机连接



- 请不要将本机器放置在投影机的上面或附近。投影机散发的热量有可能导致发生误运行。

**3** 打开卡西欧投影机的电源

**4** 按 **[POWER]** 键，打开本机器的电源

**5** 显示HOME画面，从  
“功能”中选择“我的  
书库”后，按 **[输入]** 键

**6** 选择“卡西欧投影机  
链接”后，按 **[输入]** 键

- 如果通信正常，则显示  
目录画面。



## 7 （使用完毕后）关闭本机器和卡西欧投影机的电源，拔出USB接线

- 与卡西欧投影机连接中，本机器的自动关机功能不工作。
- 本机器的卡槽（插入部）中安装了 **microSD** 卡或拓展卡时，在与卡西欧投影机连接中，请勿取出存储卡。本机器的电源将断开。

# 智能手机联机服务

用智能手机（或平板电脑）读取本机器中显示的QR码后，可作下述操作。

- 阅读用户说明书：可以阅读PDF格式的用户说明书（详细）。
- 确认学习状况：可以确认“English Training Gym”（E-R300为“Japanese Training Gym”）等内容的学习状况。需要在智能手机上安装专用软件“卡西欧课堂”。详情请阅览专用软件的“在线帮助”。

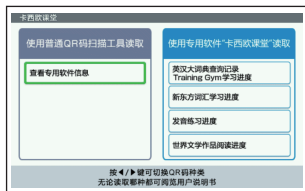
## 用智能手机（平板电脑）阅读用户说明书（详细）

- 要在电脑上阅读用户说明书（详细）时，请阅览下示网页上的“说明书”。



<https://support.casio.com/global/cn/dic/model/E-R/>

- 1 显示本机器的HOME画面，点触“功能”中的“卡西欧课堂”

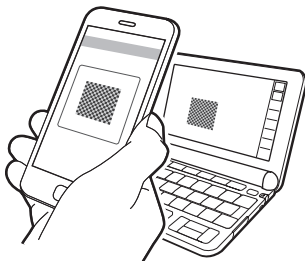




2 点触“查看专用软件信息”



3 使用智能手机的QR码扫描工具读取QR码，进入“卡西欧课堂”



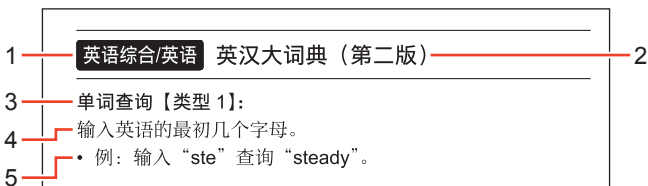
4 按照画面指示阅读用户说明书

- 要将专用软件“卡西欧课堂”安装到智能手机中时，请按照上述步骤 3 中访问“卡西欧课堂”后智能手机上显示的说明进行操作。

# 阅览词典说明的方法

查询时，请在初始画面选择查询项目。

- 选择词典 → 第 32 页
- 用英语教材、日语教材进行学习 → 第 78 页



|   | 说明                                                                                                                                |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 类别（分类）（→ 第 32、81 页）                                                                                                               |
| 2 | 词典名称                                                                                                                              |
| 3 | 查询项目【查询方法（以类型 1 ~ 4 表示）】<br>类型 1：输入最初几个文字 → 第 38 页<br>类型 2：输入单词的所有文字 → 第 40 页<br>类型 3：根据词条查询 → 第 41 页<br>类型 4：通过多个条件进行限定 → 第 42 页 |
| 4 | 查询方法的概要                                                                                                                           |
| 5 | 查询方法的用例或补充说明                                                                                                                      |

- 有关特殊的查询方法或词典以外的内容，在本章中详细记载了操作。
- 在类型 1/ 类型 2 中最多可输入的文字数，只要没有特殊记述，汉字为 13 个，拼音为 20 个，平假名 / 片假名 / 日语汉字为 14 个，拉丁字母为 30 个。
- 在类型 1 和类型 2 中包含按 **输入** 键后显示输入栏的情况。  
例：在使用《柯林斯 COBUILD 英汉双解词典》的“汉语例句查询”查询时，选择“汉语例句查询”后，按 **输入** 键，显示输入栏。

## 阅览词典的说明/使用方法

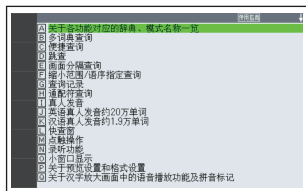
可阅览各查询功能的对象词典/模式名的一览、使用中的词典或模式的凡例(编辑方针、使用方法等)、收录内容的说明等(指南功能)。

## 按功能阅览对象词典/模式名

### 1 显示HOME画面或目录画面

### 2 按 **SHIFT** 键放开后，按

**发音指南** 键



### 3 选择想要阅览的项目后，按 **输入** 键

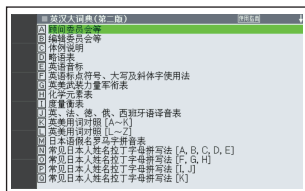
- 结束使用指南功能时，按 **退出** 键。

## 阅览词典的凡例等

1 显示想要阅览凡例的词典的初始画面

2 按 **[SHIFT]** 键放开后，按

**[发音  
使用指南]** 键



3 选择想要阅览的项目后，按 **[输入]** 键

• 结束使用指南功能时，按 **[退出]** 键。

# 收录词典

本机器内收录了下列辞典等内容。

- 各电子辞典的概要可通过卡西欧电子辞典网页确认。

<https://www.casio.com.cn/e-edu/dic.html>



- E-R99 (收录词典) → 第 **192** 页
- E-R200 (收录词典) → 第 **198** 页
- E-R300 (收录词典) → 第 **204** 页
- E-R400 (收录词典) → 第 **210** 页
- E-R500 (收录词典) → 第 **213** 页
- E-R800 (收录词典) → 第 **216** 页

## 目录

| 分类       | 词典/模式             | 页码  |
|----------|-------------------|-----|
| 英语<br>综合 | 英汉大词典(第二版)        | 224 |
|          | 汉英大词典(第三版)        | 225 |
|          | 牛津高阶英汉双解词典(第九版)   | 227 |
|          | 朗文当代高级英语辞典(第五版)   | 228 |
|          | 柯林斯COBUILD英汉双解词典  | 228 |
|          | 韦氏英语大学辞典          | 229 |
|          | 新牛津英语大词典          | 229 |
| 英语<br>学习 | 牛津同义词大词典          | 230 |
|          | 牛津英语同义词学习词典       | 230 |
|          | 牛津英语搭配词典(英汉双解第二版) | 231 |
|          | 牛津英语联想词典          | 231 |
|          | 牛津英语习语词典          | 232 |
|          | 牛津短语动词词典          | 233 |
|          | 牛津英美文化词典          | 233 |
|          | 英语搭配大辞典           | 234 |
|          | 张道真实用英语语法         | 234 |

## E-R99 (收录词典)

2/6

| 分类   | 词典/模式                            | 页码  |
|------|----------------------------------|-----|
| 高考英语 | 高中英语课标3000词<br>(高中英语课标3000词发音练习) | 239 |
|      | 英语高考3500词<br>(英语高考3500词发音练习)     | 239 |
|      | 新高考英语翻译与概要写作                     | 245 |
|      | 上海新高考英语口语试突破                     | 245 |
|      | 高考英语考纲词汇                         | 235 |
|      | 高考英语阅读                           | 236 |
|      | 高考英语作文                           | 238 |
|      | 高中英语三维词汇学习手册                     | 327 |
| 汉语   | 不列颠简明百科全书                        | 300 |
|      | 现代汉语大词典                          | 301 |
|      | 现代汉语学习词典                         | 301 |
|      | 古代汉语词典(第二版)                      | 302 |
|      | 新华成语词典(第二版)                      | 302 |
|      | 唐诗三百首鉴赏辞典                        | 303 |
|      | 宋词三百首鉴赏辞典                        | 303 |

## E-R99 (收录词典)

3/6

| 分类        | 词典/模式                        | 页码  |
|-----------|------------------------------|-----|
| 文学·<br>演说 | 阳光英语分级阅读(高一上)                | 303 |
|           | 阳光英语分级阅读(高一下)                | 303 |
|           | 英语夜读15分钟·科林                  | 304 |
|           | 英语夜读15分钟·经典                  | 304 |
|           | 英语夜读15分钟·文化                  | 304 |
|           | 英语夜读15分钟·时文                  | 304 |
|           | 英语名演说·名台词集                   | 304 |
|           | 世界文学作品500篇                   | 305 |
|           | 译文经典名著【中英(法)对照】              | 308 |
|           | 上下五千年                        | 308 |
| 发音·<br>会话 | 发音练习                         | 311 |
|           | 海外医疗会话集                      | 318 |
|           | 英语口语900句                     | 321 |
|           | 独行侠英语口语手册-洽谈生意<br>(洽谈生意130问) | 319 |
|           | 独行侠英语口语手册-海外求学<br>(海外求学160问) | 319 |



## E-R99 (收录词典)

4/6

| 分类 | 词典/模式        | 页码  |
|----|--------------|-----|
| 词汇 | 初中英语三维词汇学习手册 | 327 |
|    | 新东方初中英语词汇    | 328 |
|    | 新东方四级词汇      | 331 |
|    | 新东方六级词汇      | 331 |
|    | 新东方专八词汇      | 331 |
|    | 英语图解2500词    | 235 |
|    | 柯林斯多国语(英美中)  | 318 |

## 便捷查询、功能

| 分类   | 词典/模式  | 页码  |
|------|--------|-----|
| 便捷查询 | 汉语例句查询 | 84  |
| 功能   | 我的演讲   | 162 |
|      | 日历/时钟  | 169 |
|      | 计算器    | 166 |
|      | 学习簿    | 111 |
|      | 我的书库   | 174 |
|      | 卡西欧课堂  | 186 |

## English Training Gym

| 分类   | 词典/模式                     | 页码  |
|------|---------------------------|-----|
| 课程计划 | 将收录的词典根据学习目的及水平分配到各课程计划中。 | 78  |
| 词汇学习 | 高中英语课标3000词发音练习           | 239 |
|      | 英语高考3500词发音练习             | 239 |
|      | 高考英语考纲词汇                  | 235 |
|      | 新东方初中英语词汇                 | 328 |
|      | 新东方四级词汇                   | 331 |
|      | 新东方六级词汇                   | 331 |
|      | 新东方专八词汇                   | 331 |
|      | 英语图解2500词                 | 235 |
|      | 初中英语三维词汇学习手册              | 327 |
|      | 高中英语三维词汇学习手册              | 327 |
| 听力学习 | 阳光英语分级阅读(高一上)             | 303 |
|      | 阳光英语分级阅读(高一下)             | 303 |
|      | 英语夜读15分钟•科林               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•经典               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•文化               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•时文               | 304 |
|      | 英语名演说•名台词集                | 304 |

## E-R99 (收录词典)

6/6

| 分类       | 词典/模式        | 页码  |
|----------|--------------|-----|
| 口语<br>会话 | 发音练习         | 311 |
|          | 英语口语900句     | 321 |
|          | 洽谈生意130问     | 319 |
|          | 海外求学160问     | 319 |
| 考试<br>对策 | 新高考英语翻译与概要写作 | 245 |
|          | 上海新高考英语口语突破  | 245 |
|          | 高考英语阅读       | 236 |
|          | 高考英语作文       | 238 |

## 目录

| 分类       | 词典/模式             | 页码  |
|----------|-------------------|-----|
| 英语<br>综合 | 英汉大词典(第二版)        | 224 |
|          | 汉英大词典(第三版)        | 225 |
|          | 牛津高阶英汉双解词典(第九版)   | 227 |
|          | 朗文当代高级英语辞典(第五版)   | 228 |
|          | 柯林斯COBUILD英汉双解词典  | 228 |
|          | 韦氏英语大学辞典          | 229 |
|          | 新牛津英语大词典          | 229 |
| 英语<br>学习 | 牛津同义词大词典          | 230 |
|          | 牛津英语同义词学习词典       | 230 |
|          | 牛津英语搭配词典(英汉双解第二版) | 231 |
|          | 牛津英语联想词典          | 231 |
|          | 牛津英语习语词典          | 232 |
|          | 牛津短语动词词典          | 233 |
|          | 牛津英美文化词典          | 233 |
|          | 英语搭配大辞典           | 234 |

## E-R200 (收录词典)

2/6

| 分类    | 词典/模式           | 页码  |
|-------|-----------------|-----|
| 专业英语  | 牛津英汉双解商务英语词典    | 246 |
|       | 牛津商务管理词典        | 246 |
|       | 牛津会计词典          | 246 |
|       | 牛津市场营销词典        | 246 |
|       | 牛津金融与银行词典       | 246 |
|       | 牛津生物学词典         | 246 |
|       | 元照英美法词典         | 247 |
| 汉语    | 不列颠简明百科全书       | 300 |
|       | 现代汉语大词典         | 301 |
|       | 现代汉语学习词典        | 301 |
|       | 古代汉语词典(第二版)     | 302 |
|       | 新华成语词典(第二版)     | 302 |
|       | 唐诗三百首鉴赏辞典       | 303 |
|       | 宋词三百首鉴赏辞典       | 303 |
| 文学·演说 | 英语夜读15分钟·科林     | 304 |
|       | 英语夜读15分钟·经典     | 304 |
|       | 英语夜读15分钟·文化     | 304 |
|       | 英语夜读15分钟·时文     | 304 |
|       | 英语名演说·名台词集      | 304 |
|       | 世界文学作品500篇      | 305 |
|       | 译文经典名著【中英(法)对照】 | 308 |
|       | 上下五千年           | 308 |

| 分类       | 词典/模式                        | 页码  |
|----------|------------------------------|-----|
| 留学<br>英语 | Collins - Presenting         | 322 |
|          | Collins - Group Work         | 322 |
|          | SAT阅读                        | 322 |
|          | SAT阅读背景: 美国的历史               | 324 |
|          | 新东方TOEFL写作/口语                | 325 |
|          | 新东方雅思写作                      | 325 |
|          | 新东方雅思口语                      | 325 |
| 英语<br>会话 | 发音练习                         | 311 |
|          | 海外医疗会话集                      | 318 |
|          | 独行侠英语口语手册-洽谈生意<br>(洽谈生意130问) | 319 |
|          | 独行侠英语口语手册-海外求学<br>(海外求学160问) | 319 |
|          | 英语口语900句                     | 321 |

## E-R200 (收录词典)

4/6

| 分类 | 词典/模式                            | 页码  |
|----|----------------------------------|-----|
| 词汇 | 高中英语课标3000词<br>(高中英语课标3000词发音练习) | 239 |
|    | 英语高考3500词<br>(英语高考3500词发音练习)     | 239 |
|    | 新东方TOEFL词汇                       | 331 |
|    | 新东方雅思词汇                          | 331 |
|    | 新东方GRE词汇                         | 331 |
|    | 新东方SAT词汇                         | 331 |
|    | 新东方四级词汇                          | 331 |
|    | 新东方六级词汇                          | 331 |
|    | 高中英语三维词汇学习手册                     | 327 |
|    | 柯林斯多国语(英美中)                      | 318 |

## 便捷查询、功能

| 分类   | 词典/模式  | 页码  |
|------|--------|-----|
| 便捷查询 | 汉语例句查询 | 84  |
| 功能   | 我的演讲   | 162 |
|      | 日历/时钟  | 169 |
|      | 计算器    | 166 |
|      | 学习簿    | 111 |
|      | 我的书库   | 174 |
|      | 卡西欧课堂  | 186 |

## English Training Gym

| 分类   | 词典/模式                     | 页码  |
|------|---------------------------|-----|
| 课程计划 | 将收录的词典根据学习目的及水平分配到各课程计划中。 | 78  |
| 词汇学习 | 高中英语课标3000词发音练习           | 239 |
|      | 英语高考3500词发音练习             | 239 |
|      | 新东方TOEFL词汇                | 331 |
|      | 新东方雅思词汇                   | 331 |
|      | 新东方GRE词汇                  | 331 |
|      | 新东方SAT词汇                  | 331 |
|      | 新东方四级词汇                   | 331 |
|      | 新东方六级词汇                   | 331 |
|      | 高中英语三维词汇学习手册              | 327 |
| 听力学习 | 英语夜读15分钟•科林               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•经典               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•文化               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•时文               | 304 |
|      | 英语名演说•名台词集                | 304 |
| 口语会话 | 发音练习                      | 311 |
|      | 洽谈生意130问                  | 319 |
|      | 海外求学160问                  | 319 |
|      | 英语口语900句                  | 321 |



## E-R200 (收录词典)

6/6

| 分类       | 词典/模式         | 页码  |
|----------|---------------|-----|
| 考试<br>对策 | SAT阅读         | 322 |
|          | SAT阅读背景：美国的历史 | 324 |
|          | 新东方TOEFL写作/口语 | 325 |
|          | 新东方雅思写作       | 325 |
|          | 新东方雅思口语       | 325 |

目录

| 分类       | 词典/模式             | 页码  |
|----------|-------------------|-----|
| 日语<br>综合 | スーパー大辞林3.0(日日大辞典) | 248 |
|          | スーパー大辞林3.0(慣用句查询) | 250 |
|          | スーパー大辞林3.0(言葉と文化) | 251 |
|          | 新明解国語辞典(日日辞典)     | 251 |
|          | 例解学習国語辞典(日日辞典)    | 252 |
|          | 新世纪日汉双解大辞典        | 253 |
|          | 日汉大辞典             | 253 |
|          | 超級クラウン中日辞典        | 254 |
|          | ウィズダム和英辞典         | 254 |
|          | ウィズダム英和辞典         | 255 |
| 日语<br>入门 | アニメ・マンガの日本語       | 256 |
|          | 日语五十音图表           | 259 |
|          | よく使う順 漢字2200      | 263 |
|          | NHK日语发音音调辞典       | 265 |
|          | 日语图解2300词         | 265 |
|          | 明鏡日本語クイズ300       | 266 |

## E-R300 (收录词典)

2/6

| 分类        | 词典/模式             | 页码  |
|-----------|-------------------|-----|
| 日语<br>专项  | 日语句型辞典            | 266 |
|           | 新编现代日语外来语词典       | 267 |
|           | 新漢語林(第二版)         | 268 |
|           | 全訳古語辞典(第四版)       | 269 |
|           | 類語例解辞典            | 269 |
|           | 問題な日本語            | 270 |
| 商务·<br>会话 | 中日经济经营用语辞典        | 271 |
|           | 就活・仕事のにほんご会話      | 272 |
|           | しごとの日本語(メールの書き方編) | 278 |
|           | しごとの日本語(電話応対基礎編)  | 279 |
|           | しごとの日本語(ビジネスマナー編) | 280 |
|           | 实战职场商用日语          | 281 |
|           | 生活工作日语口语          | 280 |
|           | 中国人在日生活指指通        | 281 |
|           | 海外医疗会话集           | 318 |

## E-R300 (收录词典)

3/6

| 分类         | 词典/模式             | 页码  |
|------------|-------------------|-----|
| 高考·<br>能力考 | 高考日语模拟试卷(全国卷·第二版) | 282 |
|            | 日本語能力测试N1词汇必备     | 284 |
|            | 日本語能力测试N2词汇必备     | 284 |
|            | 日本語能力测试N3词汇必备     | 284 |
|            | 日本語能力試験対策N1文法     | 287 |
|            | 日本語能力試験対策N2文法     | 287 |
|            | 日本語能力試験対策N3文法     | 287 |
|            | 合格できる日本語能力試験N1    | 289 |
|            | 合格できる日本語能力試験N2    | 289 |
| 英语         | 英汉大词典(第二版)        | 224 |
|            | 汉英大词典(第三版)        | 225 |
|            | 牛津高阶英汉双解词典(第九版)   | 227 |
|            | 柯林斯COBUILD英汉双解词典  | 228 |
|            | 英语搭配大辞典           | 234 |
|            | 新东方六级词汇           | 331 |
|            | 柯林斯多国语(英美中)       | 318 |

## E-R300 (收录词典)

4/6

| 分类 | 词典/模式           | 页码  |
|----|-----------------|-----|
| 汉语 | 不列颠简明百科全书       | 300 |
|    | 现代汉语大词典         | 301 |
|    | 现代汉语学习词典        | 301 |
|    | 古代汉语词典(第二版)     | 302 |
|    | 新华成语词典(第二版)     | 302 |
|    | 唐诗三百首鉴赏辞典       | 303 |
|    | 宋词三百首鉴赏辞典       | 303 |
| 文学 | 日本文学作品500篇      | 305 |
|    | 跳跳蛙 日语读库        | 308 |
|    | 日本古典文学名作选       | 309 |
|    | 漢詩文の日本語読み下し     | 309 |
|    | 译文经典名著【中英(法)对照】 | 308 |

## 便捷查询、功能

| 分类   | 词典/模式  | 页码  |
|------|--------|-----|
| 便捷查询 | 汉语例句查询 | 84  |
|      | 日语例句查询 | 85  |
| 功能   | 我的演讲   | 162 |
|      | 日历/时钟  | 169 |
|      | 计算器    | 166 |
|      | 学习簿    | 111 |
|      | 我的书库   | 174 |
|      | 卡西欧课堂  | 186 |

Japanese Training Gym

| 分类    | 词典/模式                     | 页码  |
|-------|---------------------------|-----|
| 课程计划  | 将收录的词典根据学习目的及水平分配到各课程计划中。 | 78  |
| 词汇·语法 | 日语五十音图表                   | 259 |
|       | よく使う順 漢字2200              | 263 |
|       | 日语图解2300词                 | 265 |
|       | 日本语句型辞典                   | 266 |
|       | 問題な日本語                    | 270 |
|       | 日本語能力测试N1词汇必备             | 284 |
|       | 日本語能力测试N2词汇必备             | 284 |
|       | 日本語能力测试N3词汇必备             | 284 |
| 听力学习  | 跳跳蛙 日语读库                  | 308 |
|       | 日本古典文学名作選                 | 309 |
|       | 漢詩文の日本語読み下し               | 309 |
| 口语会话  | アニメ・マンガの日本語               | 256 |
|       | NHK日语发音音调辞典               | 265 |
|       | 就活・仕事のほんご会話               | 272 |
|       | 实战职场商用日语                  | 281 |
|       | 生活工作日语口语                  | 280 |
|       | 中国人在日生活指指通                | 281 |

## E-R300 (收录词典)

6/6

| 分类       | 词典/模式             | 页码  |
|----------|-------------------|-----|
| 考试<br>对策 | 高考日语模拟试卷(全国卷·第二版) | 282 |
|          | 日本語能力試験対策N1文法     | 287 |
|          | 日本語能力試験対策N2文法     | 287 |
|          | 日本語能力試験対策N3文法     | 287 |
|          | 合格できる日本語能力試験N1    | 289 |
|          | 合格できる日本語能力試験N2    | 289 |

## 目录

| 分类       | 词典/模式            | 页码  |
|----------|------------------|-----|
| 法语<br>综合 | 拉鲁斯法汉双解词典        | 291 |
|          | 新法汉词典            | 292 |
|          | 罗贝尔法法词典          | 292 |
|          | 精编汉法词典           | 293 |
|          | 牛津法英词典           | 293 |
|          | 牛津英法词典           | 294 |
| 法语<br>学习 | 罗贝尔法语百科词典        | 294 |
|          | 罗贝尔法语同义词词典       | 295 |
|          | 汉法分类词汇手册         | 295 |
|          | 法语动词变位完全手册       | 296 |
|          | 法语语音             | 296 |
|          | 法语E-TEF指导与测试     | 297 |
| 英语       | 英汉大词典(第二版)       | 224 |
|          | 汉英大词典(第三版)       | 225 |
|          | 朗文当代高级英语辞典(第五版)  | 228 |
|          | 柯林斯COBUILD英汉双解词典 | 228 |
|          | 英语搭配大辞典          | 234 |



## E-R400 (收录词典)

2/3

| 分类        | 词典/模式                        | 页码  |
|-----------|------------------------------|-----|
| 汉语        | 不列颠简明百科全书                    | 300 |
|           | 现代汉语大词典                      | 301 |
|           | 现代汉语学习词典                     | 301 |
|           | 古代汉语词典(第二版)                  | 302 |
|           | 新华成语词典(第二版)                  | 302 |
|           | 唐诗三百首鉴赏辞典                    | 303 |
|           | 宋词三百首鉴赏辞典                    | 303 |
| 会话·<br>文学 | 海外医疗会话集                      | 318 |
|           | 即学即用汉法生活用语手册                 | 310 |
|           | 独行侠英语口语手册-洽谈生意<br>(洽谈生意130问) | 319 |
|           | 独行侠英语口语手册-海外求学<br>(海外求学160问) | 319 |
|           | 译文经典名著【中英(法)对照】              | 308 |
| 词汇        | 新东方六级词汇                      | 331 |
|           | 新东方TOEFL词汇                   | 331 |
|           | 新东方雅思词汇                      | 331 |
|           | 柯林斯多国语(英美中)                  | 318 |

## 便捷查询、功能

| 分类   | 词典/模式  | 页码  |
|------|--------|-----|
| 便捷查询 | 汉语例句查询 | 84  |
| 功能   | 我的演讲   | 162 |
|      | 日历/时钟  | 169 |
|      | 计算器    | 166 |
|      | 学习簿    | 111 |
|      | 我的书库   | 174 |
|      | 卡西欧课堂  | 186 |

## English Training Gym

| 分类   | 词典/模式                     | 页码  |
|------|---------------------------|-----|
| 课程计划 | 将收录的词典根据学习目的及水平分配到各课程计划中。 | 78  |
| 词汇学习 | 新东方六级词汇                   | 331 |
|      | 新东方TOEFL词汇                | 331 |
|      | 新东方雅思词汇                   | 331 |
| 口语会话 | 洽谈生意130问                  | 319 |
|      | 海外求学160问                  | 319 |

## 目录

| 分类 | 词典/模式            | 页码  |
|----|------------------|-----|
| 德语 | 朗氏德汉双解大词典        | 298 |
|    | 新德汉词典(第三版)       | 298 |
|    | 现代汉德词典(第二版)      | 299 |
|    | 汉德分类词语手册         | 299 |
|    | 牛津德英词典           | 300 |
|    | 牛津英德词典           | 300 |
| 英语 | 英汉大词典(第二版)       | 224 |
|    | 汉英大词典(第三版)       | 225 |
|    | 朗文当代高级英语辞典(第五版)  | 228 |
|    | 柯林斯COBUILD英汉双解词典 | 228 |
|    | 英语搭配大辞典          | 234 |
|    | 牛津英汉双解商务英语词典     | 246 |
| 汉语 | 不列颠简明百科全书        | 300 |
|    | 现代汉语大词典          | 301 |
|    | 现代汉语学习词典         | 301 |
|    | 古代汉语词典(第二版)      | 302 |
|    | 新华成语词典(第二版)      | 302 |
|    | 唐诗三百首鉴赏辞典        | 303 |
|    | 宋词三百首鉴赏辞典        | 303 |

## E-R500 (收录词典)

2/3

| 分类        | 词典/模式                        | 页码  |
|-----------|------------------------------|-----|
| 会话·<br>文学 | 海外医疗会话集                      | 318 |
|           | 现代德语会话                       | 311 |
|           | 独行侠英语口语手册-洽谈生意<br>(洽谈生意130问) | 319 |
|           | 独行侠英语口语手册-海外求学<br>(海外求学160问) | 319 |
|           | 译文经典名著【中英(法)对照】              | 308 |
| 词汇        | 新东方六级词汇                      | 331 |
|           | 新东方TOEFL词汇                   | 331 |
|           | 新东方雅思词汇                      | 331 |
|           | 柯林斯多国语(英美中)                  | 318 |

## 便捷查询、功能

| 分类   | 词典/模式  | 页码  |
|------|--------|-----|
| 便捷查询 | 汉语例句查询 | 84  |
| 功能   | 我的演讲   | 162 |
|      | 日历/时钟  | 169 |
|      | 计算器    | 166 |
|      | 学习簿    | 111 |
|      | 我的书库   | 174 |
|      | 卡西欧课堂  | 186 |

## English Training Gym

| 分类   | 词典/模式                     | 页码  |
|------|---------------------------|-----|
| 课程计划 | 将收录的词典根据学习目的及水平分配到各课程计划中。 | 78  |
| 词汇学习 | 新东方六级词汇                   | 331 |
|      | 新东方TOEFL词汇                | 331 |
|      | 新东方雅思词汇                   | 331 |
| 口语会话 | 洽谈生意130问                  | 319 |
|      | 海外求学160问                  | 319 |

## 目录

| 分类       | 词典/模式             | 页码  |
|----------|-------------------|-----|
| 英语<br>综合 | 英汉大词典(第二版)        | 224 |
|          | 汉英大词典(第三版)        | 225 |
|          | 牛津高阶英汉双解词典(第九版)   | 227 |
|          | 朗文当代高级英语辞典(第五版)   | 228 |
|          | 柯林斯COBUILD英汉双解词典  | 228 |
|          | 韦氏英语大学辞典          | 229 |
|          | 新牛津英语大词典          | 229 |
| 英语<br>学习 | 牛津同义词大词典          | 230 |
|          | 牛津英语同义词学习词典       | 230 |
|          | 牛津英语搭配词典(英汉双解第二版) | 231 |
|          | 牛津英语联想词典          | 231 |
|          | 牛津英语习语词典          | 232 |
|          | 牛津短语动词词典          | 233 |
|          | 牛津英美文化词典          | 233 |
|          | 英语搭配大辞典           | 234 |
|          | 张道真实用英语语法         | 234 |
|          | 英语图解2500词         | 235 |

## E-R800 (收录词典)

2/8

| 分类       | 词典/模式             | 页码  |
|----------|-------------------|-----|
| 专业<br>英语 | 牛津英汉双解商务英语词典      | 246 |
|          | 牛津商务管理词典          | 246 |
|          | 牛津会计词典            | 246 |
|          | 牛津市场营销词典          | 246 |
|          | 牛津金融与银行词典         | 246 |
|          | 牛津生物学词典           | 246 |
|          | 元照英美法词典           | 247 |
|          | 英汉医学词典            | 247 |
| 日语<br>综合 | スーパー大辞林3.0(日日大辞典) | 248 |
|          | スーパー大辞林3.0(惯用句查询) | 250 |
|          | スーパー大辞林3.0(言葉と文化) | 251 |
|          | 新明解国語辞典(日日辞典)     | 251 |
|          | 例解学習国語辞典(日日辞典)    | 252 |
|          | 新世纪日汉双解大辞典        | 253 |
|          | 日汉大辞典             | 253 |
|          | 超級クラウン中日辞典        | 254 |
|          | ウィズダム和英辞典         | 254 |
|          | ウィズダム英和辞典         | 255 |

| 分类   | 词典/模式         | 页码  |
|------|---------------|-----|
| 日语入门 | 日语五十音图表       | 259 |
|      | よく使う順 漢字2200  | 263 |
|      | NHK日语发音音调辞典   | 265 |
|      | 日语图解2300词     | 265 |
|      | 新编现代日语外来语词典   | 267 |
| 日语专项 | 新漢語林(第二版)     | 268 |
|      | 全訳古語辞典(第四版)   | 269 |
|      | 類語例解辞典        | 269 |
|      | 問題な日本語        | 270 |
|      | 中英日电脑用语辞典     | 270 |
|      | 日本语句型辞典       | 266 |
|      | 日本語能力测试N1词汇必备 | 284 |
|      | 日本語能力测试N2词汇必备 | 284 |
|      | 日本語能力测试N3词汇必备 | 284 |
| 法语   | 拉鲁斯法汉双解词典     | 291 |
|      | 精编汉法词典        | 293 |
|      | 法语动词变位完全手册    | 296 |
|      | 法语语音          | 296 |
|      | 法语E-TEF指导与测试  | 297 |



| 分类        | 词典/模式           | 页码  |
|-----------|-----------------|-----|
| 德语        | 朗氏德汉双解大词典       | 298 |
|           | 现代汉德词典(第二版)     | 299 |
|           | 汉德分类词语手册        | 299 |
| 汉语        | 不列颠简明百科全书       | 300 |
|           | 现代汉语大词典         | 301 |
|           | 现代汉语学习词典        | 301 |
|           | 古代汉语词典(第二版)     | 302 |
|           | 新华成语词典(第二版)     | 302 |
|           | 唐诗三百首鉴赏辞典       | 303 |
|           | 宋词三百首鉴赏辞典       | 303 |
| 文学·<br>演说 | 上下五千年           | 308 |
|           | 英语夜读15分钟•科林     | 304 |
|           | 英语夜读15分钟•经典     | 304 |
|           | 英语夜读15分钟•文化     | 304 |
|           | 英语夜读15分钟•时文     | 304 |
|           | 译文经典名著【中英(法)对照】 | 308 |
|           | 英语名演说•名台词集      | 304 |
|           | 世界文学作品500篇      | 305 |
|           | 日本文学作品500篇      | 305 |
|           | 日本古典文学名作选       | 309 |

## E-R800 (收录词典)

5/8

| 分类       | 词典/模式                        | 页码  |
|----------|------------------------------|-----|
| 会话       | 发音练习                         | 311 |
|          | 柯林斯多国语(英美中)                  | 318 |
|          | 海外医疗会话集                      | 318 |
|          | 独行侠英语口语手册-洽谈生意<br>(洽谈生意130问) | 319 |
|          | 独行侠英语口语手册-海外求学<br>(海外求学160问) | 319 |
|          | 英语口语900句                     | 321 |
|          | 生活工作日语口语                     | 280 |
|          | 实战职场商用日语                     | 281 |
|          | 中国人在日生活指指通                   | 281 |
|          | 现代德语会话                       | 311 |
| 留学<br>考试 | Collins - Presenting         | 322 |
|          | Collins - Group Work         | 322 |
|          | SAT阅读                        | 322 |
|          | SAT阅读背景: 美国的历史               | 324 |
|          | 新东方SAT词汇                     | 331 |
|          | 新东方TOEFL词汇                   | 331 |
|          | 新东方雅思词汇                      | 331 |
|          | 新东方GRE词汇                     | 331 |
|          | 牛津多国语词汇短语集                   | 332 |

## E-R800 (收录词典)

6/8

| 分类       | 词典/模式                            | 页码  |
|----------|----------------------------------|-----|
| 国内<br>考试 | 高中英语课标3000词<br>(高中英语课标3000词发音练习) | 239 |
|          | 英语高考3500词<br>(英语高考3500词发音练习)     | 239 |
|          | 高考英语考纲词汇                         | 235 |
|          | 高考英语阅读                           | 236 |
|          | 高考英语作文                           | 238 |
|          | 新东方四级词汇                          | 331 |
|          | 新东方六级词汇                          | 331 |
|          | 新东方专八词汇                          | 331 |
|          | 高中英语三维词汇学习手册                     | 327 |

## 便捷查询、功能

| 分类       | 词典/模式  | 页码  |
|----------|--------|-----|
| 便捷<br>查询 | 汉语例句查询 | 84  |
|          | 日语例句查询 | 85  |
| 功能       | 我的演讲   | 162 |
|          | 日历/时钟  | 169 |
|          | 计算器    | 166 |
|          | 学习簿    | 111 |
|          | 我的书库   | 174 |
|          | 卡西欧课堂  | 186 |

## English Training Gym

| 分类   | 词典/模式                     | 页码  |
|------|---------------------------|-----|
| 课程计划 | 将收录的词典根据学习目的及水平分配到各课程计划中。 | 78  |
| 词汇学习 | 高中英语课标3000词发音练习           | 239 |
|      | 英语高考3500词发音练习             | 239 |
|      | 新东方SAT词汇                  | 331 |
|      | 新东方TOEFL词汇                | 331 |
|      | 新东方雅思词汇                   | 331 |
|      | 新东方GRE词汇                  | 331 |
|      | 新东方四级词汇                   | 331 |
|      | 新东方六级词汇                   | 331 |
|      | 新东方专八词汇                   | 331 |
|      | 高考英语考纲词汇                  | 235 |
|      | 英语图解2500词                 | 235 |
|      | 高中英语三维词汇学习手册              | 327 |
| 听力学习 | 英语夜读15分钟•科林               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•经典               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•文化               | 304 |
|      | 英语夜读15分钟•时文               | 304 |
|      | 英语名演说•名台词集                | 304 |

| 分类       | 词典/模式         | 页码  |
|----------|---------------|-----|
| 口语<br>会话 | 发音练习          | 311 |
|          | 洽谈生意130问      | 319 |
|          | 海外求学160问      | 319 |
|          | 英语口语900句      | 321 |
| 考试<br>对策 | SAT阅读         | 322 |
|          | SAT阅读背景：美国的历史 | 324 |
|          | 高考英语阅读        | 236 |
|          | 高考英语作文        | 238 |

- TOEFL is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS).

This publication is not endorsed or approved by ETS.

---

**英语综合/英语 英汉大词典（第二版）**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入英语的最初几个字母。

- 例：输入到“ste”查询“steady”。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后，按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型 2】:****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后，按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

**汉语例句查询【类型 2】:**

手写输入想要查询例句的单词后，按  键。

- 例：输入“梦寐”，查询“飞行是她梦寐以求的事”的英语。
- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”（→ 第 226 页）、“部首笔画 + 总笔画”（→ 第 225 页）或“部首一览 + 总笔画”（→ 第 225 页）的方法。

---

英语综合/英语 汉英大词典（第三版）

---

**单词查询：**

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按  键【类型2】。

- 例：查询“通(tōng)”时，用拼音输入到“to”。用汉字输入时，手写输入汉字(通)后(→ 第72页)，按  键。
- 汉字的输入也可使用下述“部首笔画 + 总笔画”或“部首一览 + 总笔画”的方法。

**部首笔画 + 总笔画【类型4】：**

1. 输入部首笔画后，按  键。
2. 选择部首后，按  键。
3. 输入总笔画后，按  键。
4. 从匹配资料一览中选择汉字后，按  键。
5. 重复步骤1 ~ 4的操作，输入第2个文字以后的汉字。
6. 按  键。

**部首一览 + 总笔画【类型4】：**

1. 选择部首后，按  键。
2. 输入总笔画后，按  键。
3. 从匹配资料一览中选择汉字后，按  键。
4. 重复步骤1 ~ 3的操作，输入第2个文字以后的汉字。
5. 按  键。

**汉语例句查询【类型 2】:**

手写输入想要查询例句的单词后, 按 **输入** 键。

- 例: 输入“鼓舞”, 查询“成功能鼓舞人们去作新的努力”的英语。
- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”(→ 本页)、“部首笔画 + 总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览 + 总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

**(用拼音查汉语)【类型 4】:**

1. 输入想要查询汉字的拼音(最多7个字母)后, 按 **输入** 键。
2. 从匹配资料清单中选择汉字后, 按 **输入** 键。
3. 重复步骤1和2的操作, 输入第2个文字以后的汉字。
4. 按 **输入** 键。

**英语例句查询【类型 2】:**

输入想要查询例句的英语单词后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页



---

**英语综合/英语 牛津高阶英汉双解词典（第九版）**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入英语的最初几个字母。

- 在单词释义或解释画面中，点触红色文字的词性名称即可跳到相应词性的说明画面。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后，按 **输入** 键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 **88** 页

**惯用语查询【类型 2】:****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后，按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 查询惯用语或例句 → 第 **90** 页

**汉语例句查询【类型 2】:**

手写输入想要查询例句的单词后，按 **输入** 键。

- 例：输入“阅读”，查询“在烛光下阅读”的英语。
- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”（→ 第 **226** 页）、“部首笔画 + 总笔画”（→ 第 **225** 页）或“部首一览 + 总笔画”（→ 第 **225** 页）的方法。

**附录【类型 3】:**

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

---

**英语综合/英语 朗文当代高级英语辞典（第五版）**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入英语的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后，按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型 2】:****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后，按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

**英语综合/英语 柯林斯COBUILD英汉双解词典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入英语的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后，按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型 2】:****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后，按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

## 汉语例句查询【类型 2】:

手写输入想要查询例句的单词后, 按 **输入** 键。

- 例: 输入“光明”, 查询“经济前景很光明”的英语。
- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”(→ 第 226 页)、“部首笔画 + 总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览 + 总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

## 英语综合

## 韦氏英语大学辞典

### 单词查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

- 例: 输入到“re”查询“reach”。

### 模糊查询【类型 2】:

输入拼写不确定的单词后, 按 **输入** 键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

### 惯用语查询【类型 2】:

### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

## 英语综合

## 新牛津英语大词典

### 单词查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

### 模糊查询【类型 2】:

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

### 惯用语查询【类型 2】:

#### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

## 英 语 学 习    牛津同义词大词典

### 单词查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

### 惯用语查询【类型 2】:

输入想要查询惯用语的英语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

## 英 语 学 习    牛津英语同义词学习词典

### 关键词查询【类型 1】:

输入想要查询近义词的英语的最初几个字母。

### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询例句的英语单词或熟语后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

### 分类查询【类型 1】:

选择分类后, 输入想要查询的英语的最初几个字母。

- 按“分类查询”→“the arts”的顺序查询。输入“mu”, 查询“music”。
- 即使不输入想要查询的英语, 画面也会按拉丁字母的顺序显示, 因此也可以进行选择 and 确定。

## 英 语 学 习

## 牛津英语搭配词典 (英汉双解第二版)

### 单词查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

### 单词搭配查询【类型 2】:

### 惯用语查询【类型 2】:

### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询单词搭配、惯用语、例句的英语单词后, 按 输入 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

## 英 语 学 习

## 牛津英语联想词典

### 关键词查询【类型 1】:

输入想要查询其他表达方法的关键词的几个字母。

- 例: 输入“ab”, 查询“able”的其他表达方法。
- 查询“⇨”所指的单词 → 第 94 页

### 关联语查询【类型 2】:

输入想要查询关联语的单词后, 按 **输入** 键。

- 例: 输入 “cat”, 查询 “animal”。
- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。

### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询例句的英语单词或熟语后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

### 分类查询【类型 3】:

选择主题后, 按 **输入** 键。

- 查询 “” 所指的单词 → 第 94 页

---

## 英 语 学 习    牛津英语习语词典

---

### 单词查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

### 模糊查询【类型 2】:

输入拼写不确定的单词后, 按 **输入** 键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

### 习语查询【类型 2】:

#### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询的习语或例句的英语单词后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

## 英语 学习 牛津短语动词词典

---

### 单词查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

### 模糊查询【类型 2】:

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

### 短语动词查询【类型 2】:

### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询的短语动词或例句的英语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

## 英语 学习 牛津英美文化词典

---

### 英语查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

### 汉语查询【类型 2】:

手写输入汉语后, 按  键。

- 例: 输入“修道”, 查询“修道院路”。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”(→ 第 226 页)、“部首笔画 + 总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览 + 总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

---

**英语学习/英语 英语搭配大辞典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入英语的最初几个字母。

**单词搭配查询【类型 2】:**

输入想要查询单词搭配的英语单词后, 按 **输入** 键。

- 例: 输入“take back”, 查询使用了“take”和“back”的单词搭配。
- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。

**例句查询【类型 2】:**

输入想要查询例句的英语单词或熟语后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

**英 语 学 习 张道真实用英语语法**

---

**目录查询【类型 3】:**

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

**关键词查询【类型 1】:**

手写输入说明中可能包含的关键词(汉语)。

- 例: 输入“词法”, 查询“1.1.1 词法与句法”项。
- 使用两个以上汉语进行查询时, 请在汉语之间输入空格(空白)。
- 即使不输入关键词, 画面也会按项目顺序显示, 因此也可以进行选择 and 确定。



词汇/英语学习

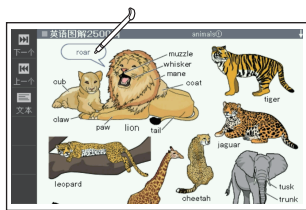
词汇学习

英语图解2500词

看图查询【类型3】:

重复词条的选择、确定,直至显示大图。

- 画面中显示大图时,若点触图中的单词,可听该单词的发音。但不能听带“\*”单词的发音。
- 在显示大图时,点触 Soft Icon <文本>后,以一览形式显示图中的单词。



高考英语/国内考试

词汇学习

高考英语考纲词汇

单词查询【类型1】:

输入单词的最初几个字母。

例句查询【类型2】:

输入想要查询例句的英语单词或熟语后,按[输入]键。

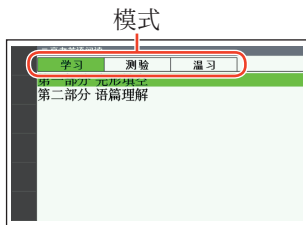
- 使用两个以上单词进行查询时,请在单词之间输入空格(空白)。

学习/测验/温习:

- “学习/测验/温习”的操作方法与“新东方初中英语词汇”的“学习/测验/温习”(→第 328 页)相同。

## ■开始方法

在初始画面按 $\blacktriangle$  $\blacktriangledown$ 键选择“学习/测验/温习”后，按 $\text{输入}$ 键。使用 $\blacktriangleleft$  $\blacktriangleright$ 键选择学习模式。



### 学习：

1. 重复项目的选择、确定，直至显示问题或说明。

- 选中的项目为问题时，将切换为“测验”模式内的问题。

### 测验：

1. 使用 $\blacktriangle$  $\blacktriangledown$ 键选择出题方法后，按 $\text{输入}$ 键。

2. 重复项目的选择、确定，直至显示问题。

- 如果选择的是短文试题，则先阅读“Passage”的短文。  
然后，按 $\blacktriangleright$ 键选择“试题”进行解答。

3. 输入答案。

- 答题方法依问题的种类而不同。

## 选择题

■ 高考英语阅读  
Passage 1 - 1 1/15  
解答栏 [ ]  
Section A  
Directions: For each blank in the following passages there are four words or phrases marked A, B, C and D. Fill in each blank with the word or phrase that best fits the context.  
In these days of increasing global integration, the task many international marketers face is not so much market  
A B C D

## 自我判定题

■ 高考英语阅读  
Exercise 1 Section C - 13 1/4  
Section C  
Directions: Read the passage carefully. Then answer the questions or complete the statements in the fewest possible words.  
You probably already know that exercise is energizing. Researchers at the University of Georgia found that  
要查看正确答案时请按[输入]键

| 问题的种类 | 答题方法                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 选择题   | <p>① 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。</p> <p>② 按[输入]键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>画面显示答题结果 (✓×)。</li> <li>要进入下一道题, 需在显示答题结果时按[输入]键。此外, 在最后一道题时按[输入]键, 则会回到步骤 2 的画面。</li> </ul>                                                                     |
| 自我判定题 | <p>① 读题并思考答案。</p> <p>② 按[输入]键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>画面显示答案。请对比答案。</li> </ul> <p>③ 正确时点触画面下方的✓, 不正确时点触画面下方的×。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>学习信息 (正确, 不正确) 被登录, 进入下一个问题。</li> <li>答完最后一个问题后, 返回到步骤 2 的画面。</li> </ul> |

## 温习:

1. 按 **输入** 键。

- 屏幕上会显示与下方选中项目相对应的问题清单。

正确: 正确解答了的问题

不正确: 错误解答了的问题

Check: 带有CHECK标记\*的问题



- \* 选择问题后, 可点触Soft Icon<标记>切换该问题的CHECK标记的ON/OFF。按 **SHIFT** 键放开后按 **输入** 键也能执行相同的操作。

- 按 **◀▶** 键即可切换为其它种类的问题清单。

2. 按 **▲▼** **前一单词** **后一单词** 键, 选择想要温习的问题后, 按 **输入** 键。

- 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按 **删除** 键, 在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。

## ■ 阅览以往的成绩时

可确认汇总的成绩。

从初始画面选择“成绩”后, 按 **输入** 键。

高考英语/国内考试

考试对策

高考英语作文

## 通过项目查询【类型3】:

重复项目的选择、确定, 直到显示说明画面或问题。

- 说明或问题画面的上方显示有多个标签时, 可用 **◀▶** 键进行切换。
- 选中的项目是问题时, 点触下划线部分可对遮盖部分的显示 / 不显示进行切换。不需要输入答案。

高考英语/词汇/国内考试

词汇学习

高中英语课标3000词(高中英语课标3000词发音练习)

高考英语/词汇/国内考试

词汇学习

英语高考3500词(英语高考3500词发音练习)

可按照下示步骤学习(测验)随机出题的或从单词清单中选择的英语必修单词。也可通过输入文字来查询单词进行学习。

语音听力学习



确认词义



发音评测



拼写测试



确认例句

- 首次使用时，画面显示使用指南。确认内容后点触 $\otimes$ 。要再次阅读使用指南时，点触初始画面上的 $\textcircled{?}$ 。
- 在初始画面选择作为发音评测基准的用户类型。每点触一次图标，便会在男性、女性、儿童(变声前)之间切换。
- 进行发音评测时，请将发音速度设定为标准。→ 第160页



## ■对随机出题的英语单词进行学习（随机测试）

1. 在初始画面按  键选择“随机测试”。
2. 按   键选择出题方法后，按  键。
  - 可选择下列出题方法（各出题方法右侧的数字表示对应的单词数量）。
    - 未测试的单词：从没学习过的单词中出题
    - 测试中的单词：从未完成学习的单词中出题
    - 已完成测试的单词：从已完成学习的单词中出题
    - 已 **CHECK** 的单词：从标记的单词中出题
  - 如果选择的是“未测试的单词”：显示要学习的单词的种类。请前进到步骤3。
  - 如果选择的不是“未测试的单词”：显示单词的学习画面（“内置语音”画面），播放语音。请前进到步骤4。
3. 使用   键选择要学习的单词的种类后，按  键。
  - 显示单词的学习画面（“内置语音”画面），播放语音。  
有关学习画面的详情，请阅览“关于单词的学习画面和清单画面”（→ 第244页）。
4. 听播放的语音。
  - 点触  （内置语音）可再次播放语音。
  - 学习结束后，按  键。  
显示“词义”画面。
    - 可点触学习方法图标（ 等），或用   键选择学习方法。建议按照图标的排列顺序（内置语音～例句）进行学习。



5. 学习画面下方显示的单词的含义。

- 如果还有其他含义候补，则点触画面中央的词典名右侧的 **候补** (候补)可切换画面。
- 单词的含义精选自《牛津高阶英汉双解词典（第九版）》。

6. 按 **输入** 键。

- 显示“发音评测”画面。

7. 按 **输入** 键。

- 播放内置语音的发音。
- 播放结束后，自动变为录音状态。



8. 画面显示“正在录音”后,对着麦克风 (→ 第155页) 发音。

- 录音时间约为2秒钟。按 **输入** 键结束录音，经过2秒钟后录音也会自动结束。
- “无法识别”出现在画面上时，请点触“再来一次”，重新录音。点触“拼写测试”可显示“拼写”画面。

- “测试结果”出现后，点触画面下方的项目。



| 项目     | 动作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 查看详细内容 | <p>显示如何提高的建议。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>是元音时，点触  后，显示“看图了解正确口形”画面。点触  后，返回到前一画面。</li> <li>100 分时不显示详细内容。</li> <li>点触“返回”，或按  键后，返回至测试结果画面。</li> </ul> |
| 录听     | 按照内置语音发音、录音发音的顺序播放。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 再来一次   | 重新录音。内置语音播放结束后，请对准麦克风重新发音。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 下一个单词  | 将学习中的单词记录为“已完成测试的单词”，并显示要学习的下一个单词的“内置语音”画面。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 拼写测试   | 结束“发音评测”，显示“拼写”画面。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

- 发音不能正常识别（声音小或周围嘈杂等原因）时，请通过“麦克风灵敏度设置”调整麦克风的感应度（→ 第161页）。另外，请把本机器放置在桌面等上，在稳定的状态下使用。
- 关于录音麦克风的使用 → 第155页



9. 输入单词的拼写后，按 **输入** 键。
  - 画面下方显示测验结果（✓表示正确，×表示不正确）。按 **退出** 键再次输入，或按 **输入** 键进入“例句”画面。
10. 学习画面下方显示的例句。
  - 用 **▲** **▼** 键选择例句后，按 **输入** 键显示例句的详细说明。再次按 **输入** 键可显示下一个要学习的单词的“内置语音”画面。重复从步骤4开始的操作。
  - 例句的说明精选自《牛津高阶英汉双解词典（第九版）》。

## ■从清单中选择英语单词进行学习（单词表）

1. 在初始画面按 **▶** 键选择“单词表”。
2. 按 **▲** **▼** 键选择出题方法后，按 **输入** 键。
  - 可选择下列出题方法（各出题方法右侧的数字表示对应的单词数量）。
    - 未测试的单词：从没学习过的单词中出题
    - 测试中的单词：从未完成学习的单词中出题
    - 已完成测试的单词：从已完成学习的单词中出题
    - 已 CHECK 的单词：从标记的单词中出题
  - 如果选择的是“未测试的单词”：显示要学习的单词的种类。请前进到步骤3。
  - 如果选择的不是“未测试的单词”：显示单词的清单画面。请前进到步骤4。
3. 使用 **▲** **▼** 键选择要学习的单词的种类后，按 **输入** 键。
  - 显示单词的清单画面。有关清单画面的详情，请阅览“关于单词的学习画面和清单画面”（→ 第244页）。

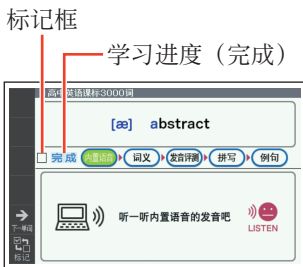
4. 使用▲▼键选择要学习的单词后，按[输入]键。
  - 显示单词的学习画面（“内置语音”画面）。其他的学习方法与“■对随机出题的英语单词进行学习（随机测试）”相同。请参阅“■对随机出题的英语单词进行学习（随机测试）”的步骤4以后的内容（→第240页）。

## ■单词查询

1. 在初始画面选择“单词查询”后，按[输入]键。
  - 画面的下方显示单词的清单画面。有关清单画面的详情，请阅览“关于单词的学习画面和清单画面”（→本页）。
2. 输入英语单词的最初几个字母。
3. 选择单词后，按[输入]键。
  - 显示单词的学习画面（“内置语音”画面）。其他的学习方法与“■对随机出题的英语单词进行学习（随机测试）”相同。请参阅“■对随机出题的英语单词进行学习（随机测试）”的步骤4以后的内容（→第240页）。

## 关于单词的学习画面和清单画面

单词的学习画面



单词的清单画面



- 点触Soft Icon<标记>即可将标记框的标记置于ON。当单词的学习画面显示时点触画面的标记框可打上CHECK标记，当单词的清单画面显示时按[SHIFT]后按[输入]键也可打上CHECK标记。

- 学习进度显示为**完成**时，表示已完成了从“内置语音”到“例句”的学习。要删除进度信息时，请在单词清单画面点触**Soft Icon**<删除>（或按键），然后选择想要删除的内容后执行删除。
- 在单词的学习画面上点触**Soft Icon**<下一单词>可将学习中的单词记录为“已完成测试的单词”，并显示要学习的下一个单词的“内置语音”画面。

---

**高考英语** **考试对策** **新高考英语翻译与概要写作**

**高考英语** **考试对策** **上海新高考英语口语突破**

---

上篇 翻译部分【类型3】（《新高考英语翻译与概要写作》）：

下篇 概要写作【类型3】（《新高考英语翻译与概要写作》）：

目录查询【类型3】（《上海新高考英语口语突破》）：

重复项目的选择、确定，直到显示说明画面或问题。

- 说明或问题画面的上方显示有多个标签时，可用键进行切换。
- 在《新高考英语翻译与概要写作》中选中的项目是问题时，点触下划线部分可对遮盖部分的显示 / 不显示进行切换。不需要输入答案。
- 点触《新高考英语翻译与概要写作》说明画面中红框内的图可放大显示。
- 在《上海新高考英语口语突破》中，可利用录听功能中“听内置语音中的问题后，录制自己的口述答案”的方法，设想面谈或测验的实际场景进行学习（录音后，对比听发音 → 第 155 页）。

---

**专业英语/英语 牛津英汉双解商务英语词典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入英语的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型 2】:****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

**专业英语 牛津商务管理词典****专业英语 牛津会计词典****专业英语 牛津市场营销词典****专业英语 牛津金融与银行词典****专业英语 牛津生物学词典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入英语的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

附录【类型3】（仅限《牛津市场营销词典》及《牛津生物学词典》）：

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

---

## 专业英语 元照英美法词典

---

单词查询【类型1】：

输入英语的最初几个字母。

模糊查询【类型2】：

输入拼写不确定的单词后，按  输入 键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

---

## 专业英语 英汉医学词典

---

单词查询【类型1】：

输入单词的最初几个字母。

模糊查询【类型2】：

输入拼写不确定的单词后，按  输入 键。

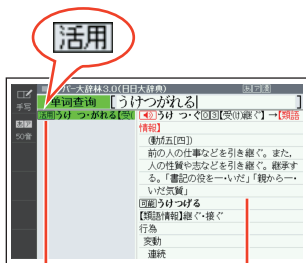
- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

# 日语综合 スーパー大辞林3.0（日日大辞典）

## 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查日语”、“部首笔画 + 总笔画”或“部首一览 + 总笔画”的方法（→ 第 250 页）。
- 在查询用言词汇（动词、形容词、形容动词等）时，若输入了想查询的词汇但未查到，则可点触 **Soft Icon <活用形>**（活用原形查询）。
- 以输入的文字开头的活用形将显示于清单中，原形和其说明将显示于预览中。活用形图标将显示于清单中。
- 在单词释义画面中，显示红色文字“【類語情報】”（同义词信息）时，点触后将跳到释义末尾的类似词信息。



活用形の清单

原形和说明的预览

## 英文拼写查询【类型 1】:

输入想要查询英语的最初几个字母。

## 日语例句查询【类型 4】:

输入例句中可能包含的关键词后，按 **输入** 键。

- 关键词最多可输入 3 个。

## 看图查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定，直至显示大图。

- 在显示大图之前的清单画面中，点触 Soft Icon <格式变换> 可以切换显示图片的张数。
- 在显示大图时，点触 Soft Icon <解释画面>后，显示对图的解释。

## 从类别查找:

### <按领域查找的小辞典>【类型 1】

选择分类后，输入想要查询单词的最初几个文字。

- 例：按“人名”→“日本”的顺序查询。输入“なつめ”，查询“なつめそうせき【夏日漱石】”。
- 即使不输入文字也会按日语五十音图顺序显示单词，因此也可以进行选择 and 确定。

### <符号开头词目查询>【类型 3】

### <数字开头词目查询>【类型 3】

### <鸟、虫等的鸣叫声>【类型 3】

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

## ■关于鸟、虫等鸣叫声的播放功能

如在“うぐいす”（黄莺）等说明画面显示“【鳴き声】”时，点触则可听鸣叫声（“听真人发音”→第151页）。

- 停止听鸣叫声时，按键。
- 当显示鸟、虫等的照片时，点触 Hard Icon <发音>（或按键）也可听鸣叫声。
- 请您同时阅读在使用指南功能（“阅览词典的凡例等”→第190页）所记载的“关于鸟、虫等的鸣叫声”。

## 日语综合 スーパー大辞林3.0（惯用句查询）

### 惯用句查询【类型2】:

输入惯用语的关键词后，按键。

- 例：输入“かお”，查询“顔が利く”、“涼しい顔”等。

### 用拼音查日语【类型4】:

1. 输入想要查询汉字的拼音后，按键。
2. 从匹配资料清单中选择汉字后，按键。
3. 重复步骤1～2的操作，输入第2个文字以后的汉字。
4. 按键。

### 部首笔画 + 总笔画【类型4】:

1. 输入部首笔画后，按键。
2. 选择部首后，按键。
3. 输入总笔画后，按键。
4. 从匹配资料一览中选择汉字后，按键。
5. 重复步骤1～4的操作，输入第2个文字以后的汉字。
6. 按键。

### 部首一览 + 总笔画【类型4】:

1. 选择部首后，按键。
2. 输入总笔画后，按键。
3. 从匹配资料一览中选择汉字后，按键。
4. 重复步骤1～3的操作，输入第2个文字以后的汉字。
5. 按键。



---

**日语综合**    **スーパー大辞林3.0（言葉と文化）**

---

**【类型 3】:**

在初始画面按◀▶键，选择类别后，按▲▼键，重复项目的选择、确定，直至显示说明。

---

**日语综合**    **新明解国語辞典（日日辞典）**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个文字。

- 例：输入到“とお”，查询“遠浅”。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查日语”、“部首笔画 + 总笔画”或“部首一览 + 总笔画”的方法（→ 第 250 页）。

**英文拼写查询【类型 1】:**

输入想要查询英语的最初几个字母。

# 日语综合 例解学習国語辞典（日日辞典）

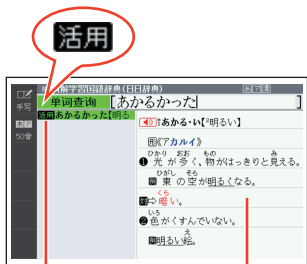
## 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

- 不可切换注音假名的显示 / 不显示。

- 在查询用言词汇（动词、形容词、形容动词等）时，若输入了想查询的词汇但未查到，则可点触 **Soft Icon <活用形>**（活用原形查询）。

- 以输入的文字开头的活用形将显示于清单中，原形和其说明将显示于预览中。活用形图标将显示于清单中。



活用形の清单

原形和说明  
的预览

## 附录【类型 3】:

## 本辞典的使用方法【类型 3】:

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

---

**日语综合** 新世纪日汉双解大辞典

---

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个文字。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查日语”、“部首笔画 + 总笔画”或“部首一览 + 总笔画”的方法 (→ 第 250 页)。

**英文拼写查询【类型 1】:**

输入想要查询英语的最初几个字母。

**日语例句查询【类型 4】:**

输入例句中可能包含的关键词后, 按  键。

- 关键词最多可输入 3 个。

---

**日语综合** 日汉大辞典

---

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个文字。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查日语”、“部首笔画 + 总笔画”或“部首一览 + 总笔画”的方法 (→ 第 250 页)。

**英文拼写查询【类型 1】:**

输入想要查询英语的最初几个字母。

**日语例句查询【类型 4】:**

输入例句中可能包含的关键词后, 按  键。

- 关键词最多可输入 3 个。

---

**日语综合**    **超級クラウン中日辞典**


---

**单词查询：**

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按  键【类型2】。

- 例：查询“通 (tōng)”时，用拼音输入到“to”。用汉字输入时，手写输入汉字 (通) 后 (→ 第 72 页)，按  键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画+总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览+总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

**日语例句查询【类型4】：**

输入例句中可能包含的关键词后，按  键。

- 关键词最多可输入 3 个。
- 

**日语综合**    **ウィズダム和英辞典**


---

**单词查询【类型1】：**

输入日语的最初几个文字。

- 例：输入到“あさ”，查询“あさがお”。

**英语例句查询【类型2】：**

输入想要查询例句的英语单词或熟语后，按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

**英语基本句型 / 附录【类型3】：**

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

**日语例句查询【类型4】：**

输入例句中可能包含的关键词后，按  键。

- 关键词最多可输入 3 个。

## 日语综合 ウィズダム英和辞典

### 单词查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

- 例: 输入到 “im” 查询 “image”。

### 模糊查询【类型 2】:

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

### 惯用语查询【类型 2】:

#### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

### 专栏 / 附录【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

# 日语入门

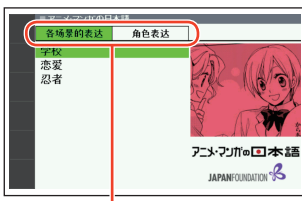
# 口语会话

# アニメ・マンガの日本語

## ■开始方法

在初始画面按◀▶键，选择模式。

### 各场景的表达



### 角色表达



### 模式

## 各场景的表达：

通过漫画的不同场景，可以查询所使用的台词、拟音词、拟态词及日本文化等。

1. 使用▲▼键选择漫画种类后，按键。

2. 使用▲▼键选择页数（场景）后，按键。

- 显示漫画的页面。
- 按▲▼、、、或上下轻描移动画面可以滚动翻页。

### 台词 拟音词



### 拟态词

- 显示漫画页面时，可进行下述操作。

| 功能                 | 操作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 阅览前后页面             | 点触 <b>Soft Icon</b> <下一项><上一项>。或按   键。                                                                                                                                         |
| 听语音/显示中文翻译         | 点触台词和拟音词、拟态词。<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 在画面下方可以显示您点触的日语和中文译文并播放语音。不能播放拟态词的发音。</li> <li>• 按  键，则返回到原画面。</li> </ul>                                                                                                                             |
| 切换在画面下方显示的台词等的日语标记 | 点触 <b>Soft Icon</b> <显示>。<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 点触台词等时，在画面下方显示的日语可切换为汉字假名混合显示（漢字 かな）、假名显示（かな）、罗马字显示（Roma-ji）。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
| 显示页面的文本信息          | 点触 <b>Soft Icon</b> <文本>。<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 点触文本信息画面中的红色文字，可查询与场景相关的日本文化。</li> <li>• 点触文本信息画面  可以听语音。（→ 第 152 页）</li> <li>• 按  键，则返回到原画面。</li> </ul> |

- 想要结束时，按  键。

## 角色表达:

## (角色一齐变换):

可以查询到虽然意思相同但是根据男孩或女孩等角色的不同而相异的日语表达方式。

角色

1. 使用▲▼键选择“角色一齐变换”后，按[输入]键。

- 显示角色一览画面。



表达显示栏（可显示标准日语和中文。）

- 从该画面可进行下述操作。

| 功能           | 操作                                                                                                                                                        |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 听语音          | 选择想听角色的发音，按[输入]键。                                                                                                                                         |
| 切换表达<br>(台词) | 点触Soft Icon<下一项><上一项>。还可以通过下述操作切换。<br>①选择画面下方的表达显示栏，按[输入]键。<br>• 显示表达方式的选择画面。<br>②选择表达后，按[输入]键。                                                           |
| 切换台词的日语显示    | 点触Soft Icon<显示>。<br>• 显示的日语可切换为汉字假名混合显示（汉字 かな）、假名显示（かな）、罗马字显示（Roma-ji）。                                                                                   |
| 切换到文本显示      | 点触Soft Icon<文本>。<br>• 点触文本显示画面  可以听语音。（→ 第 152 页）<br>• 按[退出]键，则返回到原画面。 |

- 想要结束时，按[退出]键。



## (角色词典):

可以查询到各种角色的日语表达方式。

1. 使用▲▼键选择角色的词典后，按[输入]键。

2. 重复项目的选择、确定，直至显示说明画面。

- 在除“角色说明”以外的清单画面中，点触Soft Icon<显示>后，日语可切换显示为汉字假名混合显示（漢字 かな）、假名显示（かな）、罗马字显示（Roma-ji）。

## 日语入门

## 词汇・语法

## 日语五十音图表

五十音:

浊音、半浊音:

拗音及其它:

选择要显示的五十音图后，按[输入]键。

- 点触 Soft Icon <下一个> <上一个>可切换五十音图。
- 点触 Soft Icon <显示>后，则可在五十音图的平假名显示和片假名显示之间切换。
- 可使用画面上方显示的图标

(发音、录听、描红)

对应的功能。每点触一次 Soft Icon，画面上方的图标便如下所示进行切换。



| 图标                                                                                | 功能                                  | 显示的Soft Icon *                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 可听50音的发音。→ 本页                       | <br>(对比听发音) |
|  | 听内置语音的发音，并对自己的发音进行录音，然后进行比较。→ 第261页 | <br>(汉字描红)  |
|  | 可进行文字描红练习。<br>→ 第262页               | <br>(发音)    |

\* 点触图标后切换到与Soft Icon相对应的功能状态。

## ■ 听语音

1. 确认画面上方显示有发音。

- 若未显示发音，则请点触Soft Icon<点触发音>（或<点触描红>），直到发音出现在画面上。

2. 点触想要听发音的文字。

- 可听到语音。
- 点触“あ行”等行名后，可连续听到所选行的文字的发音。



## ■对比听发音

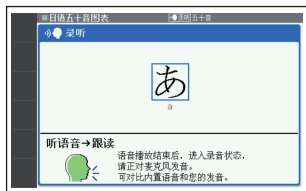
### 1. 确认画面上方显示有🗣️录听。

- 若未显示🗣️录听，则请点触Soft Icon<点触录听>（或<点触发音>），直到🗣️录听出现在画面上。



### 2. 点触想要对比听发音的文字。

- 显示“录听”画面。
- 点触“あ行”等行名可对比听所选行的发音。

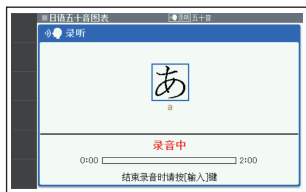


### 3. 按[输入]键。

- 可听到语音。
- 播放结束后，自动变为录音状态。

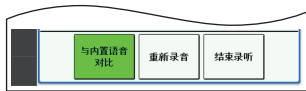
### 4. 画面显示“录音中”后，对着麦克风发音。

- 发音结束后，按[输入]键。
- 录音时间为2分钟。2分钟后，录音自动结束。



5. 选择“与内置语音对比”后，按 **输入** 键。

- 依次播放真人发音、录音语音。
- 要结束播放时，按 **退出** 键。
- 要再次对比听发音时，重复步骤5。
- 想再次录音时，选择“重新录音”后，重复从步骤3开始的操作。



6. 结束对比听发音时，选择“结束收听”后，按 **输入** 键。
- 结束对比听发音后，录下的语音会自动被删除。

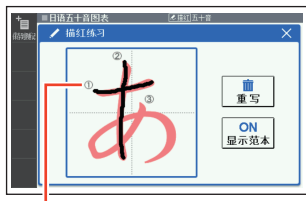
## ■ 假名描红练习

1. 确认画面上方显示有 **描红**。
  - 若未显示 **描红**，则请点触Soft Icon<点触描红> (或<点触收听>)，直到 **描红** 出现在画面上。
2. 点触想要描红练习的文字。
  - 显示假名的范本。



### 3. 用手写笔按笔画顺序号码描摹范本假名（浅红色）进行描红练习。

- 做描红练习时，请务必使用附带的手写笔。



笔画顺序号码

- 在做描红练习时，可进行下述操作。

| 功能                 | 操作                                                                                                                                                                                  |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 重新书写               | 点触  重写。                                                                                            |
| 切换范本的显示/不显示        | 点触  显示范本 或  隐藏范本。 |
| 保存到随记<br>(→ 第121页) | ①点触Soft Icon<保存到随记>。<br>②选择想要登录的随记，按  键或点触Soft Icon<保存>。                                           |

- 要结束描红练习时，点触画面右上方的  或按  键。
- 在随记中保存的描红练习画面中不能进行描红练习。

日语入门

词汇・语法

よく使う順 漢字2200

### 汉字查询【类型 2】:

手写输入汉字后 (→ 第72页)，按  键。

- 可输入的文字数为 1 个。
- 不可切换注音假名的显示 / 不显示。

### 音读训读查询【类型 2】:

用“假名”输入汉字的音读或训读后，按  键。

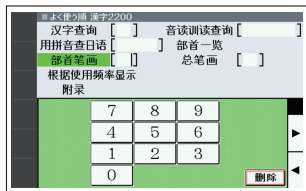
## 用拼音查日语【类型2】:

输入汉字的拼音后, 按[输入]键。

- 显示匹配资料一览。选择想要查询的汉字后, 按[输入]键。

## 部首笔画 + 总笔画【类型4】:

1. 输入部首笔画 (1 ~ 16画), 按[输入]键。
2. 选择部首后, 按[输入]键。
3. 输入总笔画 (1 ~ 29画) 后, 按[输入]键。
4. 从匹配资料一览中选择汉字后, 按[输入]键。



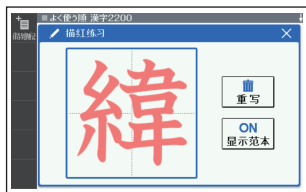
## 部首一览 + 总笔画【类型4】:

1. 选择部首后, 按[输入]键。
2. 输入总笔画 (1 ~ 29画) 后, 按[输入]键。
3. 从匹配资料一览中选择汉字后, 按[输入]键。

## ■汉字的描红练习

点触详细画面上的Soft Icon <汉字描红>。

- 画面显示汉字的范本。有关描红练习的操作说明, 请阅览《日语五十音图表》的“■假名描红练习”的步骤3以后的内容(→ 第263页)。但画面不显示笔顺编号。



根据使用频率显示【类型 3】:

附录【类型 3】:

重复词条的选择、确定,直至显示说明。

- 画面中显示“”时,点触其右侧部分将会在显示 / 不显示间切换。

日语入门

口语会话

NHK日语发音音调辞典

单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

- 例:输入“オンセ”查询“オンセイ [音声]”。
- 约 7 万个日语单词会被进行真人发音。发音的语音数据由卡西欧计算机独家制作。

英文拼写查询【类型 1】:

输入想要查询英语的最初几个字母。

- 例:输入“gui”,查询“guide”的音调。

日语入门

词汇·语法

日语图解2300词

看图查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定,直至显示大图。

- 画面中显示大图时,若点触图中的单词,可听该单词的发音。但不能听带“\*”单词的发音。
- 在显示大图时,点触 Soft Icon <文本>后,以一览形式显示图中的单词。

---

**日语入门**    **明鏡日本語クイズ300**


---

**■ 解题**

1. 在初始画面选择试题水平后，按 **输入** 键。
  2. 选择试题后，按 **输入** 键。
  3. 用日语输入答案后，按 **输入** 键。
    - 画面显示答案和答题结果（√×）。
    - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按 **输入** 键。
    - 因手写方格遮挡而看不到试题内容时，请使用 **▲** **▼** 滚动显示内容。
- 

**日语专项**    **词汇·语法**    **日本语句型辞典**


---

**关键词查询【类型 2】：**

输入单词后，按 **输入** 键。

- 例：输入“あえて”，查询“あえて”的解释和例句。
- 使用空格（空白）可缩小查询范围。输入空格（空白）时按 **SHIFT** 键放开后，按 **空白** 键。

**单词查询【类型 1】：**

输入单词（分类）的最初几个文字。

- 例：输入“あた”，查询“あたかも”的解释和例句。
- 有多个项目时，显示项目清单。此时，选择想要查询的项目后，按 **输入** 键。

**日语例句查询【类型 4】：**

输入例句中可能包含的关键词后，按 **输入** 键。

- 关键词最多可输入 3 个。



### 索引查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定,直至显示说明。

### 汉语查询【类型 2】:

手写输入汉语后(→第72页),按[输入]键。

- 例:输入“行”,查询符合汉语解释的日语。
- 使用空格(空白)可缩小查询范围。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查日语”、“部首笔画+总笔画”或“部首一览+总笔画”的方法(→第250页)。

### 汉语例句查询【类型 2】:

手写输入想要查询例句中的关键词后(→第72页),按[输入]键。

- 例:输入“之间”,查询使用了“之间”的例句。
- 使用空格(空白)可缩小查询范围。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查日语”、“部首笔画+总笔画”或“部首一览+总笔画”的方法(→第250页)。

---

## 日语专项/日语入门 新编现代日语外来语词典

---

### 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

### 英文拼写查询【类型 1】:

### 缩略语查询【类型 1】:

输入英语的最初几个字母。

## 日语专项 新漢語林（第二版）

## 汉字查询【类型 2】:

手写输入汉字后（→ 第72页），按 **输入** 键。

- 可输入的文字数为 1 个。
- 解释或解说画面中显示了（筆順→ **解释**）时，也可阅览汉字的笔顺。→ 第 108 页

## 音读训读查询【类型 2】:

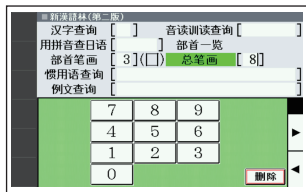
用“假名”输入汉字的音读或训读后，按 **输入** 键。

## 用拼音查日语【类型 2】:

1. 输入汉字的拼音后，按 **输入** 键。
2. 从匹配资料一览中选择汉字后，按 **输入** 键。

## 部首笔画 + 总笔画【类型 4】:

1. 输入部首笔画（1 ~ 17画），按 **输入** 键。
2. 选择部首后，按 **输入** 键。
3. 输入总笔画（1 ~ 35画）后，按 **输入** 键。



4. 从匹配资料一览中选择汉字后，按 **输入** 键。

## 部首一览 + 总笔画【类型 4】:

1. 选择部首后，按 **输入** 键。
2. 输入总笔画（1 ~ 35画）后，按 **输入** 键。
3. 从匹配资料一览中选择汉字后，按 **输入** 键。

### 惯用语查询【类型 2】:

输入惯用语的读法后, 按 **输入** 键。

### 例文查询【类型 2】:

手写输入应用例句中可能包含的汉字后 (→ 第72页), 按 **输入** 键。

## 日 语 专 项    全訳古語辞典 (第四版)

### 单词查询【类型 1】:

输入日语古语的最初几个文字。

- 例: 输入到 “すな”, 查询 “すなどる【漁る】”。

### 看图查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示大图。

- 在显示大图时, 点触 **Soft Icon <解释画面>** 后, 显示对图的解释。

### 附录【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

## 日 语 专 项    類語例解辞典

### 日语查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

- 例: 输入 “からだ”, 查询 “体(からだ) / 身体(しんたい)…”。
- 汉字的输入也可使用 “用拼音查日语”、“部首笔画 + 总笔画” 或 “部首一览 + 总笔画” 的方法 (→ 第 250 页)。

## 英文拼写查询【类型 1】:

输入解释内容中可能包含的英语关键词的最初几个字母。

- 例: 输入“body”, 查询“mind and body/心身(しんしん)…”。

## 分类查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定、直至显示说明。

### 日 语 专 项

### 词汇・语法

### 問題な日本語

## 错误的日语【类型 3】:

重复词条的选择、确定、直至显示说明。

## 应使用哪一个?【类型 3】:

重复词条的选择、确定、直至显示说明。

## 单词查询【类型 1】:

输入日语的最初几个假名。

- 例: 输入到“あじ”, 查询“あじわう”。

### 日 语 专 项

### 中英日电脑用语辞典

## 日语查询【类型 1】:

用片假名输入电脑用语的最初几个文字。

- 例: 输入“ペイント”, 查询“ペイントソフト”。

## 英语查询【类型 1】:

输入英语或以拉丁字母开头的电脑用语的最初几个字母。

- 例: 输入“paint”, 查询“painting software”。

## 汉语查询：

用“拼音”输入以汉语开头的电脑用语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按键【类型2】。

- 例：查询“二进制码(èrjìnzhì mǎ)”时，用拼音输入到“er”。  
用汉字输入时，手写输入汉字（二）后（→ 第 72 页），按键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画+总笔画”（→ 第 225 页）或“部首一览+总笔画”（→ 第 225 页）的方法。

## 数字开头词目查询【类型3】：

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

---

# 商务·会话    中日经济经营用语辞典

---

## 日语查询【类型1】：

用日语输入经营用语的最初几个文字。

## 英语查询【类型1】：

用拉丁字母输入经营用语的最初几个字母。

## 汉语查询：

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按键【类型2】。

- 例：查询“销售成本(xiāoshòu chéngběn)”时，用拼音输入到“xiao”。用汉字输入时，手写输入汉字（销）后（→ 第 72 页），按键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画+总笔画”（→ 第 225 页）或“部首一览+总笔画”（→ 第 225 页）的方法。

## 分类查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定、直至显示说明。

商务・会話

口 语 会 话

就活・仕事のにほんご会話

您可以选择场景后扮演出场人物，边看画面上显示的台词边复述（跟读）或与本机器（真人发音）进行会话练习。

### ■开始方法

1. 使用▲▼键选择想学习的项目后，按键。

### ■复述台词进行发音练习（跟读练习）

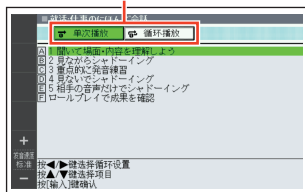
您可以听本机器内置语音的台词发音，并跟随发音进行练习（跟读）。或让本机器扮演会话的另一方（角色扮演），检查学习成果。

- 您可以分下述 5 个阶段及角色扮演功能学习会话。
  - 1 聞いて場面・内容を理解しよう（1 听语音理解场面和内容）→ 第274页
  - 2 見ながらシャドーイング（2 边看边跟读）→ 第274页
  - 3 重点的に発音練習（3 重要项目的发音练习）→ 第274页
  - 4 見ないでシャドーイング（4 边听边跟读）→ 第275页
  - 5 相手の音声だけでシャドーイング（5 会话练习）→ 第275页
  - ロールプレイで成果を確認（通过角色扮演检验学习效果）→ 第275页
- 首次使用时请阅读“学習の進め方とシャドーイング練習”（学习方法 & 跟读练习）。

1. 反复进行项目的选择、确定，直至画面显示播放方法或说明。

- 画面显示播放方法时，请前进到步骤2。

## 播放方法



2. 使用◀▶键选择播放方法。

- 单次播放（内容播放到最后，然后停止）
- 循环播放（循环播放选中的内容）

3. 使用▲▼键选择学习阶段，然后按[输入]键。

- 开始播放语音，且画面内容随语音同步滚动。
- 下述操作是各阶段共通的操作。

- 在播放中，若按[退出]键或点触Soft Icon<暂停>可暂停播放。在暂停中，若按[输入]键或点触Soft Icon<播放>可恢复播放。

- 按[SHIFT]键后按[上一单词]或[后一单词]键或点触Soft Icon<下一个>或<上一个>可切换学习阶段。

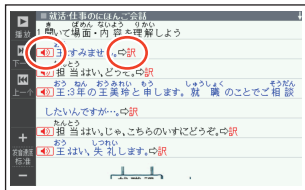
- 您扮演的角色的台词显示为蓝色。对方（本机器）的台词显示为黑色。“跟读练习”的“5 相手の音声だけでシャドーイング”中不能选择扮演角色。

- 学习方法依学习阶段而不同。请阅览下述对各阶段的说明。

# 1 聞いて場面・内容を理解しよう (1 听语音理解场面和内容):

本机器显示会话全文, 并用内置语音播放台词 (会话双方)。通过语音和文本理解会话的内容。从下一阶段开始, 练习要扮演的角色的台词 (蓝色)。

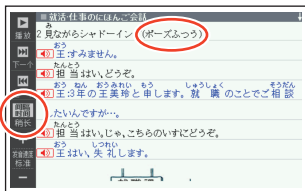
- 在暂停中, 若点触  可播放  旁边的台词。
- 在暂停中, 若点触日语旁边的  可显示英语、汉语和越南语的译文。



# 2 見ながらシャドーイング (2 边看边跟读):

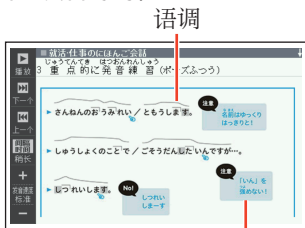
本机器显示会话全文, 并用内置语音播放台词 (会话双方)。边看文本边在内置语音后练习发音。

- 在暂停中, 若点触  可播放  旁边的台词。
- 在暂停中, 若点触 **Soft Icon** <间隔时间> 可切换台词与台词之间的停顿时间 (间隔时间)。点触 **Soft Icon** <间隔时间> 可在标准与稍长之间切换。



# 3 重点的に発音練習 (3 重要项目的发音练习):

本机器显示会话中的一部分台词, 并用内置语音播放台词 (只播放扮演的角色的台词)。边听台词, 边参考音调和发音时的注意点, 进行发音练习。



发音时的注意点

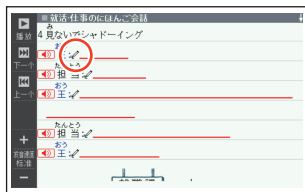


- 在暂停中，若点触 **Soft Icon** <间隔时间>可切换台词与台词之间的停顿时间（间隔时间）。点触 **Soft Icon** <间隔时间>可在标准与稍长之间切换。

#### 4 見ないでシャドーイング (4 边听边跟读):

在不显示台词的状态下练习发音。本机器用内置语音播放台词（会话双方）。跟随在内置语音后练习发音。

- 在暂停中，若点触  可播放  旁边的台词。
- 在暂停中，点触  符号右侧的红色下划线部分可显示台词。



#### 5 相手の音声だけでシャドーイング (5 会话练习):

在不显示台词的状态下练习发音。本机器用内置语音播放台词（只播放对方的台词）。听对方的台词，然后练习您扮演的角色的台词发音。

- 在暂停中，若点触  可播放  旁边的台词。
- 在暂停中，点触  符号右侧的红色下划线部分可显示台词。

#### ロールプレイで成果を確認 (通过角色扮演检验学习效果):

让本机器扮演会话的另一方（角色扮演），检查学习成果。

- 与“■ 进行会话练习（角色扮演）”的操作相同。请阅览“■ 进行会话练习（角色扮演）”的步骤 2 以后的内容（→ 第 276 页）。

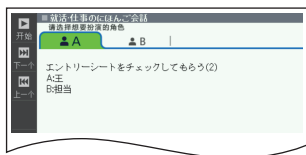
## ■进行会话练习（角色扮演）

您可以选择要扮演的人物，然后与本机器（角色扮演）进行会话练习。

1. 重复选择与确定的操作，直至显示角色选择画面。
  - 点触**Soft Icon**<下一个><上一个>可切换会话。

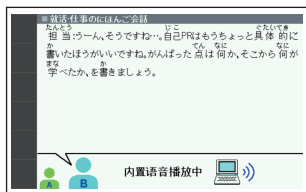
2. 使用◀▶键选择想扮演的角色（出场人物A或B）。

- 人物A和人物B一般是交替出场，但有时台词很长时同一人物会连续出场。
- 此处以扮演人物A为例进行说明。
- 不能扮演会话中的出场人物C。



3. 按 **输入** 键。

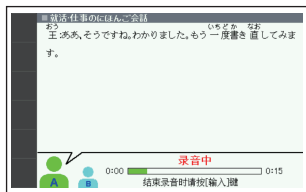
- 或点触**Soft Icon**<开始>。
- 开始会话练习。
- 会话开始时是扮演说的一方还是扮演听的一方，依选择的会话而不同。如果是扮演先开始说话的角色，则请前进到步骤5。



4. 画面显示“内置语音播放中”时，听真人的发音。
  - 播放结束后，自动变为录音状态。

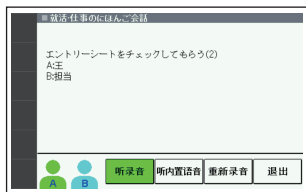
5. 画面显示“录音中”后，对着麦克风发音。

- 发音结束后，按[输入]键。
- 录音时间约为15秒钟。  
15秒钟后录音自动结束。
- 如果画面连续显示“录音中”，则请继续发音。
- 使用“跟读练习”－“ロールプレイで成果を確認”（通过角色扮演检验学习效果）进行练习时，画面不显示您扮演的角色的台词。



6. 反复执行从步骤4开始的操作，直到会话结束。

7. 会话结束后，按[◀▶]键选择项目，然后按[输入]键。



| 项目    | 动作                         |
|-------|----------------------------|
| 听录音   | 听录制的语音与会话另一方（内置真人语音）之间的会话。 |
| 听内置语音 | 听母语者之间的会话。                 |
| 重新录音  | 从头开始重新录音。请反复执行从步骤4开始的操作。*  |
| 退出    | 结束会话练习。*                   |

\* 录下的声音被删除。

## ■查看附录（附录【类型 3】）

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

---

## 商务・会话 しごとの日本語（メールの書き方編）

---

### 商务邮件基础【类型 3】：

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

- 显示了说明时，按◀▶键，可阅览说明的中文译文、韩语译文、英语译文。

### 实践篇：

1. 选择想要阅览的类别后，按[输入]键。
  - 显示“学习”的内容。
2. 按◀▶键选择“试题”。
3. 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。
  - 使用◀▶键，也可阅览活用例等其他的项目。
4. 按[输入]键。
  - 屏幕上显示答题结果（✓×）。
  - 要查看正确答案，按[退出]键返回到前一个画面后，按◀▶键选中“答案”。
  - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按[输入]键。

### 应用篇：

1. 选择想要阅览的类别后，按[输入]键。
  - 显示问题。
2. 按◀▶键选择“答案例”。
  - 要进入下一道题，请按两次[退出]键返回到类别选择画面。

---

**商务·会话** しごとの日本語（電話応対基礎編）

---

应该预先了解的注意事项【类型 3】:

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

IN 接电话、OUT 打电话、共通:

1. 选择想要阅览的状况后，按 **输入** 键。
2. 选择想要学习的项目后，按 **输入** 键。
  - 显示关键句。
3. 按 **◀▶** 键选择“试题”。
4. 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。
  - 使用 **◀▶** 键，也可阅览词汇等其他的项目。
5. 按 **输入** 键。
  - 屏幕上显示答题结果（✓×）。
  - 要查看正确答案，按 **退出** 键返回到前一个画面后，按 **◀▶** 键选中“答案”。
  - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按 **输入** 键。
  - 选择了“モノログ”或“ロールプレイ”时，因为是练习所以不能输入答案。

商务·会话

しごとの日本語（ビジネスマナー編）

日本一般礼仪、日本商务礼仪：

1. 选择想要阅览的单元后，按 **输入** 键。
  - 显示单元。
2. 按 **◀▶** 键选择“试题”。
3. 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。
  - 使用 **◀▶** 键，也可阅览解说等其他的项目。
4. 按 **输入** 键。
  - 屏幕上显示答题结果（✓×）。
  - 要查看正确答案，按 **退出** 键返回到前一个画面后，按 **◀▶** 键选中“答案”。
  - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按 **输入** 键。

商务礼仪判断对错 100 题【类型 3】：

重复词条的选择、确定，直至显示“试题”的内容。

- 显示了“试题”时，按 **◀▶** 键，可阅览“答案”。

商务·会话/会话

口 语 会 话

生活工作日语口语

章节选择【类型 3】：

小知识【类型 3】：

常用词汇【类型 3】：

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

中国地名的日语发音：

选择“中国地名的日语发音”后，按 **输入** 键。

- 也可将地名发音。→ 第 152 页

商务·会话/会话

口语会话

实战职场商用日语

## 【类型 3】:

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

商务·会话/会话

口语会话

中国人在日生活指指通

## 指指通会话集【类型 3】:

重复项目的选择、确定，直至显示符合条件的例句或单词。

## 听发音:

1. 点触Soft Icon<语音>。

2. 按▲▼◀▶键选择项目。

• 也可以通过点触来选择。

3. 按键。

• 点触项目也可以听发音。

• 点触Soft Icon<日语>或<汉语>可以把发音语言种类切换成日语或汉语。

## 查询解释:

点触Soft Icon<文本>。

操作方法与“听发音”步骤2以后的方法相同。

## 有益于在日本生活的提示【类型 3】:

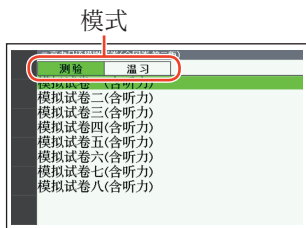
中日对照单词表【类型 3】:

日中对照单词表【类型 3】:

重复项目的选择、确定，直至显示文本。

## ■开始方法

在初始画面按▲▼键选择  
“测验/温习”后，按[输入]键。  
使用◀▶键选择学习模式。



## 测验：

1. 使用▲▼键选择模拟试卷的种类后，按[输入]键。
2. 使用▲▼键选择问题后，按[输入]键。
  - 选择了听力试题时，请先点触[扬声器]听日语会话的语音，然后回答问题。
  - 如果选择的是阅读理解问题，则先阅读“文章”的内容。然后，按▶键选择“试题”进行解答。
3. 输入答案。
  - 答题方法依问题的种类而不同。



## 选择题

■ 高考日语模拟试题(全国卷 第二册)

第一部分 听力 第一节 第1题 1/76

解答栏 [ ]

试题 答案 资料

听录音后回答问题(1小题)。从A、B、C三个选项选出最佳选项。实际考试中录音只播放一遍。

1. 男の人は今週の土曜日、何をしますか。

[A] 映画館に行く  
[B] 遊園地に行く  
[C] 家で休む

A B C

## 日语写作试题

■ 高考日语模拟试题(全国卷 第二册)

第四部分 写作 76/76

试题 参考答案

以“わたしのふるさと”为题，向外国朋友介绍自己的故乡。

写作要点：

1. 简单介绍故乡(地理位置、气候、特产等)；
2. 讲述你所感受的故乡的魅力和特点；
3. 向外国朋友推荐故乡的美食、景点等。

写作要求：

1. 字数为300~350字。
2. 格式正确，书写清楚。
3. 使用“です、ます”体。

| 问题的种类  | 答题方法                                                                                                                                                                                                                              |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 选择题    | <p>① 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。</p> <p>② 按 <b>输入</b> 键。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 画面显示答题结果 (✓ ×)。</li> <li>• 在步骤 1 中选择了听力试题时，可阅览听力问题的文本。按 <b>◀▶</b> 键，选择“资料”。</li> <li>• 要进入下一道题时，请在显示答题结果时按 <b>输入</b> 键。</li> </ul> |
| 日语写作试题 | <p>① 读题并在纸上答题(日语写作)。</p> <p>② 按 <b>▶</b> 键选择“参考答案”，查看答题例。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 日语写作不记入分数。</li> </ul>                                                                                                      |

## 温习：

1. 使用 **▲▼** 键选择模拟试卷的种类后，按 **输入** 键。

• 屏幕上会显示与下方选中项目相对应的问题清单。

正确：正确解答了的问题

不正确：错误解答了的问题

Check：带有CHECK标记\*的问题

\* 选择问题后，可点触Soft Icon<标记>切换该问题的CHECK标记的ON/OFF。按 **[SHIFT]** 键放开后按 **输入** 键也能执行相同的操作。

• 按 **◀▶** 键即可切换为其它种类的问题清单。

■ 高考日语模拟试题(全国卷 第二册) 1/3

A × 白抜一部分 听力 第一节 第1题  
B × 白抜一部分 听力 第一节 第2题  
C × 白抜一部分 听力 第一节 第3题

标记 正确 【0005】 **不正确 【0003】** Check 【0002】

- 按     键，选择想要温习的问题后，按  键。
  - 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按  键，在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。

## ■ 阅览以往的成绩时

可确认测验分数等汇总的成绩。

- 从初始画面选择“成绩”后，按  键。
- 重复项目的选择、确定，直至显示成绩。

---

|             |       |               |
|-------------|-------|---------------|
| 高考・能力考/日语专项 | 词汇・语法 | 日本語能力测试N1词汇必备 |
| 高考・能力考/日语专项 | 词汇・语法 | 日本語能力测试N2词汇必备 |
| 高考・能力考/日语专项 | 词汇・语法 | 日本語能力测试N3词汇必备 |

---

## 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查日语”、“部首笔画 + 总笔画”或“部首一览 + 总笔画”的方法 (→ 第 250 页)。

## 片假名词汇查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

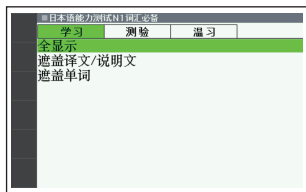
## 学习 / 测验 / 温习:

### ■ 开始方法

使用   键选择“学习/测验/温习”，按  键后，再使用   键选择学习模式。

## 学习:

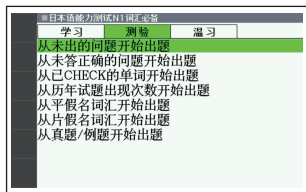
1. 使用▲▼键选择学习方法后, 按[输入]键。
2. 重复项目的选择、确定, 直至显示问题。



- 在步骤1中选择了“遮盖译文/说明文”、“遮盖单词”时, 每按一次[输入]键, 即会对遮盖部分的显示/不显示进行切换。
- 有想要加注标记的项目时, 请在项目名称前标记有□符号的清单画面中按[SHIFT]键后按[输入]键, 将CHECK标记置于ON。或点触Soft Icon<标记>。

## 测验:

1. 使用▲▼键选择出题方法后, 按[输入]键。
  - 根据所选出题方法将显示问题的种类, 因此使用▲▼键选择问题的种类后, 按[输入]键。



2. 用日语输入答案后, 按[输入]键。
  - 在输入日语单词进行解答的问题中, 也对平假名、片假名进行判定。点触Soft Icon<あ/ア>可将输入方式切换为平假名或片假名。
  - 在步骤1中选择了“从真题/例题开始出题”时, 点触画面下方的答案选项后, 按[输入]键。按▶将显示正确答案, 按◀键则返回到问题显示画面。

- 画面显示答题结果 (✓×)。
- 如不输入答案而直接按 **输入** 键，则虽能看到正确答案，但答题结果将被判为错误 (×)。
- 要进入下一道题，需在显示答题结果时按 **输入** 键。此外，在最后一道题时按 **输入** 键，则会返回到步骤1的前一个画面。
- 因手写方格遮挡而看不到试题内容时，请使用 **▲** **▼** 滚动显示内容。

## 温习:

1. 使用 **▲** **▼** 键选择温习方法后，按 **输入** 键。

- 屏幕上会按50音顺序显示与下方选中项目相对应的单词清单。

正确：正确解答了测验题的单词

不正确：错误解答了测验题的单词

Check：带有CHECK标记\*的单词

- \* 选择单词后，可点触Soft Icon <标记> 切换该单词的CHECK标记的ON/OFF。按 **[SHIFT]** 键放开后按 **输入** 键也能执行相同的操作。

- 按 **◀** **▶** 键即可切换为其它种类的单词清单。
- 如选择了“遮盖单词”，则不显示单词，而显示中文译文。

2. 按 **▲** **▼** **前一单词** **后一单词** 键，选择想要温习的单词后，按 **输入** 键。

- 显示与步骤1中所选温习方法相对应的内容。
- 选择了“遮盖译文/说明文”“遮盖单词”时，每按一次 **输入** 键，即会对已遮盖部分的显示/不显示进行切换。
- 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按 **删除** 键，在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。



附录：

常用汉字拼音查询【类型 1】：

输入汉语读法的最初几个拼音字母。

常用汉字（日本自造的汉字 / 难检字）【类型 3】：

特殊读法汉字表【类型 3】（《日本語能力测试 N2/N3 词汇必备》）：

特殊读法汉字表 / 日本都道府县一览表【类型 3】（《日本語能力测试 N3 词汇必备》）：

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

|        |      |               |
|--------|------|---------------|
| 高考・能力考 | 考试对策 | 日本語能力試験対策N1文法 |
| 高考・能力考 | 考试对策 | 日本語能力試験対策N2文法 |
| 高考・能力考 | 考试对策 | 日本語能力試験対策N3文法 |

## ■开始方法

在初始画面按▲▼键选择“学习/测验/温习”后，按键。使用◀▶键选择学习模式。

学习：

1. 重复项目的选择、确定，直至显示问题或说明。

- 选中的项目为问题时，将切换为“测验”模式内的问题。



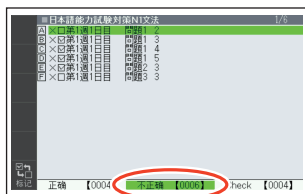
## 测验：

1. 使用▲▼键选择出题方法后，按[输入]键。
2. 重复项目的选择、确定，直至显示问题。
  - 在问题画面中，按◀▶键选择“答案”后，显示正确答案。
3. 输入答案。
  - 从答案选项中选择答案的问题要从画面下方的答案选项中点触答案。
  - 输入日语的问题要通过键盘或手写输入进行。因手写方格遮挡而看不到试题内容时，请使用▲▼滚动显示内容。
4. 按[输入]键。
  - 画面显示答题结果（√×）。
  - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按[输入]键。此外，在最后一道题时按[输入]键，则会回到步骤2的画面。

## 温习：

1. 按[输入]键。
  - 屏幕上会显示与下方选中项目相对应的问题清单。

正确：正确解答了的问题  
 不正确：错误解答了的问题  
 Check：带有CHECK标记\*的问题



- \* 选择问题后，可点触Soft Icon<标记>切换该问题的CHECK标记的ON/OFF。按[SHIFT]键放开后按[输入]键也能执行相同的操作。

- 按◀▶键即可切换为其它种类的问题清单。

- 按 键，选择想要温习的问题后，按 键。
  - 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按 键，在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。

## ■ 阅览以往的成绩时

可确认汇总的成绩。

- 从初始画面选择“成绩”后，按 键。
- 重复项目的选择、确定，直至显示成绩。

## 关键词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个文字。

|                                                |                |
|------------------------------------------------|----------------|
| <div> <div>高考・能力考</div> <div>考试对策</div> </div> | 合格できる日本語能力試験N1 |
| <div> <div>高考・能力考</div> <div>考试对策</div> </div> | 合格できる日本語能力試験N2 |

## ■ 开始方法

在初始画面按 键。使用 键选择学习模式。

### 学习:

- 使用 键选择想学习的项目后，按 键。
- 使用 键选择项目后，按 键。

### 模式



- 选中的项目为问题时，将切换为“测验”模式内的问题。

## 测验:

1. 使用▲▼键选择出题方法后, 按[输入]键。
2. 重复项目的选择、确定, 直至显示问题。
  - 如果选择的是阅读理解问题, 则先阅读“文章”的内容。然后, 按▶键选择“试题”进行解答。
  - 在步骤1中选择了听解问题时, 请先点触🔊听问题或会话等的语音, 然后回答问题。
3. 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。
4. 按[输入]键。
  - 画面显示答题结果(✓×)。
  - 在步骤1中选择了从听力出题时, 可阅览听力问题的文本。按◀▶键, 选择“资料”。
  - 要进入下一道题, 需在显示答题结果时按[输入]键。此外, 在最后一道题时按[输入]键, 则会回到步骤2的画面。

## 温习:

1. 使用▲▼键选择温习项目后, 按[输入]键。

- 屏幕上会显示与下方选中项目相对应的问题清单。  
正确: 正确解答了的问题  
不正确: 错误解答了的问题



Check: 带有CHECK标记\*的问题

- \* 选择问题后, 可点触Soft Icon<标记>切换该问题的CHECK标记的ON/OFF。按[SHIFT]键放开后按[输入]键也能执行相同的操作。
- 按◀▶键即可切换为其它种类的问题清单。



2. 按     键，选择想要温习的问题后，按  键。
- 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按  键，在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。

---

## 法语综合/法语 拉鲁斯法汉双解词典

---

### 单词查询【类型 1】:

输入法语的最初几个字母。

- 例：输入“aim”，查询“aimer”。

### 模糊查询【类型 2】:

输入拼写不确定的单词后，按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

### 惯用语查询【类型 2】:

### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询的惯用语或例句的法语单词后，按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

### 动词变位表【类型 3】:

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

---

**法 语 综 合    新法汉词典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型 2】:****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的法语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

**法 语 综 合    罗贝尔法法词典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**例句 & 惯用语查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的法语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

**法语综合/法语 精编汉法词典**


---

**单词查询：**

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按 **输入** 键【类型2】。

- 例：查询“再见 (zàijiàn)”时，用拼音输入到“zaij”。用汉字输入时，手写输入汉字（再见）后（→ 第 72 页），按 **输入** 键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画+总笔画”（→ 第 225 页）或“部首一览+总笔画”（→ 第 225 页）的方法。

**附录【类型3】：**

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

---

**法 语 综 合 牛津法英词典**


---

**单词查询【类型1】：**

输入单词的最初几个字母。

**模糊查询【类型2】：**

输入拼写不确定的单词后，按 **输入** 键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型2】：****例句查询【类型2】：**

输入想要查询的惯用语或例句的法语单词后，按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

**法 语 综 合    牛津英法词典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后, 按 **输入** 键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型 2】:****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的英语单词后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

**法 语 学 习    罗贝尔法语百科词典**

---

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个字母。

- 例: 输入 “alta” 查询 “ALTAMIRA”。

**看图查询【类型 3】:**

重复词条的选择、确定, 直至显示大图。

- 在显示大图之前的清单画面中, 点触 **Soft Icon <格式变换>** 可以切换显示图片的张数。
- 在显示大图时, 点触 **Soft Icon <解释画面>** 后, 显示对图的解释。

---

## 法 语 学 习    罗贝尔法语同义词词典

---

### 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个字母。

### 惯用语查询【类型 2】:

输入想要查询惯用语的法语单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

---

## 法 语 学 习    汉法分类词汇手册

---

### 汉字查询【类型 2】:

手写输入汉语单词开头的几个字后 (→ 第 72 页), 按  键。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”(→ 第 226 页)、“部首笔画 + 总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览 + 总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

### 分类查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

---

## 法语学习/法语 法语动词变位完全手册

---

### 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个字母。

- 例: 输入“voi”, 查询“voir”的变位。

### 变位逆序查询【类型 1】:

输入想要查询原型的动词活用形的最初几个字母。

- 可以查询到的动词变位只限于动词变位总表中收录的活用形。

### 动词变位总表、第一组动词、第二组动词、第三组动词【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

---

## 法语学习/法语 法语语音

---

### 法语字母表 / 法语音素表【类型 3】:

#### 第一课~第十四课【类型 3】:

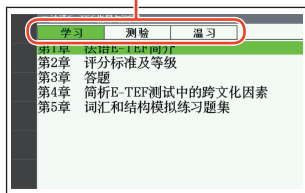
重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

## 法语学习/法语 法语E-TEF指导与测试

### ■开始方法

在初始画面按▲▼键选择“学习/测验/温习”后，按输入键。使用◀▶键选择学习模式。

模式



### 学习：

1. 使用▲▼键选择想学习的项目后，按输入键。
2. 重复项目的选择、确定，直到显示说明画面或问题。
  - 选中的项目为问题时，将切换为“测验”模式内的问题。

### 测验：

1. 使用▲▼键选择出题方法后，按输入键。
2. 重复项目的选择、确定，直至显示问题。
  - 如果选择的是短文试题，则先阅读“文章”的内容。然后，按▶键选择“试题”进行解答。
3. 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。
4. 按输入键。
  - 画面显示答题结果（✓×）。
  - 根据问题不同，部分问题可阅览解析或注释。按◀▶键，选择“解析”“注释”。
  - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按输入键。此外，在最后一道题时按输入键，则会回到步骤2的画面。

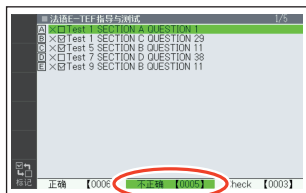
## 温习:

1. 使用 键选择温习项目后, 按 键。

- 屏幕上会显示与下方选中项目相对应的问题清单。

正确: 正确解答了的问题

不正确: 错误解答了的问题



Check: 带有CHECK标记\*的问题

- \* 选择问题后, 可点触Soft Icon <标记> 切换该问题的CHECK标记的ON/OFF。按 键放开后按 键也能执行相同的操作。

- 按 键即可切换为其它种类的问题清单。

2. 按 键, 选择想要温习的问题后, 按 键。

- 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按 键, 在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。

## 常用动词结构搭配【类型 1】:

输入想要查询结构搭配的动词的最初几个字母。

德 语

朗氏德汉双解大词典

德 语

新德汉词典 (第三版)

## 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个字母。

## 模糊查询【类型 2】:

输入拼写不确定的单词后, 按 键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页



惯用语查询【类型 2】:

例句查询【类型 2】:

输入想要查询的惯用语或例句的德语单词后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

主要的不规则动词【类型 3】(仅限《朗氏德汉双解大词典》):  
重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

德 语

现代汉德词典(第二版)

单词查询:

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后, 按 **输入** 键【类型2】。

- 例: 查询“再见(zàijiàn)”时, 用拼音输入到“zaij”。用汉字输入时, 手写输入汉字(再见)后(→ 第 72 页)按 **输入** 键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画+总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览+总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

德 语

汉德分类词语手册

汉字查询【类型 2】:

手写输入汉语单词开头的几个字后(→ 第 72 页), 按 **输入** 键。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”(→ 第 226 页)、“部首笔画+总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览+总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

分类查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

德 语

牛津德英词典

德 语

牛津英德词典

**单词查询【类型 1】:**

输入单词的最初几个字母。

**模糊查询【类型 2】:**

输入拼写不确定的单词后, 按  键。

- 查询拼写不确定的拉丁字母的单词 → 第 88 页

**惯用语查询【类型 2】(仅限《牛津英德词典》):****例句查询【类型 2】:**

输入想要查询的惯用语或例句的单词后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

汉 语

不列颠简明百科全书

**汉语查询:**

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后, 按  键【类型2】。

- 例: 查询“频带宽度(píndàikuāndù)”时, 用拼音输入到“pin”。用汉字输入时, 手写输入汉字(频)后(→ 第 72 页)按  键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画 + 总笔画”(→ 第 225 页)或“部首一览 + 总笔画”(→ 第 225 页)的方法。

**英文拼写查询【类型 1】:**

输入想要查询英语的最初几个字母。

**看图查询【类型3】:**

重复词条的选择、确定，直至显示大图。

- 在显示大图之前的清单画面中，点触 **Soft Icon** <格式变换> 可以切换显示图片的张数。
- 在显示大图时，点触 **Soft Icon** <解释画面>后，显示对该图的解释。

**汉语****现代汉语大词典****单词查询:**

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按 **输入** 键【类型2】。

- 例：查询“通(tōng)”时，用拼音输入到“to”。用汉字输入时，手写输入汉字(通)后(→第72页)按 **输入** 键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画+总笔画”(→第225页)或“部首一览+总笔画”(→第225页)的方法。

**汉语****现代汉语学习词典****单词查询:**

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按 **输入** 键【类型2】。

- 例：查询“通(tōng)”时，用拼音输入到“to”。用汉字输入时，手写输入汉字(通)后(→第72页)按 **输入** 键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画+总笔画”(→第225页)或“部首一览+总笔画”(→第225页)的方法。

## 汉语

## 古代汉语词典（第二版）

## 单词查询：

用“拼音”输入汉语的最初几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按键【类型2】。

- 例：查询“通（tōng）”时，用拼音输入到“to”。用汉字输入时，手写输入汉字（通）后（→第72页）按键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画 + 总笔画”（→第225页）或“部首一览 + 总笔画”（→第225页）的方法。

## 汉语

## 新华成语词典（第二版）

## 单词查询：

用“拼音”输入惯用语中所含汉字的几个文字【类型1】。或用“汉字”输入后，按键【类型2】。

- 例：查询“明镜高悬（míngjìnggāoxuán）”时，用拼音输入到“mingjing”。用汉字输入时，手写输入汉字（明镜）后（→第72页）按键。
- 汉字的输入也可使用“部首笔画 + 总笔画”（→第225页）或“部首一览 + 总笔画”（→第225页）的方法。
- 在释义画面点触后，右上方会显示 **逐字** 并播放词条（成语）的将单字真人语音数据连在一起的语音（逐字发音）。有关语音播放的方法，请阅览“听真人发音”（→第151页）。因是将单字真人发音数据连在一起的合成语音，故抑扬顿挫、前后衔接等有时与作为成语发音时的标准语音存在差异。请您同时阅读在使用指南功能（“阅览词典的凡例等”→第190页）所记载的“关于“逐字发音””。

汉语

唐诗三百首鉴赏辞典

汉语

宋词三百首鉴赏辞典

从诗文内容查询【类型 2】（仅限《唐诗三百首鉴赏辞典》）：  
从词文内容查询【类型 2】（仅限《宋词三百首鉴赏辞典》）：  
输入汉语后，按  键。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”（→ 第 226 页）、“部首笔画 + 总笔画”（→ 第 225 页）或“部首一览 + 总笔画”（→ 第 225 页）的方法。

从作者查询【类型 3】：

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

文学·演说

听力学习

阳光英语分级阅读（高一上）

文学·演说

听力学习

阳光英语分级阅读（高一下）

英语原文阅读【类型 3】：

参考译文【类型 3】：

重复项目的选择、确定，直到显示说明画面或问题。

- 在“英语原文阅读”中，如果显示有 ，则连续播放语音（听真人发音→第 151 页）。中途想停止播放时，请按键盘的  键。
- 选中的项目是问题时，点触下划线部分可对遮盖部分的显示 / 不显示进行切换。不需要输入答案。
- 说明或问题画面的上方显示有多个标签时，可用   键进行切换。

文学·演说

听力学习

英语夜读15分钟·科林

文学·演说

听力学习

英语夜读15分钟·经典

文学·演说

听力学习

英语夜读15分钟·文化

文学·演说

听力学习

英语夜读15分钟·时文

### 分类查询【类型3】:

重复词条的选择、确定、直至显示说明。

- 显示说明时, 使用◀▶键, 也可阅览参考译文等其他项目。

文学·演说

听力学习

英语名演说·名台词集

### 名演说集【类型3】:

### 名台词集【类型3】:

重复项目的选择、确定, 直至显示说明。

- 可连续播放语音(听真人发音 → 第151页)。中途想停止播放时, 请按键盘的[退出]键。

文学·演说 世界文学作品500篇

文学/文学·演说 日本文学作品500篇

根据作家查询【类型 3】:

根据作品名查询【类型 3】:

根据单词量查询 (仅限《世界文学作品 500 篇》)【类型 3】:

重复词条的选择、确定,直至显示文本。

- 点触 **Soft Icon** <格式变换>后,可将画面显示的方式切换至书籍式显示。→ 第 47 页

上回阅读的作品:

按 **输入** 键,则显示上回阅读作品的最后一次阅读的画面。

最近阅读的 10 个作品【类型 3】:

选择作品后,按 **输入** 键。

- 删除显示记录时,在清单画面按 **设置删除** 键,选择“删除”后,按 **输入** 键。

## ■ 书签功能

在想要记住的地方(页)加入书签,则以后可很方便地打开该处。

显示文本时**Soft Icon**中会显示<书签>(紫色、黄色、湖蓝色、蓝色)。

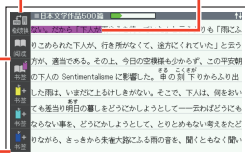
## 加入书签

显示想要记住的地方(页)时,点触未加入书签的**Soft Icon**<书签>。

- 加入了书签后，页面的起首文字（半角 20 个）将被画上相应颜色的重点标记。
- 按 **[SHIFT]** 键放开后，按 **[设置删除]** 键后，选择“加入书签”后，也可加入书签。

格式 (→ 第47页)

重点标记



## 打开加入了书签的地方

显示了已加入书签的电子书时，点触加入了书签的Soft Icon <书签>。

- 也可通过按 **[SHIFT]** 键放开后按 **[设置删除]** 键，然后选择“显示书签”来打开。从“设置项目”画面也可移动至“跳向第一页”“跳向最后一页”“跳向上回阅读页”。

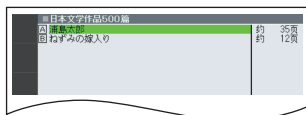
## 删除书签

在文本显示中，按 **[设置删除]** 键，选择要删除的书签后，按 **[输入]** 键。

- 选择“删除显示中文本的书签”后，按 **[输入]** 键，选择“是”，按 **[输入]** 键后，则显示中文本的书签将被全部删除。

## ■ 页数显示功能

在“根据作家查询”、“根据作品名查询”、“最近阅读的10个作品”的作品名清单画面中将显示作品的大致页数。请作为参考利用。



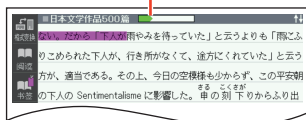
- 更改了字体大小时，页数显示也将变化。→ 第 53 页



## ■当前位置显示功能

文本显示中，画面顶部的进度方条显示现在阅读的大致位置。

当前位置



## ■注音假名显示功能（仅限《日本文学作品 500 篇》）

可切换电子书的注音假名的显示/不显示。

1. 显示了电子书时，按 **[SHIFT]** 键放开后，按 **[设置删除]** 键。
2. 选择“注音假名显示设置”后，按 **[输入]** 键。
3. 选择“ON”（显示注音假名）或“OFF”（不显示注音假名）后，按 **[输入]** 键。
  - 购买时设置为“ON”。
  - ON/OFF设置被反映在所有电子书中。

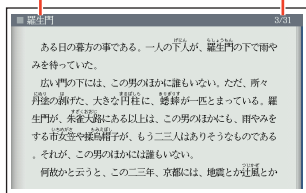
## ■切换至阅读画面

在文本显示过程中，点触Soft Icon<阅读>可使画面进入类似纸制书的显示状态。您能以阅读纸制书的感觉进行阅读。

- 按 **[▲]** **[▼]** **[◀]** **[▶]** **[上一单词]** **[后一单词]** 键可翻页。
- 按 **[字体缩放 40+]** 键可使文字大小在 16 → 24 点阵的 2 个档次之间切换。
- 按 **[退出]** 键可返回到原显示状态。

作品名

页数



---

**文学·演说/文学/会话·文学 译文经典名著【中英(法)对照】**


---

**【类型 3】:**

在初始画面按◀▶键，选择类别后，按▲▼键，重复项目的选择、确定，直至显示文本。

- 点触 **Soft Icon** <对译>，可切换作品的语言（汉语 / 英语 / 法语）。可显示的语言因作品而异。另外，不能切换作品标题的语言种类。
- 在“名选段发音”的各作品的英文显示画面中，点触  后播放其右侧的后续文本的发音。

---

**文学·演说 上下五千年**


---

**【类型 3】:**

重复项目的选择、确定，直至显示说明。

**文 学****听 力 学 习****跳跳蛙 日语读库**


---

**【类型 3】:**

在初始画面按◀▶键选择等级，按▲▼键选择作品后按  键。

- 可连续播放语音(听真人发音 → 第 151 页)。中途想停止播放时，请按键盘的  键。

---

**文学/文学・演说** **听力学习** **日本古典文学名作選**


---

**从作品名查询【类型 3】:**

重复项目的选择、确定，直至显示说明。

- 可连续播放语音(听真人发音 → 第 151 页)。中途想停止播放时，请按键盘的 **退出** 键。
- 

**文 学****听力学习** **漢詩文の日本語読み下し**


---

**根据作品名查询【类型 3】:**

重复词条的选择、确定，直至显示汉诗文。

**上回阅读的作品**

按 **输入** 键，则显示上回显示的作品。

**最近阅读的 10 个作品【类型 3】:**

选择、确定作品后，显示汉文。

- 删除显示记录时，在清单画面按 **设置删除** 键，用 **▲** **▼** 键选择“删除”后，按 **输入** 键。

**■切换至其他显示画面**

在数据显示画面中，点触 **Soft Icon** <训读文> <古文> <本文> 即可切换到相应画面。

- “本文”画面中也会显示读音假名或阅读顺序符号等。
- “训读文”画面中将显示 **Soft Icon** <本文 / 古文>。点触后，则返回到切换至“训读文”之前的画面。

## ■跳至《唐诗三百首鉴赏辞典》

在“训读文”画面中，若显示了“↵”和红色文字串“【唐诗三百首】”，点触文字部分可跳到《唐诗三百首鉴赏辞典》（→第303页）。

## ■阅览注释

在汉语诗文右上方显示“(1)”等带括号的数字时，点触数字则显示其注释。

楽<sup>(1)</sup>

## ■阅览“現代語訳・鑑賞”

“训读文”画面中最后出现“↵【現代語訳】”或“↵【鑑賞】”时，点触“↵”所指的文字后，则显示相应的内容。

## ■注意事项

- 连续播放语音（听真人发音 → 第151页）。中途想停止播放时，请按键盘的[退出]键。
- 在“本文”和“古文”画面中不能切换文字大小。另外，在“训读文”画面中，可按照16点→24点→12点→16点…的顺序切换文字大小（→第53页）。
- 在“本文”和“古文”画面进行跳查时，跳查对象只限汉字，不包括标点符号和阅读顺序符号（→第96页）。

---

## 会话·文学 即学即用汉法生活用语手册

---

### 法语例句查询【类型2】:

输入想要查询例句的法语单词或熟语后，按[输入]键。

- 例：输入“quel”，查询“Quel temps fait-il aujourd'hui?”。
- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格（空白）。

## 汉语例句查询【类型 2】:

手写输入想要查询例句的汉语单词或熟语后, 按 **输入** 键。

- 例: 输入“天气好”, 查询“天气好极了。”。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”的方法(→ 第 226 页)。
- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格(空白)。

## 分类查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

## 会话·文学/会话 现代德语会话

## 分类查询【类型 3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

## 发音·会话/英语会话/会话 口语会话 发音练习

发音检定。 PRONTEST Inc.®



(独) 産総研研究成果活用製品 ((独立法人) 产总研研究成果活用产品)

“发音检定” 商標第5167390号 (“发音检定” 商标第5167390号)

《发音练习》判定英语单词的词头或英文的发音。

- 在初始画面选择作为发音评测基准的用户类型。每点触一次图标, 便会在男性、女性、儿童(变声前)之间切换。
- 进行发音评测时, 请将发音速度设定为标准。→ 第 160 页

使用者类型



## ■开始方法

1. 在初始画面上点触“单词发音评测”或“句子发音评测”。
  - 首次使用时，画面显示使用指南。确认内容后点触 .



2. 点触练习模式。

- 点触  可显示使用指南。
- **随机**：随机选取6个单词（单词发音评测）或1个例句（句子发音评测）进行出题。
- **元音、辅音**：选择单词进行发音练习，单词中的第一个元音或辅音的音标为判定对象。完成练习的音标带有评价标记。

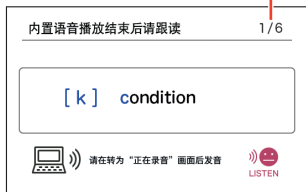
来自“单词发音评测”→“随机”模式画面

## ■进行发音练习

### 随机（单词发音评测）：

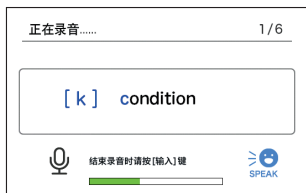
1. 在随机模式的说明画面中点触“测试”。
  - 播放内置语音的发音。
  - 播放结束后，自动变为录音状态。

出题数/出题总数



2. 听到“噤”的一声后，画面上显示“正在录音”时，对准麦克风(→ 第155页)发音。

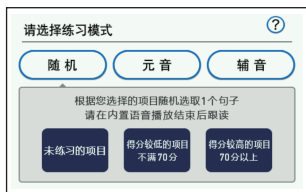
- 录音时间约为2秒。按[输入]键结束录音，经过2秒钟后录音也会自动结束。
- “无法识别”出现在画面上时，请点触“再来一次”，重新录音。点触“选择练习模式”可返回模式选择画面。
- 全部单词出题完毕后显示成绩。点触“选择练习模式”后，返回到模式选择画面。
- 发音不能正常识别（声音小或周围嘈杂等原因）时，请通过“麦克风灵敏度设置”调整麦克风的感应度(→ 第161页)。另外，请把本机器放置在桌面等上，在稳定的状态下使用。
- 关于录音麦克风的使用 → 第155页



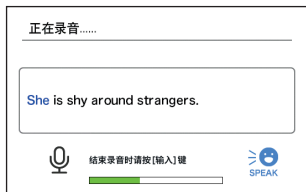
## 随机（句子发音评测）：

1. 在随机模式的说明画面上，点触想练习的项目。

- 可选择下列项目。
  - 未练习的项目：从没练习过的例句中出题
  - 得分较低的项目：从练习过的得分没到70的例句中出题
  - 得分较高的项目：从练习过的得分70以上的例句中出题
- 播放内置语音的发音。
- 播放结束后，自动变为录音状态。



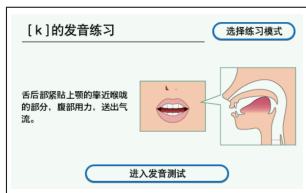
2. 听到“噼”的一声后，画面上显示“正在录音”时，对准麦克风(→ 第155页)发音。
  - 录音时间约为15秒钟。按 **输入** 键结束录音，经过15秒钟后录音也会自动结束。
  - 画面显示发音的判定结果。→ 第317页



## 元音、辅音：

此处以“单词发音评测”为例进行说明。

1. 点触想进行发音练习的音标。
  - 显示发音方法的说明。
  - 如果是“句子发音评测”，显示与所选音标对应的单词一览画面。请前进到步骤3。



2. 点触“进入发音测试”。
  - 显示与所选音标对应的单词一览画面。
  - 完成练习的单词显示分数。
3. 点触要进行发音练习的单词的“测试”。
  - 播放内置语音的发音。
  - 播放结束后，自动变为录音状态。



4. 听到“噤”的一声后，画面上显示“正在录音”时，对准麦克风发音。

- 录音时间约为2秒。按 **输入** 键结束录音，经过2秒钟后录音也会自动结束。
- “句子发音评测”的录音时间约为15秒钟。
- “无法识别”出现在画面上时，请点触“再来一次”，重新录音。点触“返回到单词一览表”可返回到单词一览画面。
- “测试结果”出现后，点触画面下方的项目。



| 项目       | 动作                                                                                                                                                                                                      |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 查看详细内容   | <p>显示如何提高的建议。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 是“元音”时，点触 <b>?</b> 后，显示“看图了解正确口形”画面。点触 <b>×</b> 后，返回到前一画面。</li> <li>• 100 分时不显示详细内容。</li> <li>• 点触“返回”，或按 <b>退出</b> 键后，返回至测试结果画面。</li> </ul> |
| 录听       | 按照内置语音发音、录音发音的顺序播放。                                                                                                                                                                                     |
| 再来一次     | 重新录音。内置语音播放结束后，请对准麦克风重新发音。                                                                                                                                                                              |
| 返回到单词一览表 | <p>切换至单词一览画面(测试结果反映到画面上)。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 用其它单词进行发音练习时，重复步骤 3 以后的操作。</li> <li>• 结束时，点触“选择练习模式”或按 <b>退出</b> 键。</li> </ul>                                                   |

- 如果是“句子发音评测”，则画面显示发音的判定结果。

→ 第 317 页

## ■关于成绩

发音练习的成绩，可通过各单词的得分和以音标为对象的评价标记来确认。评价标记的评价基准如下。

- 🔴🔴：最低得分为0 ~ 50分时
- 🟢🟢：最低得分为60 ~ 80分时
- 🟡🟡：最低得分为90 ~ 100分时
- 👑：练习完所有单词且得分皆为90 ~ 100分时

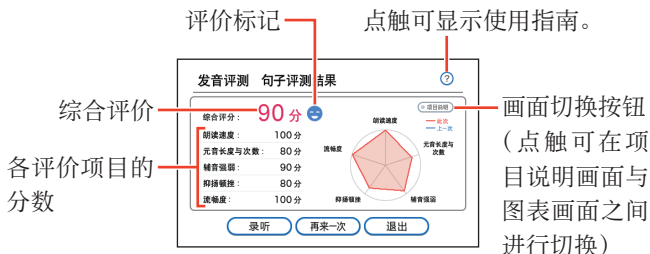
- 优先显示得分低的部分。
- 删除成绩时，在元音或辅音单词的一览画面按  键，在“删除成绩”画面选择想要删除的内容并执行。



评分标记

## ■判定结果画面

发音通过5个项目进行评价，画面显示判定结果。



- 要从“判定结果”进行到下一步操作时，请点触画面下方的项目。

| 项目   | 动作                  |
|------|---------------------|
| 录听   | 按照内置语音发音、录音发音的顺序播放。 |
| 再来一次 | 从头开始重新录音。*          |
| 退出   | 结束发音评测。*            |

\*录下的声音被删除。

---

**词汇/英语/会话 柯林斯多国语（英美中）**


---

**英文拼写查询【类型 1】:**

输入想要查询英语的最初几个字母。

**汉语查询【类型 1】:**

用“拼音”或“汉字”输入汉语的最初几个文字。

- 例：输入拼音“ku”，查询“快乐 (kuàilè)”。
  - 在详细画面中，点触 **Soft Icon < QR 码>** 后，画面显示 QR 码。从 QR 码所示网站可以查询英语（英式英语、美式英语）、中文以外的语言的对译。
- 

**发音·会话/英语会话/商务·会话/会话·文学/会话**
**海外医疗会话集**


---

- 开始查询前，点触<全对译>等 **Soft Icon**，可以指定要显示的对译语言。
  - 指定了<全对译>以外的对译语言后查询到的数据显示画面中不能使用单词本、便笺、背诵卡等功能。

**关键词查询【类型 2】:**

用汉字输入例句所含关键词后，按 **输入** 键。

- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”的方法(→ 第 226 页)。

**体质与习惯【类型 3】:****症状【类型 3】:****用语集【类型 3】:**

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

发音·会话/英语会话/会话·文学/会话

□ 语 会 话

独行侠英语口语手册－洽谈生意（洽谈生意130问）

发音·会话/英语会话/会话·文学/会话

□ 语 会 话

独行侠英语口语手册－海外求学（海外求学160问）

## 【类型 3】:

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

- 解释画面上有  时，可以使用发音评测功能判定自己的发音（仅限 E-R99、E-R200、E-R800）。请阅览“■练习发音（仅限 E-R99、E-R200、E-R800）”。
- 录音后，对比听发音（仅限 E-R400、E-R500）→ 第 155 页

## ■练习发音（仅限 E-R99、E-R200、E-R800）

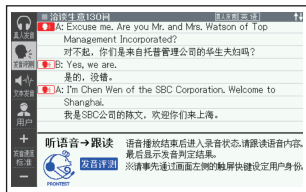
可听内置语音的发音或使用发音评测功能判定自己的发音。

- 进行发音评测时，请将发音速度设定为标准。→ 第 160 页

1. 让带有  的台词显示在画面的最上一行。2. 按  键。

- 进入语音模式。→ 第 150 页

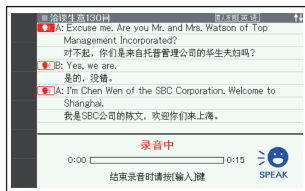
3. 点触 Soft Icon &lt; 发音评测 &gt;。



「接待篇」→「从机场到宾馆」  
→「怎样确认来客身份」画面

#### 4. 按 **输入** 键。

- 播放内置语音的发音。
- 播放结束后，自动变为录音状态。



#### 5. 画面显示“录音中”后，对着麦克风发音。

- 发音结束后，按 **输入** 键。
- 录音时间约为15秒钟。15秒钟后录音自动结束。
- 录音结束后，画面显示发音的判定结果。详情请阅览《发音练习》的“■判定结果画面”（→ 第317页）。
- 首次使用时，在显示判定结果之前，画面先显示使用指南。
- “无法识别”出现在画面上时，请点触“再来一次”，重新录音。点触“返回”可返回到步骤4的画面。

#### 发音不能识别时

如果重新操作后发音仍不能正常识别（声音小或周围嘈杂等原因）时，请通过“麦克风灵敏度设置”调整麦克风的感应度（→ 第161页）。另外，请把本机器放置在桌面等上，在稳定的状态下使用。

- 关于录音麦克风的使用 → 第 155 页

**分类查询【类型3】:**

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

**英语例句查询【类型2】:**

输入想要查询例句的英语单词后，按 **输入** 键。

- 使用两个以上的单词查询时，请在单词之间输入空格(空白)。
- 查询惯用语或例句 → 第 90 页

**汉语例句查询【类型2】:**

手写输入想要查询例句的单词后，按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格(空白)。
- 汉字的输入也可使用“用拼音查汉语”的方法(→ 第 226 页)。

**音标【类型3】:**

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

**■关于发音评测**

解释画面上有  时，可以使用发音评测功能判定自己的发音。操作方法与《独行侠英语口语手册-洽谈生意（洽谈生意130问）》的“■练习发音（仅限E-R99、E-R200、E-R800）”（→ 第319页）相同。

留学英语/留学考试

Collins - Presenting

留学英语/留学考试

Collins - Group Work

目录查询【类型3】:

附录【类型3】:

重复项目的选择、确定，直到显示说明画面。

- 说明画面的上方显示有多个标签时,可用◀▶键进行切换。
- 点触说明画面中红框内的图可放大显示。
- 画面中显示了红色文字串时，点触后将跳至关联项目的画面(→第94页)。

留学英语/留学考试

考试对策

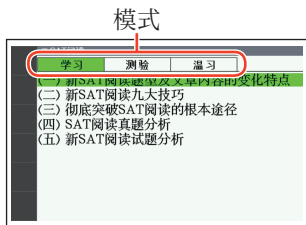
SAT阅读

## ■开始方法

在初始画面按▲▼键选择“学习/测验/温习”后，按输入键。使用◀▶键选择学习模式。

学习:

1. 使用▲▼键选择想学习的项目后，按输入键。
2. 重复项目的选择、确定，直到显示说明画面或包含试题文章的问题。
  - 选中的项目为问题时，将切换为“测验”模式内的问题。





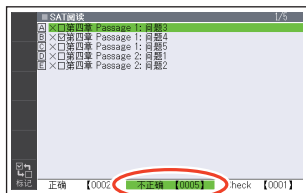
## 测验：

1. 使用▲▼键选择出题方法后，按输入键。
2. 重复项目的选择、确定，直至显示问题。
  - 如果选择的是短文试题，则先阅读“Passage”的短文。当有多个短文时，按▶键可阅读后续的短文(Passage2)。
  - 书籍版中在英语文章旁边标注了行数信息，本机器中使用句子序号代替行数。点触Soft Icon<句子序号>即可切换序号的显示/不显示。
3. 按◀▶键选择“试题”。
  - 根据问题不同，部分问题可阅览重要单词、中文的概要或解说。按◀▶键，选择“重要单词”“全文综述”或“分析”。
4. 点触画面下方的答案选项或按对应的字母键。
5. 按输入键。
  - 画面显示答题结果(✓×)。
  - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按输入键。此外，在最后一道题时按输入键，则会返回到显示试题文章前的画面。

## 温习:

1. 使用   键选择温习项目后, 按  键。

- 屏幕上会显示与下方选中项目相对应的问题清单。  
正确: 正确解答了的问题  
不正确: 错误解答了的问题



Check: 带有CHECK标记\*的问题

- \* 选择问题后, 可点触Soft Icon<标记>切换该问题的CHECK标记的ON/OFF。按  键放开后按  键也能执行相同的操作。

- 按   键即可切换为其它种类的问题清单。

2. 按     键, 选择想要温习的问题后, 按  键

- 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按  键, 在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。

## ■ 阅览以往的成绩时

可确认以往的成绩。

1. 从初始画面选择“成绩”后, 按  键。
2. 重复项目的选择、确定, 直至显示成绩。

留学英语/留学考试

考试对策

## SAT阅读背景: 美国的历史

目录查询【类型3】:

附录【类型3】:

重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

- 说明画面的上方显示有多个标签时, 可用   键进行切换。

留学英语 考试对策 新东方TOEFL写作/口语

留学英语 考试对策 新东方雅思写作

### 目录查询【类型3】:

重复词条的选择、确定，直至显示说明。

- 在“新东方 TOEFL 写作 / 口语”中,可利用录听功能中“听内置语音中的问题后,录制自己的口述答案”的方法,设想面谈或测验的实际场景进行学习(录音后,对比听发音 → 第 155 页)。

留学英语 考试对策 新东方雅思口语

### ■开始方法

1. 在初始画面按 **输入** 键。
2. 使用 **▲** **▼** 键选择星期 (WEEK) 后, 按 **输入** 键。
3. 使用 **▲** **▼** 键选择学习项目 (Task) 后, 按 **输入** 键。
  - 在各项目 (Task) 中, 重复单词的选择、确定, 直至显示问题或解说。
- 各周 (WEEK1 ~ 11) 的 Task 2/3/5/6 等语音图标为提问形式时, 可利用录听功能中“听内置语音中的问题后, 录制自己的口述答案”的方法, 设想面谈或测验的实际场景进行学习。部分项目可使用发音评测功能, 操作方法与《独行侠英语口语手册 - 洽谈生意》的“■练习发音(仅限 E-R99、E-R200、E-R800)” (→ 第 319 页) 相同。
- 有关语音播放的方法, 请阅览“听真人发音” (→ 第 151 页)。
- 画面中显示了红色文字串时, 点触后将跳至关联项目的画面 (→ 第 94 页)。

WEEK1 ~ WEEK11:

Task 1 语音语调速练 (10 分钟 / 天):

播放真人发音。

- 可使用随记功能在画面上手写标出重音及升、降调后保存 (在词典中注释 → 第 123 页)。

Task 2 Part 1 精练 (1 小时 / 周, 或 3 遍 / 周):

Task 3 Part 2/Part 3 话题卡精练 (每个话题卡 2 小时 / 周, 或 2 遍 / 周):

播放问题或参考答案。

Task 4 高分词汇 (10 个 / 天):

(高分词汇): 显示解说。

(Mon. ~ Sun.): 显示应记住的单词或惯用语。

Task 5 总结模考 (15 分钟):

播放问题。

Task 6 有备无患

显示问题。

WEEK12:

Task 1 考前热身:

Task 2 考场发挥 5 原则:

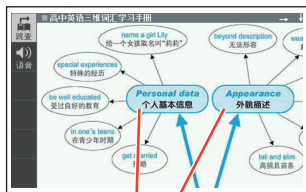
重复词条的选择、确定, 直至显示说明。

### 分类查询【类型 3】:

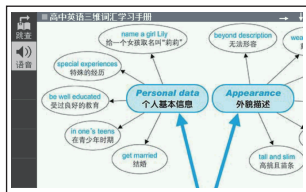
重复项目的选择、确定，直到显示图或合成词、例句等。

#### ■显示图时

- 点触项目（粗框项目除外）进行操作。
- 点触 **Soft Icon** <跳查>，再点触图中的大项目后，将跳至显示详细内容的子图画面。点触项目，直到显示例句或短语等。
- 点触 **Soft Icon** <语音>，再点触图中的英语短语后，该短语将被发音。



大项目



### 初中必备词汇 / 高中必备词汇 【类型 1】:

输入单词的最初几个字母。

## 词 汇

## 词汇学习

## 新东方初中英语词汇

## 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个字母。

## 记忆法查询【类型 2】:

输入记忆法的关键词后, 按 **输入** 键。

- 例: 输入 “light”, 查询 “spotlight”。
- 使用两个以上的关键词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。

## 例句查询【类型 2】:

输入想要查询例句的英语单词或熟语后, 按 **输入** 键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。

## 学习 / 测验 / 温习:

## ■开始方法

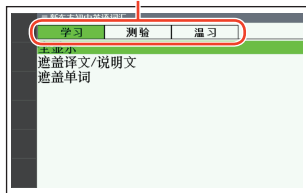
使用 **▲** **▼** 键选择 “学习/测验/温习”, 按 **输入** 键后, 再使用 **◀** **▶** 键选择学习模式。

## 学习:

1. 使用 **▲** **▼** 键选择学习方法后, 按 **输入** 键。

- 全显示 (阅览单词、译文、说明文)
- 遮盖译文/说明文 (仅阅览英文, 思考译文)
- 遮盖单词 (仅阅览译文、说明文, 思考单词)

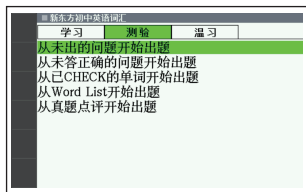
## 模式



2. 使用▲▼键选择问题的种类后，按[输入]键。
3. 使用▲▼键选择问题后，按[输入]键。
  - 根据问题的种类不同，有些需要再次选择问题的种类。
  - 在步骤1中选择了“遮盖译文/说明文”、“遮盖单词”时，按[输入]键可对遮盖部分的显示/不显示进行切换。
  - 有想要加注标记的项目时，按[SHIFT]键后按[输入]键，将CHECK标记置于ON。或点触Soft Icon<标记>。

### 测验：

1. 使用▲▼键选择出题方法后，按[输入]键。
  - 根据所选出题方法将显示问题的种类，因此使用▲▼键选择问题的种类后，按[输入]键。



2. 用字母输入答案。
3. 按[输入]键。
  - 画面显示答题结果 (✓×)。
  - 在步骤2中，如不输入答案而直接按[输入]键，则虽能看到正确答案，但答题结果将被判为错误 (×)。
  - 要进入下一道题，需在显示答题结果时按[输入]键。此外，在最后一道题时按[输入]键，则会返回到步骤1的前一个画面。

## 温习:

1. 使用▲▼键选择温习方法后, 按[输入]键。

- 屏幕上会按拉丁字母顺序显示与下方选中项目相对应的单词清单。

正确: 正确解答了测验题的单词

不正确: 错误解答了测验题的单词

Check: 带有CHECK标记\*的单词

\* 选择单词后, 可点触Soft Icon<标记>切换该单词的CHECK标记的ON/OFF。按[SHIFT]键放开后按[输入]键也能执行相同的操作。

- 按◀▶键即可切换为其它种类的单词清单。
- 如选择了“遮盖单词”, 则不显示单词, 而显示中文译文。

2. 按▲▼[前一单词] [后一单词] 键, 选择想要温习的单词后, 按[输入]键。

- 显示与步骤1中所选温习方法相对应的内容。
- 选择了“遮盖译文/说明文”“遮盖单词”时, 每按一次[输入]键, 即会对已遮盖部分的显示/不显示进行切换。
- 可删除学习信息。请在步骤2的清单显示中按[设置删除]键, 在“删除项目信息”画面选择想要删除的内容并执行。





|            |      |            |
|------------|------|------------|
| 词汇/国内考试    | 词汇学习 | 新东方四级词汇    |
| 词汇/英语/国内考试 | 词汇学习 | 新东方六级词汇    |
| 词汇/国内考试    | 词汇学习 | 新东方专八词汇    |
| 词汇/留学考试    | 词汇学习 | 新东方TOEFL词汇 |
| 词汇/留学考试    | 词汇学习 | 新东方雅思词汇    |
| 词汇/留学考试    | 词汇学习 | 新东方GRE词汇   |
| 词汇/留学考试    | 词汇学习 | 新东方SAT词汇   |

### 单词查询【类型 1】:

输入单词的最初几个字母。

### 记忆法查询【类型 2】:

输入记忆法的关键词后, 按  键。

- 例: 输入“band”, 查询“abandon”。
- 使用两个以上的关键词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。

### 例句查询【类型 2】:

输入想要查询例句的英语单词或熟语后, 按  键。

- 使用两个以上单词进行查询时, 请在单词之间输入空格 (空白)。

### 学习 / 测验 / 温习:

- “学习 / 测验 / 温习”的操作方法与“新东方初中英语词汇”的“学习 / 测验 / 温习”(→ 第 328 页) 相同。

## ■开始方法

在最初的画面中按▲▼◀▶键选择想要查询的语言后，按键。

## 单词查询【类型 1】：

输入单词的最初几个字母。

- 例：输入到“acc”，查询“acceptable”。
- 西班牙语的“ñ”按SHIFT键放开后，按N键输入。
- 德语字母的“ß”和西班牙语字母“ñ”也可从符号选择画面输入。按(记号)键后，将显示符号选择画面。显示了符号选择画面后，按◀▶键选择想要输入的文字，然后再按键。不进行任何输入而希望关闭符号选择画面时，请按(退出)键。

## 分类查询【类型 3】：

重复词条的选择、确定，直至显示短语。

- 例：按“Diversions”→“Sport”→“Can I go fishing?”的顺序，查询各语言的表达。

## 惯用语查询【类型 2】：

输入想要查询的短语，然后按键。

- 例：输入“go to”，查询“Can one go to the top?”。
- 使用两个以上单词进行查询时，请在单词之间输入空格(空白)。

## ■听发音

对查询到的单词或短语，可听合成语音的发音（“听合成语音（朗读语音）的发音”→第158页）。

- 停止听发音时，按(退出)键。

# 感到困惑时

## 发生这样的情况时

### 找不到想要查询的单词

即使切换词条也找不到目标单词；或正确输入了想要查询的单词，但还是找不到，发生这些情况时，请确认下述要点（处理方法）。

| 问题                   | 要点(处理方法)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 包含连字符(-)或空格(空白)的合成语  | 省略连字符(-)或空格(空白)。<br>→“heaven-sent”输入“heavensent”<br>→“absolute altitude”输入“absolutealtitude”                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 包含“&”的词条             | 输入“and”。<br>→“A&E”输入“aande”                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 使用了2个以上单词的惯用语或例句     | 在“惯用语查询”或“例句查询”中,按  (E-R300 为  、E-R500 为  、E-R800 为  ) 键, 在单词之间输入空格(空白)。<br>→使用“get”和“on”进行查询时, 输入“get on” |
| 包含长音符号(ー)的片假名单词的收录顺序 | 有些词典中收录的含“ー”(长音符)的片假名单词, 其“ー”的读音改为了假名。<br>→“ナイーブ”位于“ナイイブ”处。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| 问题                   | 要点(处理方法)                                                                                                       |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “ぢ”“づ”和<br>“じ”“ず”的混淆 | 有些词典的单词依据现代假名用法。<br>→“年中”输入“ねんじゅう”，而非“ねんぢゅう”<br>→“稻妻”输入“いなずま”，而非“いなづま”                                         |
| “バ行”和<br>“ヴァ行”       | 根据词典不同，可能有些词典中的英语及其他外来语的“V”的发音为“バ行”标记，而非“ヴァ行”。<br>→“violin”的读法输入“バイオリン”，而非“ヴァイオリン”。输入“バ行”查询不到单词时，请试着输入“ヴァ行”查询。 |

## 想查询记不清拼写或拼音的单词

进行“单词查询”或“模糊查询”时，即使记不清英语/法语/德语的拼写、拼音、日语的拼写，也可用“?”（通配符）或“\*”（空字符）代替不确定的字母或假名进行查询。

→ “subordinate” 下划线部分的拼写记不清时，输入 “sub?rdi??te” 后，按  键

→ “zàibǎn” 下划线部分的拼写记不清时，输入 “za\*n” 后，按  键

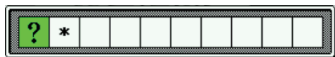
→ “ななかまど” 下划线部分的拼写记不清时，输入 “な\*ど” 后，按  键

- 一个“?”代替一个字母。输入“?”时，按  键后放开，按  键。
- 输入日语时，“?”不能代替词首文字。

- 一个“\*”代替连续的几个文字。输入“\*”时，按<sup>[SHIFT]</sup>键后放开，按<sup>[ ]</sup>键。
- “\*”只能输入一处。
- “?”和“\*”不能同时使用。
- 请通过使用指南功能浏览查询对象的词典名称（“惯用语查询”等有时可能无法进行该查询）。→ 第 189 页

## 想通过符号选择画面输入“?”或“\*”等符号

在英语词典、外语词典中输入文字查询单词时，按<sup>[记号]</sup>键后，显示符号选择画面。请选择想要输入的符号后，按<sup>[输入]</sup>键。



- 根据所用词典或查询方法不同，有可能可选择的符号会变化，或不显示。

## 无法输入想输入种类的文字

使用键盘的文字输入不能同时输入多个文字种类（平假名和拉丁字母等）。并且，手写输入可输入画面中显示标记的文字种类。



文字种类标记和可输入的文字种类

| 标记 | 可输入的文字                                  |
|----|-----------------------------------------|
| 漢  | 中文汉字                                    |
| あ  | 平假名(仅限E-R300、E-R800)                    |
| ア  | 片假名(仅限E-R300、E-R800)                    |
| 漢  | 日语汉字(仅限E-R300、E-R800)                   |
| a  | 拉丁字母                                    |
| ā  | 拉丁字母和特殊拉丁字母<br>(仅限E-R400、E-R500、E-R800) |

## 手写输入的要点

介绍为了提高手写文字识别率的要点。

- 写得好的字例
- 不要写成连笔字
- 用楷书认真书写



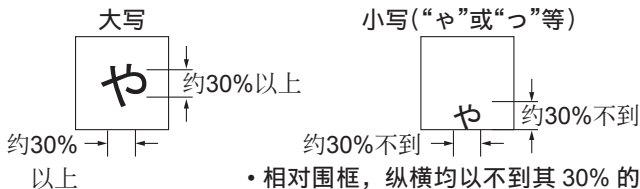
- 不要把字写歪
- 要在不超出围框的范围内尽量写得大一些



- 写笔画点时，要写得稍长一些（2个圆点以上的长度）（长度为1个圆点时不被识别）

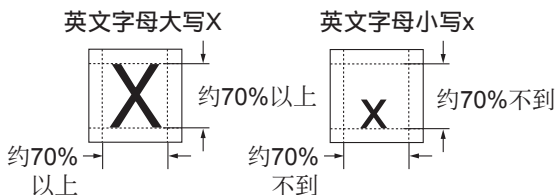


- 按正确的笔顺书写
- 日语汉字用汉字书写（没有将假名转换为汉字的功能）
- 观看画面顶部的标记（   等），确认可输入的文字种类（可手写输入的文字种类 → 第70页）
- 书写平假名、片假名时，请注意下述事项。



- 相对围框，纵横均以不到其30%的大小书写
- 写在围框的下方

- 书写拉丁字母时，请注意下述事项。



## 有关字形相似文字的识别方法

- タ（ゆう）＝タ／工（こう）＝エ／力（ちから）＝カ／口（くち）＝口等字形相似的文字和平假名将优先显示汉字。但查询单词输入栏中的前一个文字为片假名时，将优先显示片假名。
- ヘ＝ヘ／リ＝リ等字形相似的平假名和片假名将优先显示平假名。但查询单词输入栏中的前一个文字为片假名时，将优先显示片假名。



# 拉丁字母的书写方法

|     |     |   |     |     |   |     |     |     |
|-----|-----|---|-----|-----|---|-----|-----|-----|
| A   | B   | C | D   | E   | F | G   | H   | I   |
| A A | B   | C | D   | E E | F | G G | H   | I   |
| J   | K   | L | M   | N   | O | P   | Q   | R   |
| J   | K K | L | M M | N N | O | P   | Q   | R R |
| S   | T   | U | V   | W   | X | Y   | Z   |     |
| S   | T   | U | V   | W   | X | Y   | Z Z |     |

|     |       |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| a   | b     | c   | d   | e   | f   | g   | h   | i   |
| a a | b b   | c   | d d | e   | f f | g g | h h | i i |
| j   | k     | l   | m   | n   | o   | p   | q   | r   |
| j j | k k k | l l | m m | n n | o   | p p | q q | r r |
| s   | t     | u   | v   | w   | x   | y   | z   |     |
| s s | t t   | u   | v   | w   | x x | y y | z z |     |

## 如有下列情况发生时……

本机器运行异常时，首先请确认是否使用了碱性干电池，然后再参考下表进行处理。

### ■ 电源

| 发生状况    | 原因和处理方法                                                |
|---------|--------------------------------------------------------|
| 电源无法开启  | 电力不足。<br>请更换为新电池。→ 第350页                               |
| USB无法供电 | 所连接的电脑处于关机、待机、休眠状态。<br>请开启电脑。                          |
|         | 可能由于电脑端的原因(设置了USB无效、供电能力等)，导致USB无法供电。<br>请使用电池。→ 第350页 |

### ■ 运行

| 发生状况             | 原因和处理方法                                              |
|------------------|------------------------------------------------------|
| 没有进行任何操作，电源却自动断开 | 通过自动关机功能关闭了电源。<br>请开机。→ 第22页                         |
|                  | 电力不足。<br>请更换为新电池。→ 第350页                             |
| 自动关机功能不工作        | 请确认自动关机功能的设置。→ 第355页<br>与卡西欧投影机通信中，自动关机功能不工作。→ 第184页 |

| 发生状况                | 原因和解决方法                                                               |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 画面突然消失、或切换成“语言设置”画面 | 电力不足。<br>请更换为新电池。→ 第350页                                              |
|                     | 播放、录制语音时，根据使用状况(电池消耗状况、室内温度等)，电源断开后再次开机时有时会显示“语言设置”画面。请尽快更换电池。→ 第350页 |
| 开启按键声响设置后也听不到按键声响   | 连接耳机后，声音不从扬声器输出。<br>想从扬声器输出声音时请拔出耳机的插头。                               |
| 无法使用键盘输入            | 屏幕保护膜(市售)有可能未正确粘贴。<br>使用了屏幕保护膜时，请确认粘贴情况。<br>→ 第27页，市售的保护膜中附带的用户说明书    |

## ■ 我的书库功能

| 发生状况         | 原因和解决方法                                           |
|--------------|---------------------------------------------------|
| 无法传输         | 未正确连接。<br>请确认本机器与电脑是否用USB接线正确连接了。<br>→ 专用软件的用户说明书 |
| 无法访问microSD卡 | microSD卡未正确安装。<br>请正确安装microSD卡。→ 第180页           |
| 照片资料不显示      | 数据太大，或不支持数据格式。<br>请确认照片资料。→ 第181页                 |

## ■ 发音

| 发生状况            | 原因和解决方法                                                  |
|-----------------|----------------------------------------------------------|
| 无法听到语音。         | 音量太小。<br>请调节音量大小。→ 第149页                                 |
|                 | 连接耳机后，声音不从扬声器输出。<br>想要使扬声器输出声音时，请将耳机插头拔下。                |
|                 | 耳机没有正确连接。<br>请确认耳机插头是否已正确插至插口底部。→ 第149页                  |
|                 | 使用了不支持的耳机。<br>请使用立体声耳机(小型插头)。→ 第149页                     |
|                 | 正在播放语音时拔掉了耳机的插头。<br>拔掉耳机的插头后，语音停止播放。请正确连接耳机，重新播放。→ 第149页 |
| 声音失真，或画面闪烁不定    | 音量太大。<br>请调节音量大小。→ 第149页                                 |
|                 | 电力不足。<br>请更换为新电池。→ 第350页                                 |
| 播放、录制语音时，显示画面消失 | 电池电量即将耗尽时，播放或录制了较长的语音。<br>请更换为新电池。→ 第350页                |

| 发生状况                      | 原因和解决方法                                                                                                                      |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 播放自己的录音时，声音失真。或者声音太小，听不清。 | 录音时如果声音太大或离麦克风太近，会出现录下的声音失真的情况。另外，如果声音太小或离麦克风太远，会出现播放时音量过小听不清的情况。<br>用录听功能录自己的声音时，请与录音麦克风保持20 ~ 30cm左右的距离，用会话程度的音量发音。→ 第155页 |

## ■ 液晶屏

| 发生状况             | 原因和解决方法                                         |
|------------------|-------------------------------------------------|
| 液晶屏不亮或闪烁         | 电力不足。<br>请更换为新电池。→ 第350页                        |
| 点触的位置与显示的文字的位置不符 | 点触的位置与识别的位置不符。<br>请调节屏幕。→ 第360页                 |
| 点触后也不被识别         | 点触的位置与识别的位置不符。<br>请调节屏幕。→ 第360页                 |
|                  | 手写输入文字时，按了键盘的键。<br>进行手写输入时，请不要按键盘的键。            |
|                  | 手写输入的文字不对应使用的词典。<br>请确认可以用手写输入的文字的种类。<br>→ 第70页 |

| 发生状况                                 | 原因和解决方法                                      |
|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| 点触过的文字或图标不被正确识别，或手写输入状况未改善，或无法使用键盘输入 | 使用了屏幕保护膜(市售)时，请确认粘贴情况。→ 第27页，市售的保护膜中附带的用户说明书 |

- 电子辞典的最新支援信息请浏览下示主页。

<https://www.casio.com.cn/support/e-edu/>



## 屏幕出现下列提示信息时……

就有关本机器使用中，屏幕出现下列提示信息时的处理方法进行说明。

- 有一些提示信息只显示几秒钟。这些提示信息未记载。

| 提示信息                       | 原因和解决方法                               |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 请切断通信软件的通信<br>按[输入]键，关闭该窗口 | 传输中，通过本机器的操作解除了传输状态。<br>请操作电脑，结束通信软件。 |

| 提示信息                                                                                                                                           | 原因和解决方法                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>不能开始PC链接<br/>有可能插槽中插入了以下的存储卡</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●无对应关系</li> <li>●存储卡破损</li> <li>●拓展卡</li> </ul> <p>按[输入]键，关闭该窗口</p> | <p><b>【无对应关系】</b><br/>插入了正在连接的电子辞典以外制品中使用的microSD卡。<br/>可使用的microSD卡与电子辞典主机有对应关系(只可在传送的电子辞典主机使用)。<br/>请使用新卡。</p> |
|                                                                                                                                                | <p>传送至microSD卡后，变更了电脑，或用语音 CD Loader进行了用户复位或变更用户名重新认证(进行了重新认证时，以前传送的语音资料将消失)。<br/>请使用已认证的卡。→ 专用软件的用户说明书</p>      |
|                                                                                                                                                | <p><b>【破损的存储卡】</b><br/>请尝试使用其他存储卡。</p> <p><b>【拓展卡】</b><br/>插入了拓展卡直接进行传输。<br/>请取出拓展卡进行传输。</p>                     |
| <p>没有卡</p>                                                                                                                                     | <p>没有microSD卡或未正确安装。<br/>请正确安装。→ 第180页</p>                                                                       |

| 提示信息                                                  | 原因和解决方法                                                           |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 无法读取该拓展卡中的内容                                          | 插入了不正当复制的microSD卡。<br>请插入正版的microSD卡。                             |
| 插入了复制的拓展卡<br>请使用正版拓展卡<br>按[输入]键，关闭该窗口                 |                                                                   |
| 插入了新存储卡<br>如要继续使用<br>请保持存储卡插在插槽内的状态<br>然后连接通信软件进行PC链接 | 插入了空白microSD卡或已格式化的microSD卡。请直接与通信软件连接。                           |
| 传输中发生了错误<br>请稍候片刻                                     | 传输中USB接线脱落了。<br>请正确连接USB接线，重新进行传输操作。<br>→ 专用软件的用户说明书              |
|                                                       | 传输中发生了异常。<br>请确认是否正确连接，重新进行传输操作。<br>再次出现同样的提示信息时，请咨询最近的卡西欧认定维修中心。 |



| 提示信息                                                                        | 原因和解决方法                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>插入了和其他电子辞典有对应关系的存储卡<br/>如要继续使用<br/>请保持存储卡插在插槽内的状态<br/>然后连接通信软件进行PC链接</p> | <p>已经插入了其他电子辞典中使用的microSD卡。<br/>请用语音CD Loader进行格式化后再使用。<br/>→ 专用软件的用户说明书</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>存储卡读取失败<br/>请关闭电源后重新插入</p>                                               | <p>请进行下述操作。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>① 按 <b>[退出]</b> 键，返回到我的书库画面后，按 <b>[POWER]</b> 键，关闭电子辞典的电源。</li> <li>② 从电子辞典中取出存储卡。</li> <li>③ 等大约10秒后，将存储卡安装到电子辞典中。</li> <li>④ 按 <b>[POWER]</b> 键，打开电子辞典的电源。</li> </ol> <p>重复以上操作2 ~ 3次后仍然显示同一提示信息时，请根据存储卡种类做下述处理。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 另售的追加辞书（拓展卡）：<br/>请咨询最近的卡西欧认定维修中心。</li> <li>• 市售的 microSD 卡：<br/>请换成其它存储卡重新操作。</li> </ul> |

| 提示信息                                                                    | 原因和解决方法                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>存储装置出现了问题<br/>请与卡西欧认定维修中心联系</p> <p>存储系统区域出现了问题<br/>请与卡西欧认定维修中心联系</p> | <p>受到了静电影响或强烈撞击等。<br/>请咨询最近的卡西欧认定维修中心。<br/>→ 保证书</p>                                                                                         |
| <p>液晶屏的保护膜可能没有正确贴好<br/>请取下保护膜确认</p> <p>若未贴有保护膜<br/>请与卡西欧认定维修中心联系</p>    | <p>如果您的机器使用了屏幕保护膜(市售), 则有可能没有正确粘贴。请您揭下保护膜确认一下。→ 第27页</p> <p>如果未使用屏幕保护膜(市售), 请尝试将本机器复位。→ 第349页</p> <p>再次出现同样的提示信息时, 请咨询最近的卡西欧认定维修中心。→ 保证书</p> |

# 系统复位

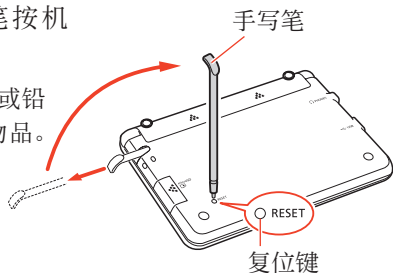
受静电影响等，电子辞典可能会运行反常或无法继续运作。此时请将本机器复位。

- 复位前，请务必关闭电源。如在未关闭电源状态下执行，则查询记录及设置等信息可能会因此消失。

## 1 合上辞典盖儿

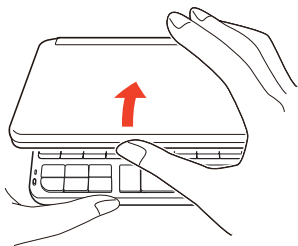
## 2 用附带的手写笔按机器反面的复位键

- 请不要使用牙签或铅笔等尖端易断物品。以免导致故障。



## 3 把手指放在翻盖中间打开本机器，根据画面进行各种调节

- 详情请参照“初次使用时”的步骤**5**开始的操作（→ 第**20**页）。
- 画面（液晶屏）亮度恢复到“3”。请根据需要重新进行设置（→ 第**361**页）。



# 更换本电子辞典的电池

画面显示“电力不足”时，请尽快更换电池。即使画面没有显示更换电池的提示信息，也请务必至少1年更换1次电池。

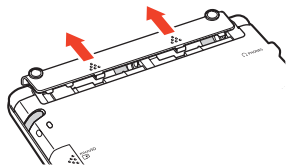
- 更换电池前，请务必关闭电源。如在未关闭电源状态下执行，则查询记录及设置等信息可能会因此消失。
- 更换时，请务必2节都更换为新的5号碱性干电池。如使用未指定的电池，或混用新旧电池，可能会大幅缩短电池使用寿命，或导致本电子辞典发生误运行。

## 1 准备2节5号碱性干电池

## 2 合上辞典盖儿

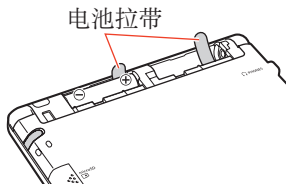
## 3 取下电池盖

- 按住两处  部分，同时向箭头方向推动。



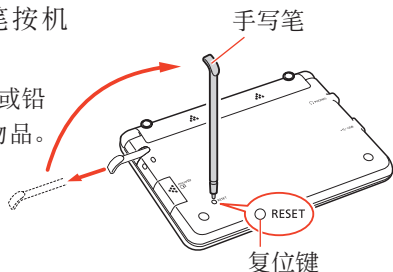
## 4 取出旧电池，装入新电池，盖上电池盖

- 拉起电池拉带，取出电池。
- 将电池搁在电池拉带上。



## 5 用附带的手写笔按机器反面的复位键

- 请不要使用牙签或铅笔等尖端易断物品。以免导致故障。



## 6 打开本机器，根据画面进行各种调节

- 详情请参照“初次使用时”的步骤5开始的操作（→ 第20页）。
- 画面（液晶屏）亮度恢复到“3”。请根据需要重新进行设置（→ 第361页）。

## 从外部获取电源（USB供电）

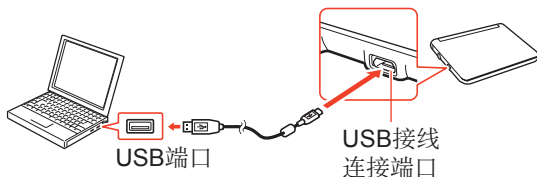
使用指定的USB接线（CB-10USB）将本机器与电脑连接，可从电脑获取电源。

### 有关USB供电的注意事项

- 请将未使用过的电池安装到本机器。如果没有安装电池，USB 接线脱落、电脑的电源断开时，本机器的查询记录或设置等信息有可能会消失。另外，有可能无法正确显示电池余量图标。
- 将本机器与电脑连接时，请务必在关闭本机器电源的状态下连接 USB 接线。
- USB 供电开始后，本机器自动开机。
- 如果在本机器安装了干电池的状态下与电脑进行 USB 连接，将优先 USB 供电，会自动通过电脑获取电源。
- USB 供电时，显示  图标。
- 不使用本机器时，请拔下 USB 接线。

## 通过电脑获取电源 (仅限电脑电源处于ON时有效)

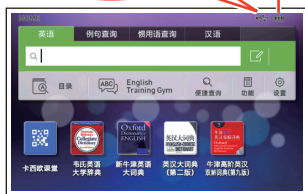
关闭本机器电源，用USB接线如图般将本机器的USB接线连接器与电脑“主机”的USB端口连接。



- 电脑开始向本机器供电，本机器自动开机。
- 如果在本机器没有安装电池，或安装的电池余量为0的状态下打开电源，则本机器有可能被复位并显示“语言设置”画面。此时，请关闭本机器电源，拔下USB接线后，更换(或安装)电池。

USB供电时， 显示图标。

电池余量图标



# 变更设置

您可变更本电子辞典的各种设置，方便自己使用。

执行下述任一操作均可显示设置画面。

- 在 HOME 画面选择“设置”（HOME 设置）
- 在目录画面或任一词典的初始画面按  键后放开，然后按  键（词典设置）

进行HOME设置和词典设置时，操作与可变更项目不同。

关于操作的用例请参看“设置的变更方法”（→ 第358页）

## 设置项目

可设置的项目和内容如下所述。

- HOME 设置和词典设置的项目名称有差异。这里用词典设置的项目名称来记载。
- 在下表中，购买时的设置用带下划线的粗体字书写（可能会依机型或内容而不同）。
- 也可通过初始化本机器将设置恢复为您购买时的状态。  
→ 第 362 页
- 设置项目的标记的说明：

：仅在 HOME 设置可变更的项目

：仅在词典设置可变更的项目



## ■ 系统设置

| 项目               | 内容                                                               | 说明                                 |
|------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 按键声响设置           | ON                                                               | 按键后，发出“噼”声                         |
|                  | <u>OFF</u>                                                       | 不出声                                |
| 自动关机设置           | 3分／ <u>6分</u> ／<br>10分／15分／<br>30分／45分／<br>60分／90分               | 设定自动关机时间                           |
| 手写识别设置           | <u>手动</u>                                                        | 在画面上书写文字后，点触<识别>，则文字被识别            |
|                  | 自动                                                               | 在画面上书写文字后，约1秒钟后文字被自动识别             |
| 语言设置             | <u>汉语</u> ／英语／日语                                                 | 切换画面中显示的提示信息、画面标题、图标等的语言           |
| 预览设置<br><b>词</b> | 上下显示模式                                                           | 设置清单画面的预览显示位置 → 第47页               |
|                  | <u>左右显示模式</u>                                                    |                                    |
| 格式设置<br><b>词</b> | 详细显示／<br>标准显示／<br><u>网格线显示</u> ／<br>竖向显示／<br>书籍式竖向显示／<br>书籍式横向显示 | 设置详细画面（解释和解说画面）的显示方法（格式）<br>→ 第47页 |
| 用户名设置            | <u>登录/更改</u>                                                     | 关于用户名功能<br>→ 第363页                 |
|                  | 删除                                                               |                                    |

| 项目                                                   | 内容                                        | 说明                                                                  |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| HOME壁纸<br>H                                          | 壁纸1 ~ 12                                  | 更改HOME画面的壁纸<br>• 也可将照片资料设置为背景图片（壁纸）。<br>→ 第 183 页<br>• 购买时的设置因机型而异。 |
| 时间<br>H                                              | 设置本机器内置时钟的时间<br>• 操作和“校对时钟”（→ 第 171 页）相同。 |                                                                     |
| 登录到HOME画面的方法<br>H                                    | 显示将词典登录到HOME画面上的方法                        |                                                                     |
| 预览通用设置<br>• 全词典查询记录预览设置<br>• 惯用语查询预览设置<br>• 例句查询预览设置 | 上下显示模式<br><u>左右显示模式</u>                   | 设置全词典查询记录、惯用语查询、例句查询的预览显示位置 → 第47页                                  |

## ■ 液晶屏设置

| 项目     | 说明                                                                                   |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 亮度设置   | 调节画面的亮度(1/5 ~ <u>3/5</u> ~ 5/5) → 第 <b>361</b> 页                                     |
| 亮灯时间设置 | 将画面的亮灯时间按3个等级( <u>30秒</u> /1分/3分)进行设置<br>・ 设置自不进行任何操作起到画面自然变暗的时间。                    |
| 液晶屏调整  | 将看手写笔的视线与画面的视线调整一致<br>用手写笔点触画面时，点触的位置与显示的手写文字有稍许不符等，需要调节时，进行“液晶屏调整” → 第 <b>360</b> 页 |

## ■ 优先顺序设置

| 项目                              | 说明                            |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 例句优先显示设置                        | 设置在HOME画面及“便捷查询”的各种查询中优先显示的词典 |
| 惯用语优先显示设置                       |                               |
| 日语例句优先显示设置<br>(仅限E-R300、E-R800) |                               |
| 汉语例句优先显示设置                      |                               |

- 发音设置 → 第 **160** 页
- 快查窗设置 (仅限 E-R400、E-R500、E-R800) → 第 **101** 页
- 恢复到您购买时的设置 (初始化) → 第 **362** 页

## 设置的变更方法

### 在词典的初始画面变更设置

变更设置时，请从任一词典的初始画面开始操作。从其他的画面也可以操作，但可能可设置的内容会受到限制。“语言设置”和“预览通用设置”请从HOME画面或目录画面进行变更。

**例：将“自动关机”功能的设置变更为“15分”**

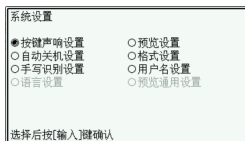
- 有多个匹配资料的其他设置项目也按同样步骤设置。

**1** 显示任一词典的初始画面

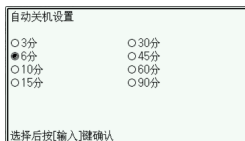
**2** 按 $\boxed{\text{SHIFT}}$ 键后放开，按 $\boxed{\text{设置删除}}$ 键

- 显示“设置项目”画面。

**3** 选择设置项目（此处为“系统设置”）后，按 $\boxed{\text{输入}}$ 键



**4** 选择项目（此处为“自动关机设置”）后，按 $\boxed{\text{输入}}$ 键



**5** 选择想要设置的内容（此处为“15分”）后，按 $\boxed{\text{输入}}$ 键

## 例：显示注音假名

《日本文学作品500篇》(E-R300、E-R800) (→ 第305页), 也可对注音假名的显示“ON”/不显示“OFF”进行切换。

1 显示文本内容的画面

2 按[SHIFT]键后放开, 按<sup>设置</sup><sub>删除</sub>键

3 选择“注音假名显示设置”后, 按[输入]键

4 选择希望的项目后, 按[输入]键

- 《 》中的文字为注音假名, 带注音假名的文字列的起始用|特定。

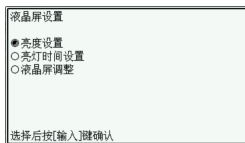
例: 昔 | 氣質 《かたぎ》 → 昔<sup>かたぎ</sup>氣質

## 例：调整画面

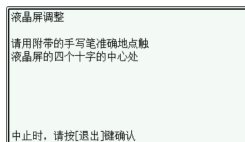
1 显示任一词典的初始画面

2 按[SHIFT]键放开后，按[设置删除]键  
• 显示“设置项目”画面。

3 选择“液晶屏设置”后，  
按[输入]键

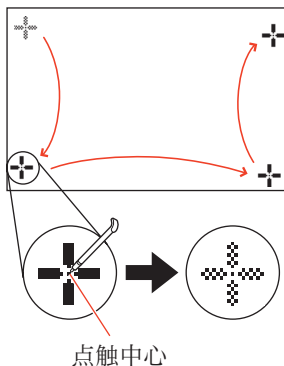


4 选择“液晶屏调整”后，  
按[输入]键



5 用手写笔逐一点触画面中显示的4个十字标记的中心位置

• 点触十字标记后，颜色变淡，点触全部4个后，将返回到词典的初始画面。



## 在HOME画面变更设置

例：设置画面的亮度

1 显示HOME画面，选择“设置”后，按[输入]键  
• 显示“设置”画面。

2 使用◀▶选择“液晶屏”



3 使用▲▼选择“亮度”  
后，按[输入]键

4 使用▲▼调整亮度  
后，按[输入]键



## 例：恢复到您购买时的设置（初始化）

- 发音、系统 1、系统 2、液晶屏、优先顺序的设置项目恢复到您购买时的设置（语言、用户名、时间设置除外）。
- 本机器的初始化只能通过 HOME 设置来实行。

### 1 显示HOME画面，选择“设置”后，按[输入]键

- 显示“设置”画面。

### 2 使用◀▶选择“初始化”

### 3 使用▲▼选择“是”后，按[输入]键



## 关于用户名功能

本机器具有在HOME画面、目录画面、关机时的画面（OFF画面）中显示任意名字（用户名）的功能，可判断电子辞典的所有人。

- 为了明确本机器的所有人，建议设置用户名。





## 用户名的登录/更改/删除

本机器未登录用户名时，可登录用户名，已登录用户名时，可更改或删除用户名。

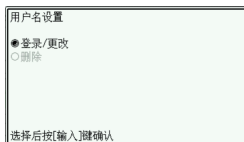
### 用户名的登录/更改

1 按 **[SHIFT]** 键放开后，按 **[登录/删除]** 键

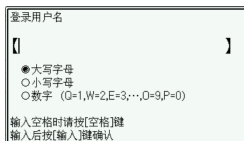
· 显示“设置项目”画面。

2 选择“系统设置”后，按 **[输入]** 键

3 选择“用户名设置”后，  
按 **[输入]** 键



4 选择“登录/更改”后，  
按 **[输入]** 键



5 使用键盘的文字键，输入用户名

- 使用 **[▲]** **[▼]** 键，可切换想要输入文字的种类（大写字母、小写字母、数字）。
- 要输入空格，按 **[记忆/空格]** 键。
- 最多可输入26个字母。

## 6 按 **输入** 键

- 显示敬称的登录画面。

## 7 选择敬称的登录内容后，按 **输入** 键

## 8 确认登录内容

- 不登录输入的内容时，选择“否”后，按 **输入** 键。已输入的内容将被删除，返回到 **5** 画面。重新设置用户名时，请再次从 **5** 开始操作。取消设置用户名时，请按 **退出** 键数次，返回到变更设置前的画面。

## 9 确认选择了“是”后，按 **输入** 键

- 输入的内容将被登录，并返回到变更设置前的画面。

# 用户名的删除

## 1 显示“用户名设置”画面

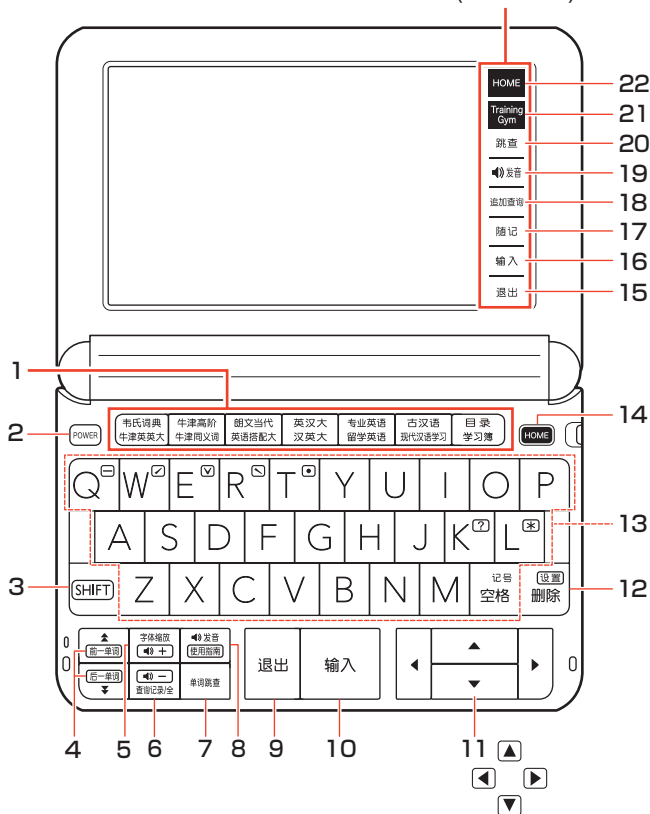
## 2 选择“删除”后，按 **输入** 键

## 3 选择“是”后，按 **输入** 键

- 用户名将被删除，并返回到变更设置前的画面。
- 不删除用户名时，选择“否”，按 **输入** 键后，按 **退出** 键数次，返回到变更设置前的画面。

# 键、图标的名称和功能

触屏快捷  
(Hard Icon)



• 本用户说明书的按键（及图标）被简化。

|   | 键、图标                                                                                                                                                                                   | 说明                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 词典/模式键                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>显示各个按键所登录词典的初始画面。</li> <li>一个按键中登录了两个词典时，每按一次键，会对上行的词典和下行的词典进行切换。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2 |  键                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>开机或关机时使用。→ 第 22 页</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3 |  键                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>想使用文字键上印刷的声调记号（汉语输入时使用）、“？”、“*”等与  键外框相同或颜色相同的功能时，请按  键后放开，然后按想使用的键。→ 第 64、334 页</li> <li>使用词典 / 模式键下行的词典或模式时，首先要先按该键后，再按词典 / 模式键。→ 第 34 页</li> </ul> |
| 4 |  前一单词  后一单词<br>(翻页)键 | <ul style="list-style-type: none"> <li>画面的显示有后续内容时按该键，显示目前未看到的部分。→ 第 50 页</li> <li>想阅览正在查询单词的前一个或后一个单词的解释时，按  键后放开，再按该键。→ 第 55 页</li> </ul>                                                                                                                                   |
| 5 |  字体缩放  键           | <ul style="list-style-type: none"> <li>想变更画面显示文字的大小时按该键。→ 第 53 页</li> <li>调节发音音量（增大）时按该键。→ 第 149 页</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 6 |  音量减小  键         | <ul style="list-style-type: none"> <li>重新查询之前查过的单词时按该键。→ 第 86 页</li> <li>调节发音音量（减小）时按该键。→ 第 149 页</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                   |

|    | 键、图标                                                                                 | 说明                                                                                                                                                                                                                          |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7  |  键  | <ul style="list-style-type: none"> <li>从解释和解说画面跳查同一词典的关联项目，或在其他词典查询画面正在使用的单词时按该键。</li> <li>→ 第 95、96、102 页</li> </ul>                                                                                                       |
| 8  |  键  | <ul style="list-style-type: none"> <li>切换至语音模式或听语音时，按该键。</li> <li>→ 第 150 页</li> <li>想阅览使用指南时，按  键后放开，再按该键。→ 第 189 页</li> </ul>            |
| 9  |  键  | <ul style="list-style-type: none"> <li>返回到前一个画面时按该键。</li> <li>在各词典 / 模式的初始画面按该键，则显示目录画面。</li> </ul>                                                                                                                         |
| 10 |  键  | <ul style="list-style-type: none"> <li>输入单词后，或确定所选项目时等按该键。→ 第 33、40 页等</li> <li>将词典登录至 HOME 画面时，按  键后放开，再按该键。</li> <li>→ 第 35 页</li> </ul> |
| 11 |  键  | <ul style="list-style-type: none"> <li>选择词典或项目等时或移动光标时按该键。→ 第 33 页</li> </ul>                                                                                                                                               |
| 12 |  键 | <ul style="list-style-type: none"> <li>修改输入错误的文字时使用。</li> <li>→ 第 65 页</li> <li>想变更本机器的各种设置时，按  键后放开，再按该键。</li> <li>→ 第 358 页</li> </ul> |

|    | 键、图标                                                                                | 说明                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 | 键盘                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 输入文字或数字时使用。<br/>→ 第 63、69 页</li> <li>• 关于  (E-R300 为 、E-R500 为 、E-R800 为 ) 的详情请参照第 65、335 页。</li> </ul> |
| 14 |  键 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 显示 HOME 画面时按该键。<br/>→ 第 28 页</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 15 | <退出><br>图标                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 与 9 的  键功能相同。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 16 | <输入><br>图标                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 与 10 的  键功能相同。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 17 | <随记><br>图标                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 在“随记”中登录手写的随记或注释过的词典画面时点触此图标。<br/>→ 第 121 页</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 18 | <追加查询><br>图标                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 在画面分隔查询或分类显示 / 指定词序查询、拼写 / 原形候补查询时点触。<br/>→ 第 89、93、106 页</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 19 | <发音><br>图标                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 与 8 的  键功能相同。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 20 | <跳查><br>图标                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 与 7 的  键功能相同。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 21 | <Training Gym> 图标                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 要显示“English Training Gym”(E-R300 是“Japanese Training Gym”)的初始画面时点触。→ 第 78、81 页</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 22 | <HOME><br>图标                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 与 14 的  键功能相同。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

# 日语假名罗马字输入表

使用日语假名罗马字输入法时的拼写方法一览。

|    |               |                |                     |         |               |
|----|---------------|----------------|---------------------|---------|---------------|
| あ行 | あ<br>A        | い<br>I         | う<br>U              | え<br>E  | お<br>O        |
| か行 | か<br>KA<br>CA | き<br>KI        | く<br>KU<br>CU<br>QU | け<br>KE | こ<br>KO<br>CO |
| が行 | が<br>GA       | ぎ<br>GI        | ぐ<br>GU             | げ<br>GE | ご<br>GO       |
| さ行 | さ<br>SA       | し<br>SI<br>SHI | す<br>SU             | せ<br>SE | そ<br>SO       |
| ざ行 | ざ<br>ZA       | じ<br>ZI<br>JI  | ず<br>ZU             | ぜ<br>ZE | ぞ<br>ZO       |
| た行 | た<br>TA       | ち<br>TI<br>CHI | つ<br>TU<br>TSU      | て<br>TE | と<br>TO       |
| だ行 | だ<br>DA       | ぢ<br>DI        | づ<br>DU             | で<br>DE | ど<br>DO       |
| な行 | な<br>NA       | に<br>NI        | ぬ<br>NU             | ね<br>NE | の<br>NO       |
| は行 | は<br>HA       | ひ<br>HI        | ふ<br>HU<br>FU       | へ<br>HE | ほ<br>HO       |
| ば行 | ば<br>BA       | び<br>BI        | ぶ<br>BU             | べ<br>BE | ぼ<br>BO       |

|    |         |         |         |          |         |
|----|---------|---------|---------|----------|---------|
| ぱ行 | ぱ<br>PA | ぴ<br>PI | ぷ<br>PU | ぺ<br>PE  | ぽ<br>PO |
| ま行 | ま<br>MA | み<br>MI | む<br>MU | め<br>ME  | も<br>MO |
| や行 | や<br>YA |         | ゆ<br>YU | いえ<br>YE | よ<br>YO |
| ら行 | ら<br>RA | り<br>RI | る<br>RU | れ<br>RE  | ろ<br>RO |
|    | LA      | LI      | LU      | LE       | LO      |
| わ行 | わ<br>WA | ゐ<br>WI | う<br>WU | ゑ<br>WE  | を<br>WO |
| ん行 | ん<br>NN |         |         |          |         |

|     |           |           |           |           |           |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| きゃ行 | きゃ<br>KYA | きい<br>KYI | きゅ<br>KYU | きえ<br>KYE | きよ<br>KYO |
| ぎゃ行 | ぎゃ<br>GYA | ぎい<br>GYI | ぎゅ<br>GYU | ぎえ<br>GYE | ぎよ<br>GYO |
| くぁ行 | くぁ<br>QA  | くい<br>QI  |           | くえ<br>QE  | くお<br>QO  |
| くわ行 | くわ<br>KWA | くい<br>KWI | くう<br>KWU | くえ<br>KWE | くお<br>KWO |
|     | QWA       |           |           |           |           |
| ぐわ行 | ぐわ<br>GWA | ぐい<br>GWI | ぐう<br>GWU | ぐえ<br>GWE | ぐお<br>GWO |
| しゃ行 | しゃ<br>SYA |           | しゅ<br>SYU | しえ<br>SYE | しよ<br>SYO |
|     | SHA       |           | SHU       | SHE       | SHO       |



|     |           |     |     |     |     |
|-----|-----------|-----|-----|-----|-----|
| じゃ行 | じゃ        | じい  | じゅ  | じえ  | じょ  |
|     | ZYA       | ZYI | ZYU | ZYE | ZYO |
|     | JA        |     | JU  | JE  | JO  |
|     | JYA       | JYI | JYU | JYE | JYO |
| ちゃ行 | ちゃ        | ちい  | ちゅ  | ちえ  | ちょ  |
|     | TYA       | TYI | TYU | TYE | TYO |
|     | CYA       | CYI | CYU | CYE | CYO |
|     | CHA       |     | CHU | CHE | CHO |
| ぢゃ行 | ぢゃ        | ぢい  | ぢゅ  | ぢえ  | ぢょ  |
|     | DYA       | DYI | DYU | DYE | DYO |
| つぁ行 | つぁ        | つい  |     | つえ  | つぉ  |
|     | TSA       | TSI |     | TSE | TSO |
| てゃ行 | てゃ        | てい  | てゅ  | てえ  | てょ  |
|     | THA       | THI | THU | THE | THO |
| でゃ行 | でゃ        | でい  | でゅ  | でえ  | でょ  |
|     | DHA       | DHI | DHU | DHE | DHO |
| とう  | とう<br>TWU |     |     |     |     |
| どう  | どう<br>DWU |     |     |     |     |
| にゃ行 | にゃ        | にい  | にゅ  | にえ  | にょ  |
|     | NYA       | NYI | NYU | NYE | NYO |
| ひゃ行 | ひゃ        | ひい  | ひゅ  | ひえ  | ひょ  |
|     | HYA       | HYI | HYU | HYE | HYO |
| びゃ行 | びゃ        | びい  | びゅ  | びえ  | びょ  |
|     | BYA       | BYI | BYU | BYE | BYO |
| ぴゃ行 | ぴゃ        | ぴい  | ぴゅ  | ぴえ  | ぴょ  |
|     | PYA       | PYI | PYU | PYE | PYO |
| ふぁ行 | ふぁ        | ふい  |     | ふえ  | ふぉ  |
|     | FA        | FI  |     | FE  | FO  |

|            |          |          |        |          |          |
|------------|----------|----------|--------|----------|----------|
| ふや行        | ふや       | ふい       | ふゆ     | ふえ       | ふよ       |
|            | FYA      | FYI      | FYU    | FYE      | FYO      |
| ぶや行        | ぶや       | ぶい       | ぶゆ     | ぶえ       | ぶよ       |
|            | VYA      | VYI      | VYU    | VYE      | VYO      |
| みや行        | みや       | みい       | みゆ     | みえ       | みよ       |
|            | MYA      | MYI      | MYU    | MYE      | MYO      |
| りや行        | りや       | りい       | りゆ     | りえ       | りよ       |
|            | RYA      | RYI      | RYU    | RYE      | RYO      |
|            | LYA      | LYI      | LYU    | LYE      | LYO      |
| づあ行<br>ヴア行 | づあ<br>ヴァ | づい<br>ヴィ | づ<br>ヴ | づえ<br>ヴェ | づお<br>ヴォ |
|            | VA       | VI       | VU     | VE       | VO       |

## 小写（拗音・促音）

|                       |                       |                       |                       |                      |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| あ<br>XA<br>[SHIFT]+A  | い<br>XI<br>[SHIFT]+I  | う<br>XU<br>[SHIFT]+U  | え<br>XE<br>[SHIFT]+E  | お<br>XO<br>[SHIFT]+O |
| や<br>XYA<br>Y[SHIFT]A | ゆ<br>XYU<br>Y[SHIFT]U | よ<br>XYO<br>Y[SHIFT]O | わ<br>XWA<br>W[SHIFT]A |                      |

|                                           |
|-------------------------------------------|
| っ<br>XTU、XTSU、LTU<br>T[SHIFT]U、TS[SHIFT]U |
|-------------------------------------------|

# 产品规格

- 屏幕：800×480dotTFT彩色液晶屏幕
- 存储容量（用于我的书库功能的主机用户区）：约100MB  
- 容量符号换算值为1KB=1024字节、1MB=1024<sup>2</sup>字节、1GB=1024<sup>3</sup>字节
- 耗电量：1.0W
- 可使用电池：5号碱性干电池 2节
- 电源及电池寿命（新的碱性干电池、使用温度25℃时）：

| 电池            | 使用条件                                               |       | 电池寿命 *2 |
|---------------|----------------------------------------------------|-------|---------|
| 5号碱性干电池 (LR6) | 连续显示英汉词典的解释画面时 *1                                  |       | 约180小时  |
|               | 反复每小时内进行输入或查询4分钟、扬声器输出声音1分钟、英汉词典的解释画面显示55分钟的操作时 *1 |       | 约80小时   |
|               | 反复用扬声器或耳机输出语音时                                     | 画面亮度3 | 约15小时   |
|               |                                                    | 画面亮度5 | 约4小时    |

\*1 画面亮度为3，处于显示状态30秒后变暗时。

\*2 电池寿命为大概值。另外，电池寿命会因microSD卡种类及使用状况、电池种类、使用内容、使用环境、使用方法（画面的亮度设置、亮灯时间设置、音量及语音输入输出的使用次数）等而有所改变。

- **USB供电功能**：可通过电脑用USB获取电源。
- **计算器功能**：12位数、四则运算、四则常数运算、独立记忆运算、混合运算
  - 小数点是上位数优先的浮动方式
  - 记忆内容一直显示

- 日历/时钟功能：日历显示范围（2001年～2099年）、时钟精度（日差±约3秒）
- 自动关机功能：有大约3分钟/6分钟/10分钟/15分钟/30分钟/45分钟/60分钟/90分钟8种可供设置
- 再续功能：保存电源关闭前的画面和资料
- 使用环境温度范围：0℃～40℃
- 尺寸（长×宽×厚）：148.0×105.5×16.7mm（关闭时，最薄部分）、厚18.5mm（关闭时，最厚部分）
- 重量：约270g（含电池）

## 指定品

---

- micro USB 接线（CB-10USB）

## 关于开放源代码软件

本产品包含符合以下许可条件的软件。

OpenVG 1.1 and EGL 1.4 Reference Implementation

Copyright (c) 2007-2013 The Khronos Group Inc.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and/or associated documentation files (the "Materials"), to deal in the Materials without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Materials, and to permit persons to whom the Materials are furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Materials.

THE MATERIALS ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE MATERIALS OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE MATERIALS.

本机器搭载了 **FineArt** Technology Co., Ltd. 公司的笔记识别功能。

FineArt Copyright

Handwriting Recognition Engine V2.4

- 本机器的英语、法语、德语、意大利语、西班牙语的文  
本发音功能使用了韩国 DIOTEK 公司的 PowerTTS。
- 本机器的日语文本发音功能使用株式会社 Animo 的  
FineSpeech Basic。(FineSpeech 是富士通株式会社的  
注册商标。)

朗读文章时，文本发音功能并不一定能保证发音完美。对于因使用文本发音功能而发生的损害、损失，以及来自第三方的任何索赔，本公司及使用权许诺者不负有任何责任，敬请谅解。

- 本产品中采用了 IWATA CORPORATION 的字体“IWATA  
宋体”。“IWATA 宋体”是 IWATA CORPORATION 的注册  
商标。



**HI CORPORATION**

## 产品中有害物质的名称及含量

| 环保使用期限                                                                            | 部件名称 | 有害物质      |           |           |                 |               |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------|-----------|-----------|-----------------|---------------|-----------------|
|                                                                                   |      | 铅<br>(Pb) | 汞<br>(Hg) | 镉<br>(Cd) | 六价铬<br>(Cr(VI)) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
|  | 实体   |           |           |           |                 |               |                 |
|                                                                                   | 筐体   | ○         | ○         | ○         | ○               | ○             | ○               |
|                                                                                   | 表示   | ×         | ○         | ○         | ○               | ○             | ○               |
|                                                                                   | 实装基板 | ×         | ○         | ○         | ○               | ○             | ○               |
|                                                                                   | 全金属  | ×         | ○         | ○         | ○               | ○             | ○               |

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572标准规定的限量要求。

(由于在技术上有困难)

环保使用期限：

此记号为根据中华人民共和国电器电子产品有害物质限制使用管理办法及电子信息产品环保使用期限通则，销售的电子信息产品的环保使用期限。



制造公司：卡西欧电子科技（中山）有限公司

地址：广东省中山市火炬开发区科技大道西

销售公司：卡西欧（中国）贸易有限公司

地址：中国（上海）自由贸易试验区富特北路386号  
第一层I部位

产品标准号：Q/CETZ 03-2019

MO1906-A

版次：2019 年 6 月

© 2019 CASIO COMPUTER CO., LTD.